

7. Or. XV. 3. 66.

Марш-д.

Маршак. 43.

Тўньасэ шэмэрийт, интыш ушызэ!



МОШТЫМАШТЭ

ПОЙАНЛЫК.

Рэдакцыя - Ботаника

Школышто лудаш.
 „Йошкар Кэчэ“ газет Рэдаксийн изданижэ.



Г. КРАСНОКОКШАЙСК.
 Первая Государственная типография.
 1923 г.

[Faint, illegible text covering the majority of the page, possibly bleed-through from the reverse side.]

[Faint, illegible text on the right edge of the page, possibly bleed-through from the reverse side.]

Тошто марийын илышыжэ.

Христос дэч шуко ожно мэмнан илимэ Россия мыландыштэ тэгыз (тўтан) лиймэ дэч вара, иэш шуко мартэ пимогый калык лийын огыл. Азия, Сибир мыландыштэ, Россия дэч кўкшлан вэрыч, тегыз (тўтан) лийын огыл да, тушто осэк тўрлэ калык тўлэн илэн. Мэмнан марийат шкэ урлыкшо-фин, мадиар, эстон, вогул, нэрмыак, одо, зырян, мордыва, мөшэр да монь пырля Сибирьштэ, Алтай дэн Урал курык коклаштэ илэн. Нушлан тыштэ илаш шыгыр лиймэкэ, тидэ каласымэ калык - шамыч Христос дэч кок шўдэ ий очмч, шкэ кашакышт дэнэ тидэ Россия мыландыш кусинэн толгт. Марий калык Ош вичэ дэнэ, Кама дэн, Йул дэн волэн, Шэм тэгыз вэлыш кайэн, Дон вўд вокт-нэ илаш тўналын. Тудын воктэнак мадиар дэнэ мордыва калык илэн. Нуно дэч кэчывал йўмакэ, Шэм тэгыз воктэнэ, Турко урлык Скиф калык лийын. Христос дэч 100—150 ий вара марий илимашкэ Китай гыч лэкшо осал гуни калык толын да, марий Дон вўд дэч тэнийсэ Рязан, Тула, Калуга, Владимир, Москва, Ярославль, Тверь, Новгород, Олонец, Вологыда губэрнаш кайэн. Тунам тыштэ моло ик тўрлэ калыкак лийын огыл. Нуно лэч кас дэн йўд йўмалнэ эстон, фин, зырян илэн улыт.

Христос шочмо дэч вара кум шўдэ ий марий калык гэрман (Гот) кугыжалан Германарихлан йозакым тўла. 375 ий дэч вара гуна калык Гот кугыжам сэгэн, нуным кас йўмакэ шкэ калмэкэ, марий калык иыл шўдэ ий нарэ адак шкэ йўдыкнэ дэн, тошто тунэммыжэ дэнэ ила. Тидэ жаныштэ марий дэч кэчывал йўмалнэ тўрлэ осал калык ховар, хива, печенэг да монь илэн улыт да, марий нунын дэнэ эрэ кырэдэлын. Садлан нунышт марийым сярмыш, чирмыш (шкэ ийн), кырэдэлаш йбратыншэ) мань улыт. Чынак тунам марий цэл чот кырэда-

лын, нунын карман (крэпость) олышт Рязан, Тула, Калуга губэрнаштэ кызитат почэ-почэ шычат.

7 шўдэ ий дэч вара марий калык воктэкэ Киев, Новгород мыландыш кас йўмач славян (руш) калык голэш. 859 ийштэ нуным чылаштышат тэгыз вэс могыр гыч толшо варыг калык сэгэн, нушлан йозакым тўдыкта. Марий дэнэ славян нушлан йозакым кужын огыт тўлэ, нуно пырля погынен варыгым тэгыз вэс могырын поктэн колдат да, шкэ монтымьшт сэмьш илат. Вара илэн толын, нунын шкэ коклаштышт шотышт лытымэкэ, нуно пырля 862 ийштэ варыг калык гыч кугыжалан кум изак-июлякым: Рюрик, Синеус, Труворым кугыжалан ўжын кондат. Синеусыжым марий иканжэ кугыжалан налэн. Тид дэч вара марий ик жан славян дэнэ кэлшэн ила. 882 ийштэ нуно Асколь, Дир дэч Киев олам налыт, 907 ийштэ Константинополь олам налан мийгт. Тидэ ий дэч вара чыла тўрлым возышо Нестор марий калык пэргэн пимат ок возо, марий кас кэчэ йўмач эр кэч вэлыш, кызытсэ Озан дэнэ Ваткэ (Ильва) мыландыш кусна.

Марий мелан кусна.

Славян (руш) калык марий гайак чий голым нуно (марий дэн славян) кэлшэн илэн улыт: пырля сарыш (вурсыш) контын улыт, пырля кугыжам ўжаш тэгыз вэс могырын мийэн улыт, сатуланат пырляк грэк калык дэк контын улыт. Славян калык (980 ийштэ) тынэш нурымэкэ марий нуно дэч вэлын. Владимир кыбаз Киев оласэ калыкым тынэш нуртымэкэ поп-шамычым чыла вэрэ тынэш нурташ колдэн. Новгород мыландысэ калык нунын коклаштэ марийжэ тынэш нурэш кбйөн огытыл, икэдэкышт мийшэ поп дэн туныктышо-шамычлаш ваш ижын улыт. Садлан нуным вийэш

тынэш нурташ Владимир тушко Добрынин дэн Путьята бойарын дэнэ салдат шамычым колдэн. Тошто кынагаштэ ольымаштэ Путьята кэрдэ дэнэ, Добрынижэ тул дэнэ тынэш нуртэн улыт. Марий тыгай пашам ужын лүдэш да, нунын дэке руш шүкөн толмо сэмьп, шкэ суртпни кудалдэн эрэ эр кэчэ вэлыш куснэн толын.

Озан дэн Ваткэ мыландыш марий кунам толын.

VI курым дэнэ XIV курым коклаштэ тэнийсэ Озан мыландыштэ Кама—Болгар кугыжаныш лийын. Тидэ калык пэш сатузо, киндэ ўдышб улмаш. Нунын олаштэ ийын кугу йармарка лиын, тушко хўраб калык гыч сатузо, тунэмшэ-шамыч толыт улмаш. Шукыжо тунэмшэ араб-шамыч толын, тыштэ мом ужмыштым, колымштым, тыштэ могай калык күзэ илымыштым возэн кайат улмаш. Тэвэ пинэ возышо араб-шамыч марий нэргэн нимат огыт возо, нуно X курмо мартэ марийым Болгар мыландыштэ ужын огытыл, нунын толмо годем марий Болгар мыландыштэ лийэш ыльэ гын, араб-шамыч тудым возат ыльэ. Ик араб X курымшито марийым ош йэр дэнэ (Новгород губ.) ужмыжым гына возэн. Тыжэч ончымаштэ марий тўжэм ий дэч ончыч тэнийсэ Озан дэнэ Ваткэ мыландыштэ лийын огыл. Марий Ваткэ мыландышкэ пёрвой XII курымшито гына вэрэштэн.

Новгород руш-шамыч 1174 ийштэ ийялым кычалып Ваткэ мыландыш толын улыт. Нуно ик-кана Ваткэ вўдыштэ пуш дэнэ кайат улмаш да, вўд сэрэштэ марийым Кошкар (шошпар) олам ужын улыт. Нуно вўт гыч лэктын марий-шамыч дэнэ кэчэ мучко кырдалын улыт,—олам налын кэртын огытыл, эрлашым йатыр марийжэ лэдын пылын улыт да, коднышт олаккам пачын, рушым шкэ сэмькышт нуртэн улыт. Кызыт тидэ ола вэрэштэ Котельнич ола. Марий тид дэч вара Озан мыландыш вэрэштэн. 1205 ийштэ Владимир ола гыч Всеволод кыныав Болгар калык дэке кырдалаш толын, тудын вэшэн болгар дэнэ пырлыа кырдалаш марий, мордыва лэктын улыт. Тыжэч ончымаштэ марий калык кас

кэчэ йўмач Озан дэнэ Ваткэ мыландыш тўжэм ий дэч вара толын.

Марийын Озан дэнэ Ваткэ мыландыш пуримо.

Марий-шамыч кас кэчэ йўмач куснэн толын, яктышт Ветлуга (Вўдшэлье вўд) воктэнэ (Кострома губ.) шогалын улыт, васышт Нижэгород губэрнаш шогалын улчт. Тид дэч умбакыжэ кэвэгта кайаш нунылаи лийын огыл: Озан губ. болгар калык, Ваткэ губ. одо калык илэн, садлаи марийлан нуным шүкэн нураш кўлэш улмаш. Болгар калык марий дэнэ кэлша, тудым шкэ мыландышкыжэ нуно кумыл дэнэ нурта. Марий Болгар кугыжаныш мучко шарлэн, пканыжэ кэлшышэ вэрим налын шыччэш. Одын мыландыжым кырдалалаш. Марий одо тўшкам Шыничара дэран ваш лийэш. Нуно тыжакын коккана пэш кырдалыт да, марий одым сэнга. Марий тудым эрэ шўка, одыжо эрэ чакнэн карманым (орым, крэпостым) иштэн марий дэнэ кырдалэш. Тыгай одо карман йаран уйвзыштэ Оршан дэн Ернур волостышшо, алак Вьрзым уйвэ. Кузнецова, Кукуур, Нилинск волость уло. Иятартышыжэ марий одым Ваткэ вўдын шэла сэрэшыжэ, Кильмэз вўд воктэчэ кырен сэнга. Кызыт тидэ вэрим одо „Пор пьрдон“ (марий кырдалмэ) манэш. Вара марий тыжак, одо ишкэ чакнэн мадын олам ылта. Кызыт одо тудо вэрим „Поркар“ (марий ола) манэш.

Нижнегород мыландэн шогалшэ марийжэ эркин Козмодемьян, Ядри, Цивиль, Сўэ, Тетюш уйвэдлаи Симбир, Пенза, Самара губ. куснэн улыт.

Марий Болгар дэнэ суас кугыжаныштэ.

Болгар кугыжаныштэ йўжо марийжэ шўдэ ий утларак илат, йўжыжо кум шўдэ утларак илат. Ноиан Болгар кугыжанышыи Кама (Чистополь, Спасск, Тетюш, Лаиш) вўд воктэнмэ мыландыжым 1236 ийштэ Суас хан Батый палэш. Кама воктэнэ илышэ марийжэ суас кыдын вэрэнтын пэш чот орданэн ила. 1436 ийштэ Болгар дэн кодшо мыландыжым (Озан, Сўэ, Цивиль, Ядри, Чарла, Чебоксарым, Козмодемьян)

Суас ханак Улу Макмэт иятарэн иалашат, моло марийжат чыланат суас кыдыш пурат.

Тидэ жапыштэ руш кас кэчэ ймач эрэ марий почэш куснэн толыв. 1221 ийштэ нуно Нижний олам вончат, 1424 ийштэ суас кугыжавйшэш Василь (Сура вуд воктанэ) олам ыштат, нуно ийш суас олам Озаным налаш коштыт. Марий Озан мыландыштэ (Болгар дэн Суас кугыжавыштэ) кум шүдө ий илымкыжэ, тудо мыландыжым шканжэ шотлэн, тудым руш дэч нэш аралэн. Марий калыкын руш дэнэ кырэдалмэ гап суас кырэдалын омыл. Нуно шолыштат да, толаш (агаш) гына йбрэтэн улыт. Адак нунын шуко ханжэ, мэрзэжэ илаш Москош кайэн тужэч рушлан гына Озаным налаш полшэн улыт. Озаным налаш толино руш шамыч эрэ марийым вурсэн улыт „сар йбрэтыштэ марий“ „в’р йүшб марий“, манын улыт нуно. Чынат тунам марий дэч шакланыдэ ок лий улмаш, тудо рушым сэнэнак сэнгэн. 1524 ийштэ Кынбаз Палецкий Нижнэ гыч Озаныш 30 тўжэм йинг дэнэ толэш улмаш, марий-шамыч тудо руш тўшкэм Чыкма ола дэч коло мэнггэ ўлан чылаштымат Пулэш нуртэн колдэн пуштын улыт. Тушмак имнэшкэ - шамычым Чыкма дэч мўндыр огыл корнэш авырэн пуштын улыт. 1530 ийштэ руш кынбаз Федор Лопатин дэнэ Оболенский кынбаз дэч 70 пушкым пуштын налын, кынбазыптым пуштын улыт. 1536 ийштэ вара шкат вэрэштэн улыт. Кынбаз Сабуров дэнэ Карпов марий-шамычым Коряков йал дэнэ авырэн полоннын налын, Москош пуштыгтэн улыт.

Тид-дэч вара суас-шамыч марийлан цот полшат ыльэ гыч, руш Озан олам ванкэ налын ок кэрт ыльэ. Тидэ жапыштэ суас-шамычат шкэ коллаштынт сай ялэн огытыл, курук марий дэнэ чуваш-шамычат руш вэлыш лийын улыт да, Озан олам руш вашкэ налэн.

1546 ийштэ Озан ханлан Сафа Гарей пура да, тудо ик-капанштэ моло хан урлыкым 70 йыным пуштэш, 76 йыч туд дэч мўдын Москош куржын, рушлан полшат. Курук марий-шамычат суас нуламырым ончэн, кум йэнгым Моско кугыжам ўжаш колдат. Кум Чыкма марий-шамыч Ковбаш, Акаш,

Пандыган Москош мийэн, Озан налаш руш кугыжам ўжыт. Нуно рушлан шкат Озаным налаш полшаш лийын улыт, руш салдат-шамычланат кыдым, шылым пуаш лийын улыт, адак нунылан толаш, тыштэ коштыш чодрапштэ корным почаш, корэмэш, кунэш кўварым ышташ лийын улыт. Тид дэч вара ик ий гыч, ала курук марий олдала манын, Моско кугыжа Иван Грозный Чыкма марий дэч Александр Горбатый кынбазым колдэн да, тудыжо шүдө таза чыкма марий-шамычым погэн Москош нагкэйэн. Нуно Озан налмэш тушто полоннышто илэн улыт.

Тид дэч вара руш ийш Озаным налаш толашэн коштын. Нуно 1547, 1548, 1550, 1551, 1552 ийштэ толын улыт. Кожла марий (йул шолэ вэл) шамыч суас дэнэ, одо дэнэ рушым эрэ сэнгэн улыт. Тыгэ гынат руш 1550 ийштэ толын Озан мыландэн Сўэ (святга) олам ыштэн. Олалап пура шамычым руш Кострома чодрам онтэн да, тудым руш дэнэ, шоло дэнэ волдэн улыт. Кожла марий, одо, суас Сўэ олам ыштымэ годым рушлан нэш пнжын улыт да, нимат йштэн кэргын огытыл. Сўэ олаш вуйлап тошто Озан хан Шиг-Алей шогалын да, Озан суас-шамычым эрэ руш вэлыш савырап тўчэн. Курук (чыкма) марий-шамыч Сўэ йштымэкэ чыланат рушлан присагым налыт, нунышт чыкма-шамычлан кум ий йозакым огына нал манын, нунылап шўртнб карагым вуэдэн улыт, иблаклан мўжэрбм ужатм, тувырбм вуэдэн улыт; кугыракыштым Москош шүдө дэнэ нагкэйэн силэн улыт. Руш шканжэ тыгэ корным, вийбм йамдылэн. 1552 ийштэ 2 окт. Озан олам суас дэч палэш.

Озаным налмым руш кынаганштэ муда.

Марий руш кыдыштэ.

Кожла марий руш кыдыш пураш йатыр мартэ ок кнб. Иван Грозный Озаным налмэкэ кожла марийын шонгко-шамычым погэн да, —ындэ мый мугырышкэм лийза, мый тэндэн дэч йозакым шуко ом нал, халлан пумьдам вэлэ налам, —манын шонгко-шамычым кнндарэн.

Тид дэч вара Иван Грозный пушын

шынчын да, Пул дәнә Москош кайән. Тәнийсә Чыкма ола дәч 20 мәнҗкә үлнб кызыт Владимир чәркан йалуло, тунам тыштә йалат укә улман, Грозный кугыжа тынкә ләктын да, Чыкма марий-шамычым сийлән. Олмәшжә тудым марий кугыжат Акварыс рушым пүрб дәнә, арака дәнә сийлән. Марий-шамыч тидә йүмәштә кугыжалан куштән, мурән ончыктән улыт. Ик марий ватылап кугыжа ший коркам нблалән пуән маньт. Акварыслап Озан налаш полшымжлап нәш пуко мыландым, Ветлуга вүд воктәнә кугу чодрам пуән, арака шолдаш эркым пуән. Моло шонҗкә шамычланат Ковьяшлан, Акашлан, Йандыганлап мыландым пуән. Акварыс тид ләч варят Чыкма марийлап кугыжак лийн.

Кожла марий тарвана.

Иван Грозный Озан тыч қаймәкә кожла марий шамыч руш вәшәш вәшкә тарванат. Тәлым 1553 ийштә кожла марий-шамыч йозак погышо-шамычым пуштят да, шкә Озаным налаш шонәп, ола дәч лу мәнҗкәш күкш курькәш (Высокая гора) погынат. Тидә годымак Цивиль марий-шамычат тарванат. Пушын вәштарәш кыбьаз Салтыков ләктын, Цивильәш ала мывар марийым сакән, полонийц нәлмә марийым Сүә олаш коңдән руән да, огыда чарнә гын, тәндамат тыгак руәм, — маньн марий-шамыч дәк шалатәп. Марий-шамыч тидлап нәш чот сйрән, Салдыковлап, чыкма марийлап нәш чот пижын улыт. Озан дәнә Арск ола коклаштә түшка марийым Аләк патыр вуйлатән. Чәбексар дәнә Наран, Чарла марий-шамычым суас мирза Мамич—Бәрдәй вуйлатән.

Кок-кана вижманитә Арск ола вәләш погышйшо марий-шамыч Салдыков кыбьазым кум шүдб саллак дәнә пырльа полонийн палят да, нушым кок вй орландарән ашпатат, нушым чылаштәмат пуштят; Салдыковшым шүшкылыт. Тид дәч вара Аләк патыр марий, одым, суасым погән Лаиш уйезыш, Мәша вүд дәкә кайән, руш дәнә кырәдалаш карманым (краностьым) йшта да, — тыйжак иктә котдә колмәшкә руш дәнә кырәдалым огына чарнә, — маньн. Кожла марий бндә рушлан уло

вийжә дән пижәш. Пуно чыла вәрә какык погаш колдат. Нушйлап суас, одо, башкир полиаш Астракан Измаил Хан ләч марий кугыжалан шогалдаш Макмәт эргыжым йодят. Тудыжо эргыжә олмәш хан урлык суасым кум шүдб йәң дәнә колда, марий тудым марий кугыжам йшта. Тудо хан Мамич—Бәрдәй мирза дән Пул воктәнә, Чарла йүмәлиә илат, Аләк Мәша вүд дәнә кырәдаләш. Мамич—Мирзажә марийын у ханжә дәнә курьк марий дәнә, Пул дәнә волышо рушым кырат, Сүә олам налаш калыкым погат.

Тыгай пуламыр марий калыкын үмыванитә пикунамат лийн огыл дыр: пуно чылап кырәдалан ләктын улыт, чыла вәрә кырәдалын улыт, нуно күзә гынат шкә вәрашт, мыландышт, эркышт вәрйч руш кыдышт вәрашт нуно, күзә гынат рушым сәңынәшт

Рушым марий сәңән кәргыш огыл, марийым марий одалән. Тидә годым Чыкма марийын Алдын сотнык (шүдб ратныкылап вуй) рушым чаманәп Мамич—Бәрдәйым тыгә маньн шкә дәкшә ұжын, — иңдә мәннанат рушлан шәр тәмә, иңдә мәат тәндән дәкә ушнәна да, пырльа Сүә ола налаш кайәнә, айда, мый дәкәм ой пидан, — маньн Мамич мирзам ұжын шкә дәкшә намийән. Мирза тидлап ишбанән да, Алдын дәк кок шүдб йәң дәнә мийән. Тудыжо нушым йүктән да, күчән Мамичым Москош вәлә колдәп. Тудым тужак пуштын улыт.

Марий авралдәш.

Марий тылланымәкә Иван Грозный дәнә Борис Годунов марийым ик кыдшә дәнә пийалкалат, вәсйж дәнә күртнылылат. Нуно марий-шамычлан йаф йыда гай нблакым шалатат, — ида кырәдал, тәндам сайын ашпан тугалына, тыландә куштәлго илышым пуәна, — маньт. Шкәжә тидә годым марий мыландә ййр олам (краностьым) йштән, тушко казак (стрәлән) шамычым пушко дәнә чумьриг, 1583 ийштә марий-шамычланак Алат, Арск, Козмодемьян олам йштәктат: 1584 ийш. Цивиль, Кокшайск, Чарла, Иланчара, Яранск, Уржум; 1609 ийш. Ядришым йштәктат. Чылаштәмат вәзән чыла нбрийән ләч йозаклап 330 ур ковап-

тѣм погат; нунын куртѣньо ѳгарыш-тым: умдѣм, кѣрдѣм, теvarѣм, савам погѣн налыт да, нунылан куртѣньо ѳгарыш пѣмат огѣт ужалѣ, ший, той вулно арварѣмат нунылан ышташ эр-кѣм огѣт ну. Марийѣм крѣпость кѣр-гѣш огѣт нурто, олаш йѳдлан огѣт кодо. Кугѣжан законѣшто йозакѣм утѣжѣм налаш шѳдѣмб огѣл улмаш да, тидѣм колѣштын огѣтѣл: йозак погѣшѣжат шканжѣ луй, рывѣж ко-вапѣтѣм налыт, вѣсѣжат телѣш маска, вѣчѣ ковапѣтѣм йодѣш. Йодѣшѣтѣм огѣт ну гѣш, ватѣшѣтѣм, икшѣвѣш-тым казна напаш погѣн кайѣн улѣт, казаматыш шѣндѣн пуштѣт. Руш ва-пѣтарѣш икшп гѣна йѳк-йѳанѣм лук-тѣт гѣн, Москоп погѣн напкайѣн пу-штѣт. 1625 ий дѣч вара марий лѣч адак йозак дѣч носна чодрап коштмы-лан, колкучымылан, оликлан оксам погат.

Петр Великий годѣм адак салдак-шамыч пукшаш, йамшык кучаш оксам погат, шкѣныштым ола, крѣпость, коромыш мпташ поктѣн кайат, кугу корно воктѣн куѣм шѣндыктат, йоза-кѣм тѣнкѣат шѣмлурѣш (1 р. 70 к.) кѳзыктат, тид дѣч носна сурт йѣша тѣнкѣ да шѳдѣ нилдырым погат. Озан олаш паракот, тѳрлѣ пушым мпташ кугу пушѣнкѣ) - шамѣчѣм вожпѣгѣ шушѣпктат, нуѣм лашман манѣт. Лашман салдатлан каймѣ олмѣш тѣгѣ пушѣнкѣм шушѣпктѣн. Тунам сал-датлан пѣш йѣбѣ улмаш. Марийѣм эрѣ кугѣжан мѣлаидѣ тѳрыш колдѣн улѣт да, 25—30 ий тушто илѣн. Срокшо ийтѣмѣкшат тудѣм кудып-кѣжо колдѣн огѣл, мѳндѳрѣк салдат починкаш кайѣн улѣт.

Тѣвѣ тѣгѣ марийѣм тѳрлѣж дѣнѣ орландарѣн тѣлѣ, пѣсѣ, лѳдѣмб калык гѣч ночко пѣрѣзѣ гайѣм ыштѣн шѣндѣн улѣт.

Марийын кугыракышт.

Марийѣн осѣк шкѣпѣжѣн кугыракышт — кугыжашт лийѣн. Кугыжаштын дѳмѣшт гѣна пѣш шагалжѣн кодын, „Новгород славѣн шкѣ властышѣ дѣнѣ ила, марий шкѣ властышѣ дѣнѣ ила“, манѣн Нестор 854 ийсѣ марий нѣргѣн воз-зѣн. Марий кугыжа кѣс кѣчѣ йѳмалнѣ илѣмѣшг годѣм вуйѣшѣжѣ ший, алѣе той шѳдѣшѣм чийѣн; шѳдѣшѣжѣ сан-ка туражѣ кумга, кѳр улмаш. Тыгай вуйшѳдѣшѣм Моско, Ярослав гѳбѣр-

насѣ марий шѳгарѣштѣ алѣе мартѣат шуѣп муут. Марий Болгар кугѣжанѣ-штѣ илѣмѣжѣ годѣмат тошто сѣмѣнак шкѣ кугыжашт дѣнѣ илѣн. Тунам ну-нын кѣзытсѣ Малмыж уйѣздѣштѣ, Вур-тѣм йалѣштѣ Йашманай, Аттѣбай, Орѣслан (Уруслап) лийѣн улѣт. Суас кугѣжанѣштѣ илѣмѣшг годѣм Мал-мыж уйѣздѣштак ѣшнѣлад улмаш, Чѣк-ма марийѣн Акпарѣс, Ковѣаш, Акаш, Йандѣган лийѣн улѣт; нунын Болгар кугѣжанѣштѣ илѣмѣшг годѣм Саба-тор лийѣн.— Марий руш кугыжашт пурмѣкат шкѣ кугыжашт дѣнѣ илѣн улѣт,—манѣш нѣмѣч Георги, пѣтар-тѣш кугыжашт Адай лийѣн, туд лѣч вара кугыжашт ытѣ,—манѣш тудо.

Болгар дѣнѣ Суас кугѣжанѣштѣ илѣ-мѣ годѣм марий кугыжа шамѣч шкѣ калыкышт дѣч йозакѣм погѣн болгар дѣнѣ Суас казнаш пуѣн улѣт. Сар го-дѣм сарыш поктѣн улѣт, канашлан хѣл дѣкѣ коштын улѣт. Марий кугѣ-жан полшѣшѣштѣ тархан дѣнѣ сотнѣык лийѣн улѣт. Тарханжѣ йозак напаш виктарѣн, сотнѣыкшо сар напаш ви-ктарѣн. Шуно ѳдѣмб мѣландѣшглан йозакѣм ыштѣн огѣтѣл, мѣландѣ на-шажым ышглан ылтѣктѣн улѣт.

Руш кугыжанѣш пурмѣкат тархан дѣнѣ сотнѣык лийѣн улѣт да, тунам нуно шукужѣм рушлан полшѣн улѣт. Адак тархан дѣнѣ сотнѣыкшѣланат шукужѣм тѣнѣш пуршым гѣна пур-тѣн улѣт. Нуно ола воктѣнрак марий-ѣм вуйлатѣн илѣн улѣт. Нунын дѣнѣ пѣрлѣа мола тѣнѣш пурѣшо-шамѣчат илѣн улѣт, нунам тѣнѣш пурмѣкышт кум ий йозакѣм тѳлѣп огѣтѣл-тѳра кай илѣн улѣт. Тархан, сотнѣык-ша-мыч Чарла ола дѣч вич мѣнкѣштѣ (Тархансолаштѣ) илѣн улѣт. 1625 ий-штѣ тушто тѣнѣш пурѣшѣгѣ 31 йѣн улмаш; Кокшайск ола дѣч 15 мѣнкѣ-штѣ 6 йѣн, Наранѣштѣ 4 тархан, тѣнѣш пурѣшо 38 йѣн улмаш, Уржум дѣч 37 мѣнкѣштѣ (кѣзытсѣ таракан) илѣн улѣт. Чыкма ола дѣнат тѣгѣк турхан солаштѣ улѣт улмаш. Петр Великий 1722 ийштѣ тидѣ марий тѳра шамѣчѣм чѣлаштымат мола крѣсѣнык-шамѣч дѣнѣ тѳр ыштѣн, нуно чѣланат крѣ-санѣык лийѣн, йозак тѳлаш тѳгалѣн улѣт. Чий марий дѣч шѣкланѣн нуно шукужѣ илаш олаш кусиѣн, рушѣш савѣрнѣн улѣт.

Марий кундэмысэ крэсаньыкын сурт паша дэн мыландэ пашажэ.

Сар шогымо дэнэ, шужэн ильмэ дэнэ
Марий кундэмысэ мыландэ паша, сурт
паша паш чот волэн кайыныт. Сар
годын эн патыр, ырвэзэ, вибан сурт
пашачэ шамыч сарыште коштынйт.
Монгыштышт шонго дэн удраман гы-

на кодыч да, уло сурт пашам йон дэн
виктарэн ышт карт.
Эн ончыч удымо мыландэ иземаш
тунгальэ. Моло гурло пашажэ: вольык
ончымо, пакча ончымо, мукш кучымо
вэсат сар годым тугак пужлэн орыт ул.

Нур (пасу) паша.

Сарын эн кугу энгэжэ, мый маньым,
нур пашалан, удымб-куралмэ сэмлан
чот логалын. Сар дэч вара 1920—21
ий шужэн ильмэ дэн удымб мыландэ

адак иземын кайыш.
Удымб мыландэ иземие шотлымо
мэнтэ тэвэ кузрак койаш: (двэстина
дэн шотлалдэш).

Кантонлаш- тэ.	1922 Уржа озым пасу.		1922 ий икийаш пасу.		1922 ий такыр пасу.		Чылажэ ачалы- мэ.	
	Удымб йльэ		У д ы м о:		Удымб йльэ.		сар йоктэ.	1922 ийште.
	-сар йоктэ.	1922 ий- штэ.	сар йоктэ.	1922 ий- штэ.	сар йоктэ.	1922 ий- штэ.		
Чарла. .	53.275	35.574	52.927	24.871	53.086	47.777	159.286	102.922
Чыкма. .	12.070	9.175	11.445	9.258	10.506	10.506	34.021	28.939
Шэрнур.	92.192	34.826	92.192	41.420	92.192	69.144	276.546	145.390
Чыла.	157.537	79.575	156.564	75.549	155.784	127.427	469.855	276.551

Тыжэч раш палаш линешт. 1921 ийсэ
шыжым 79.575 двэстина уржа удал-
тын, а сар дэч ожно тудо пасуштак
157.537 двэстина шурным удэн улыт.

Лач пэлыжэ гына кодын. Икийаш 1922
ийште 75.549 двэс удымо, а сар дэч
ожно 156.564 д. пэлыжэ угла каты-
кэмын. 1922 ийште такыр пасу уржа

Удашлан 127.427 дьэс. йамдылмэ Ыльэ. Садэ куралмэ мьландым адакат чыла удэн Ыжыч кэрт. Нужо вэрэ (эн чотшо Шэрнур кантоньшто) 1922 ийышта киндэ (уржа, икийаш) 1921 ийэ сэмьнак нэш томам шочын. Удашлан Цэнтр 200.000 цутым колдэн гынат, тидэ урдыкашым кондэн шуктэн огыт ул, иродпалог погэнат удашлан шуктэн огыт ул. Садлан, машаш лийэш, 127.427 дьэстинаштэ үдыдэ йатыр кодын.

Кодшо шужымо ийыште кресаньык шамыч коклаштэ шуко ушым налын

мьландэ пашаштым уэмдаш төчышат лийын. Шуко вэрэ кум пасу дэн курал — үдымым кудалтэн ныл пасум, кут пасум, индөл пасу йоктэ, Ыштэн ончыкыжо пашам йонгэмдарап шонат. Чарла кантоньшто, Шэрнур кантоньшто патыр тыгэ Ыштышэ лийыч. Чыкма кантоньшто гына укэ. Тушто мьландыжат пугырак шагал. Адак тусо мариий шамыч вуйгэ мьландэ пашаш пижын огыт илэ, вэс түрлө пашаш Ыштэн лын пайдам налыт (сат-пакча паша, чодыра паша).

Т а к ы р п а с у .

Кресаньык сайыракын уржа удашлан гыла мьландыжым очала. Тидэ такыр пасу кешгыж гоч уржа үдымаш кийа. Тушко тэрысым оштат. Курала-

шат кэлгыракын куралыт, тырмаат, шогалат. Тугэ гынат шуко йонгылайш уло.

Т э р ы с .

Тэрыс кышкыманшат титакым мэ Ыштылайна. Тэрысым лум каймэнгэ вигак пасушко лукташ күләш. Альэ шыжымат луктын кышкаш лийэш. Лукмэнгэ тудым анга умбалнэ энэрэ кошкыктэн кийкташ ок йбрө, вийжэ вэлэ ишта. Луктын шалаташ да, тудым туламак курал ишташ күләш.

Тэрысым вүташтэ киймыжэ годымак чапанаш күләш. Нужо вүтаинтэ тэрыс вүд тайыл поштэк йогэн кайа. Тэрыс вүд—эн чаплэ вий. Садлан тэрысыш киймашкэ утларак йара (йүр вүд монь) Ынжэ вэрэшт, адак вүта гычат вүд ийгушкат йогэн Ынжэ лок. Тэрыс вүд тэрыс вапак дэпак анга умбак каймыжэ.

Такыр пасум шошым ондакырак, альэ шыжымак курал пыштыман.

Уржа шочшашлык куралмэ жаным нэш покта. Мэ ий йыда такыр пасунам Патро кэчылан ижэ куралына. Нужо орадыжэ адак шэрэ кажэпак уржакым үда, киндыжэ пугырак томам шочэш. Кум-ныл арына почэшырак куралмэ вэ-

рэп үдэт гын, киндэ тангастармаштэ катыкэмынак шочэш. Почэш куралмэ дэн ончык куралмын тыгай ойыртэм лийэни. Лүмын, палашлан ик вэрэ тыгэ ыштэныт.

Ик дьэстинаштэ шочын.

Шыжым куралмашэш	пырчэ	142 п., олым	312 п.
Шошым—апрэлыштэ	„	143 п., „	317 п.
„ майыштэ	„	134 п., „	290 п.
„ июныштэ	„	105 п., „	230 п.

Тыжэч палэ: эн шуко апрэлыштэ куралмэ мьландэш уржа шочын. Ийунышто куралмашэш 30%-лан шагал шочын. Мэ кажнэ ийын ийуныштэ

ижэ куралына. Садлан вэрчин такыр пасум лум каймэкэ вигык куралаш төчыман. Киндэ вара утлырак шочэш, олигат ушна.

Такыр насум адак вэс сэм дэнат ачалат. Шыжым шүлбө кылтам анга ұмбақ налмәкә насум вәршөк кәлгыт бурал тәлә гочлан курал шышат. Тидә куралымм шошым ситыпаш кәлгытым (4¹/₂ вәршөк) тәрәс кышкымә мбнгб куралыг да, сыйыи тырмалән шыдат.

Тыләч вара кәнгәж гоч такыр-насум жанын-жаыи (шудо кушмо сәмын) эрә

тырмалаш күләш. Арам шудым куш-кыкташ ок йбрб.

Шыжым куралмә такыр насум тәлә гочлан тырмалыдә, йысырнән кийшә кашым, кодаш күләш. Йүштыштө чо-тырак кылма да вэс ийлап нурка лийәш. Адак лумат утларак шычәш, шошым вүд йатыр витара.

И к и а ш п а с у .

Икийаш пасум мәмнан элыштә кү-ләш сәмын огыт ачалә. Шошым мыла-ндә топланәи шумәкә ижә курал ұдаг. Куралмә кашышкак икийаш шырчым

ұдат. Удат да түрәдаш тўнгалмәшкә мийәнәт огыт шогал. Тыгә ачалымә дәнна мә шүко шурнылан шочаш мә-шайәна.

И к и й а ш ұ д а ш ш ы ж ы м а к к у р а л м а н .

Уржа отылым шыжымак куралым шошым йоктә шүктәна гын, рок нур-кангәш, куштыра шудо вож йөмәш. Садлан лийын икийаш ұдашлан мыла-нды уржа кылта налмәкак курал йам-дылаш кәлиа. Икийаш шурнылан рок нбрб, ночкирак күләш. Лач шыжым куралмә дән куралмә каш тәлә гоч кийа да, йатыр вүдым йүцн кивән шошымлан нбрбмәш. Шошым лум кай-

мәкә ик норалан кажнә ийыи ойар лийгәчә толәда. Тидә ойарыштә шүко гана икийаш шурно вийән ок кәрт, кошка. Лач мыландыштә тидә шыжым куралмә дәнә запаслымә вүд тидә кут-лалан полшән кәртәш.

Сандәнә шыжым куралмәшәш утла-рак киндә шочәш.

Ик онытныи ставциаштә дүмын ыш-тән онычымәштә тыгай ойыртәм лийын.

Ш ы д а н и к д ь э с т и н а ш т ь ш о ч ы н :

Ияулыштыгә куралмәшәш шырчә	87 п.	оным	167 п.
Августыштыгә	"	"	76 п. " 142 п.
Сентябрыштә	"	"	71 п. " 125 п.
Октябрыштә	"	"	63 п. " 113 п.
Шошым	"	"	60 п. " 106 п.

Тәвә шошым куралмәшәш мынбары-лан шагал шочын. 45% нарә кытыкәмын шочын.

Пайда ләш кугу. Шыжым чурик на-шат укә, имныллан пукшаш кормат утымәш уло, тәк курал да курал.

Ш у к о п а с у н п а й д а ж ә .

Мәйнап кызыт шошымәштә—кузә гы-нат шурным шукырак шочыкташ кү-ләш. Ожно ик уржа вуй шочмо олмәш кызыт кок-кум уржа вуйым шочыкты-

ман. Кузә вара мәмнан мыландә дәч сай, шүко шурным налман?

Кәрәк куштат, кәрәк кунамат сай шурным шүко пасу дәнә ұдән илымә

годым вэлэ налаш лийэш. Шуко пасу ыштымэ годым чыла мыландым пилвич-куд пасулан пэлыт, 12 пасу йодкэ лийэш. Шуко пасу годым түрлө-түрлө шурным, шурным, парэнгим үдат, тулэч молымат.

Моло кугужаныштэ тыгай шуко пасу дэнэ, иктаж кок шүдө ий лийэш, үдэн илат, а мэмнан Россияштэ кушто иктэ гына вэлэ.

Сар оач ончыч мэмнан пүтмь Россияштэ кум пасу дэнэ үдэн ылышэ шамытын десатиналан 45—50 пуд вэлэ шочын. А Германияштэ (шуко пасу дэнэ үдэн илат) 120 пуд, Бельгияштэ 140 пуд, Россияштат шуко пасу дэнэ удымаштэ 110—120 пуд шочын.

Германияштэ, Бельгияштэ мыландэ мэмнан кресаньык мыландэ гайак, йүрат мэмнан дэнысэ гайак лийэш. Молой вара киндэ тыгэ төрсыр шочэш? Германияштэ, Бельгияштэ десатиналан 120—140 пуд, а мэмнан Россияштэ 42—50 пуд вэлэ? Тыштэ, ончэт гын, мыландэ дэнат огыл, а мыландэ нашам сай төрпатымэ дэнэ, мыландым үангдэн моштымо дэнэ шурно сай шочэш.

Кэрэк могай шурныланат, шудыналат кушкашыгэ кочкыш (мыландэ үй) күлэш. Айдемлан ик түрлө, вольккан вэс түрлө, кайыккан кумпо түрлө кочкыш күлэш. Садыгак шурныланат: уржалан ик түрлө, шүльылан вэс түрлө парэнгылан кумышо түрлө, шудылан ылымышэ түрлө кочкыш (мыландэ уй) күлэш. Шуко пасу дэнэ үдымэ годым мыландын үйжым шурно йыда моштымо сэмьн, шонымо сэмьн йамдылаш лийэш.

Шуко пасу годым мўшудо үдалэш. Мўшудо нэш талэ вожан шудо. уржа, шүльо үдымо шочэш мыландэ йавыга, а мўшудо шочэш вийгэш. Адак мўшудо вольыклат вийан кочкэш. Шочашат талын шочэш.

Мўшудо сэмьнак, шуко пасу дэнэ үдымо годым, парэнгат нэш кугу пайдам нуа. Парэнгын пайдажыч 1921 йыштэ шукыжо палэнит. Парэнгэ шокшым чыта, ойар—кукто ийыштат шочэш.

Тэний парэнгым пакчаш огыл, пасуэпат шындаш сайынак шочалаш күлэш.

Парэнгэ шындымэ дэнэ мыландэ сайрак ачаладэш: күлэш огыл шуды-

жым күрт, ала мьынар кана корат, урат. Саидэнэ мыландэ эрэ ачалат, пушкыдом шоча. Адак шочашыжат тнлыш шочэш. Уржа шурно десатиналан 45—50 пуд вэлэ шочэш, а парэнгэ 600 пуд. Сар дэч ончысо ак д нэ шотлэт гын, парэнгийн пайдажэ 3 кана шукырак лийэш.

Шуко пасун пайдажэ моганьэ?

Кум пасу гыч шуко пасум йыштэт да, пасу изэмэш, шурно шагал лийэш, маньын лүдмө ок күл. Шуко пасу годым такырешат шагал кодэш. Кум пасу годым такыреш кум ужашыштэ ик ужашыжэ, ныл пасу годым ныл ужашыштэ ик ужашыжэ, кут пасу годым кут ужашыштэ ик ужашыжэ. Чыла уло мьландыжым шотлэт гын, шуко пасу годым үдалдашыжэ шукырак үдалтэш. Адак чара вэрыштэ (мыландыштэ) вольыккан коштан такыр шагал кодэш, маньнат лүдмө ок күл. Шуко пасу годым мўшудо үдалэш. Мўшудо талын шочшо, вийан шудо. Такыр пасу шагал гынат, мўшудо вольыккан кэнгэжым пукшашат снтышашлык лийэш. Вольыкым кэнгэжым вигаштэ пукшымо дэнэ тэрисат шуко лийэш, мыландымат сайрак үангдаш лийэш, шурнат вара десатиналан 100—120 пуд шочан тўшалэш.

Вара мэмнан Марий кундэмышгэ мьынар пасум ышташ лийэш, кузэ тулым ыштыман?

Вига кум пасу гыч шуко пасум ышташ ок лий. Кызыт мэмнан дэнэ куд пасум, алыэ пил пасум вэлэ ыштат лийэш.

Кут пасум кузэ ыштыман?

Кут пасу годым түрлө шурным вапталдыл үдат. Мэмнан мыландыштэ куд пасу годым шурно тыгэ вапталдыл үдалэш: ибрвй пасушто мўшудо ибрвй кана солалдэш, вэс пасушто мўшудо кокымышо каналан солалдэш, кумышо пасушто такыр лий ш, ылымыштэ парэнгэ, визымыштэ—уржа кудымышты икийаш шурно мўшудо дэнэ пырлыа үдалтэш.

Ий почала кузэ вапталдыл үдаш күлэшыжым рап палаш ик пасум нелын, тыгэ ончыкташ лийэш:

1-й ий—Мўшудо ибрвй каналан

солалдэш.

2-со ий—Мүшудо кок капалап солалдэш.

3-шо ий—Такыр лийэш.

4-шэ ий—Уржа лийэш.

5-шэ ий—Парэнгэ шийдалдэш.

6-шо ий—Икийаш шурно мүшудо йөрб ўдалтэш.

Куд пасу дэнэ ўдымо годым мүшудо шўльб ўмбалап ўдалдэш. Мүшудым шўльб ўмбалап тыгэ ўдат. Пөрвөй шўльым ўдат, тырмалат. Вара тунамак, альэ эрлэшйжым тудо ўдымб ўмбач мүшудым ўдат. Удымэкэ адак куштылго шўрэ (тырма) дэнэ тырмалэн шьндат. Мүшудым уржа вуй шудо (тимоееевка) дэнэ йөрб варэн ўдыман. Десатиналан 45 крэнгга мүшудо, 15 крэнгга уржа вуй шудо (тимоееевка) күлэш.

Мүшудо ўдымб ийштэ солаш ок шу. Мүшудо ўдымб пасум вэс ийэшйжымат, кумбыно ийэшйжымат, шопшым йьда нэлэ тырма (шўрэ) дэнэ кок-кум кана начашп—начашп тырмалат.

Мүшудым ик пасушто ик кана ўдымб дэнэ кок ий почэла солэн налмэкэ, тудо пасум шйжым вэс ийлан курал кодат.

Кум пасум пөрвөй ий нут пасуш савырмэ годым тыгэ ыштат.

Кодшо ийштэ уржа түрэд налмэ пасум кок ужашпан шэлыт, Ик ужашпшыжэ (пэлэшыжэ) икийаш шурным мүшудо дэнэ ўдат, вэс пэлэшыжэ эртак икийаш шурным мүшудо дэч посна ўдат.

Кодшо ийштэ икийаш шурным түрэд налмэ пасум тугак кокытэ шэлыт. Ик пэлэшыжэ парэнгым шьндат, вэс пэлэжэ такырэнш колэш.

Кодшо ийштэ шйжым уржам ўдэн кодымо носушто, шурно шумэкшэ тү-

рэт налыт да, вэс ийлэн шйжымак курал кодат. Тидэ пасумат вара моло пасу сэмынак кокытэ шэлыт. Ик пэлэшыжэ икийашым мүшудо дэнэ ўдат, а вэс пэлэшыжэ ик ийаш шурнымак мүшудо дэч посна ўдат. Тыгэ шэлэдымэ дэнэ кум пасу куд пасуш савырна.

Кузэ кум пасу гыч ныл пасум ыштыман?

Кузэ кум пасу гыч ныл пасум ыштэн ўдыман, тудым ончэна. Иктаж йалын, мут гыч ойлап, чыла кум пасуштыжат мьландыжэ төрак. Пөрвөй налва уржа озым пасум. Тидэ пасум шопшым ик түргычшо чырык пасужым пүчкын кодат. Кум чырык кодмашэшыжэ, дум кайэн ытымк, эр кылмэ дэнэ озым ўмбалап мүшудо кычкэ дэнэ уржа вуй (тимоееевка) шудо кычкым варэн ўдат. Десатиналан 45 кырэнга мүшудо кычкым, 15 кырэнга тимоееевка шудо кычкым варэн ўдан күлэш.

Тыгак ик түргычшо кодшо шйжым шўльым түрэд налмэ пасушто, кодшо шйжым уржа түрэд налмэ пасу воктэлан ик чырык пасужым пүчкын кодат. Кум чырыкэшйжэ тэрысым кышкат, такырэнш кодат. Чырыкшым кодшо шйжым уржа түрэд налмэ пасуш ушат.

Шыжым уржа түрэдмэ пасум (шўльб ўдынап пасум) кокытэ төр пэлэгыч шэлыт. Тыгерак ыштэн ийтэрмэкэ тидэ кок пэлэ пасушко ик могорымжо уржа озым пасу гыч пүчкын кодымо чырыкшым ушат, а вэс пэлэшыжэ шйжым шўльб түрэд налмэ пасу гыч чырык пүчкын кодымжым ушат.

Ныл пасу дэнэ ўдымб годым мүшудо ий йьда ок ўдалт. Мүшудо пөрвөй ўдатмэ олымшкыжо угыч ўданш куд ий гыч вэл шуэш.

Рашыжэ ныл пасу ыштымэ тыгэ ончыкталдэш.

1922 ий	Уржам удэн кодбмо		Уржам түрэд налмэ		Шулым түрэд налмэ	
1923 ий	Уржа озым умбалам мўшудо ўлалдэш	Уржа озымын чырыгышэ	Икийаш ўдалдэш		Тэрыс ок кыш- калт	Такырэш кодэш
1924 ий	Мўшулым нөрвөй кана солат	Икийаш ўдалтэш		Такыр	Уржа	
1925 ий	Мўшудым кок каналан солат	Такыр		Уржа (Мўшудо дэнэ)	Икийаш	
1926 ий	Икийаш ўдалдэш	Уржа (Мўшудо дэч посна)		Мўшудо 1-өй кана солалдэш	Такыр	
1927 ий	Такыр	Икийаш		Мўшудо кок каналан солалдэш	Уржа (мўшудо дэнэ)	
1928 ий	Уржа мўшудо дэч посна	Такыр		Икийаш	Мўшудо 1-өй кана солалдэш	

Кум пасум күзә кут пасуыш савырэн, вашталдыл ұдымашым тыгә ончынташ лийәш:

1922 ий	У Р Ж А		И К И Й А Ш		Т А К Ы Р	
1923 ий	Икийаш (мүшудо дәнә)	Икиаш (мүшудо дэч посна)	Парәнгә	Табыр	У Р Ж А	
1924 ий	Мүшудым 1-бй кана олат	Парәнгә	Табыр	Уржа	Икийаш (мүшудо дәнә)	Икийаш (мүшудо дэч посна)
1925 ий	Мүшудым кок каналан олат	Табыр	Уржа	Икийаш (мүшудо дәнә)	Мүшудым 1-бй кана олат	Парәнгә
1926 ий	Табыр	Уржа	Парәнгә	Мүшудым 1-бй кана олат	Мүшудым кок каналан олат	Икийаш (мүшудо дәнә)
1927 ий	Уржа	Парәнгә	Икийаш (мүшудо дәнә)	Мүшудым кок каналан олат	Табыр	Мүшудым 1-бй кана олат

Урлыкаш пырчэ ЫШТЫМЭ НЭРГЭН.

Киндэ шочым кум сэмьн тёрлаш лийэш:

1) Мландым сайын уандымэ дэнэ.

2) Ён дэн, чынэн мландым ачалмэ дэн да.

3) Ёандар, йытра урлыкаш дэн.

Могаи пырчим удэт—тугай киндым налат. Сай пырчэ гыч-сай шочыш.

Шкэндан илышдам ончалза. Мэат тукым почэш шочыныа: Икшывыжэ ачажэ дэнэ аважэ гайак лийшт. Шурно кушмалитат тугак.

Удаш тудо, кўи шушо пырчим ойрэн налман. Туйо пырчим вийжэ шагал, сацданэ шурно сай ок лий.

Туйо пырчэ дэн шолдыра пырчим ойыртэм-жэ.

Ик тўнэмшэ йэнг тыгэ иштэн:

Ик дэсатина мландэш шолдыра, йандыр пурсам удэн, вэе дэсатинаш марда пурсам удэн, кумышо дэсатинаш тыгыдэ пурсам удэн. Мландэ кум дэсатинагэ ик шот дэнэ ачалымэ уандымэ улман. Рокпат ик тўрлак улман. Пурсажэ кум агаштат тўрлым шочын.

Ик дэсатинаштэ (шолдыра удымаштэ) 240 пут пырчэ, 545 пут олым шочын. Вэе дэсатинаштэ (марда пырчэ удымаштэ) пырчэ 180 пут, олым 425 пут лэктын, а кумышо дэсатинаштэ (тыгыдэ пырчэ удымаштэ) пырчэ 130 пут, олым 355 п. лэктын.

Мландат ик тёр, олым дэнэ пурсажэ тёр шочын оыл.

Тыжэч раш палаш лийэш. Киндэ урлыкаш пырчим пошта. Тудо, йандар пырчим удэт гын, шуко киндым налат.

Туйо пырчим удэт гын, шэлыжат ок лэч.

Пурса вэлэ тугэ тёрсыр шочэш, ида ман, чыда шурнат пурса гайак пырчим покта.

Йандыр пырчэ йушто дэчат, ойар дэчат, почко дэчат, шуки дэчат ок лўд. Коч момат утларак чыта.]

Пырчэ йытыра лийжэ.

Чынэн урлыкашым йамдылмэ олмэш мэ арик-турик кылдам шийым пырчим

мардэжэш пуалдэна да, ага умбак накгайэн удэн шындэна.

Шукижо: „2 крэнэ шуко оыл, мо?“ манэш.

Шукижо, шуко оыл, чылажым шотлэн ончэт гын, шуко лийэш.

Мэмнан область кудэмшштэ уржа удышаш мландэ 150.000 дэсат. нарэ. Ик дэсатинаш 12 пут уржам удэна, уржа пырчэ йбрэ 24 крэнэ тўрлб шўкым цуртэна. Шотлэн нална гын, тэвэ мо лэктэш: 150.000 дэсатинаш пырчэ йбрэ мэ 90.000 пут арам шўкым удэна. Иктыш шотлымаштэ 7.500 дэсатина шўк дэнэк удалтэш.

Урлыкашым чот йытрайаш кўлэш.

Адак шўкыштб йатыр куштыра пуко ибшмб уло. Тидэ ибшмб дэч куштыра шудо шурно вортэн кушкэмат, шурнылан шычтр лийэш.

Мландэ гыч кушшаш сэмлыкым (вийым) погөн налэш. Шурнылан кушкэмат шагалэмда.

Пырчэ шытышан лийжэ.

Ѓужо кунам пырчэ йандар гыпат, тудо пэл шагал шыта. Позна иктаж 100 пырчим налын, удымб дэч ондакырак шындэн ончаш кўлэш. Кэчэ йыда рокным вўд дэн ибрмдыман, озым 4—5 кэчэ гыч лэктэш. Пырчэ ок шытэ гын, урлыкалап адак вэе ага гыч тўрэд налын шытыштарэн ончыман.

Адак пырчам агунэшат локтылаш лийэш. Агуныш кылдам пуртэн шын-дэна да, мэ пэл вашкэ коштэна. Тыгэ коштам уजारгырак пырчим ок йбрб. Утларак кошкэн нафа. Эркыи-эркыи коштам кўлэш, коштымо годым агун пыч пэтырмэ ижнэ лий, ууж пуран, шикии лэктан рожым кодаш кўлэш. Укэ гын, пырчэ почко пуш йбрэ вашкэ ыра да, нужла.

Утларакшэ кэчэш коштэн шиймэ урлыкашым удан тбчаш кўлэш. Агунэш коштымо пырчэ вашкэ ок шытэ. Кэчэш кошкышо вўдыжтб мландыш везэш гын, шкэнжын утларак вўдыжт-ыжо улмо дэн, вашкэ шыта.

Кузэ урдынаш пырчым йытарайман?

Пырчэ гыч мардэжэш пуалдэн чыла шукым ойыраш ок лий. Ойар ий кэчпытэ марий тыгэ штымэ пырчым үдэн анга үмбланэ коштан гын, шкэжат ок кой—пурак ора вэлэ.

Пырчэ йытрайаш „сорттировка“ машинам „прокат-пункт“ гыч ик жаплан налаш кўлэш. Ик „сорттировка“ дэн ик марда еслалан пырчым йытрайаш пунктан лиэш.

Адак „сорттировка“ укэ гын, сайрак пуалдымэ машина дэнат йытрайаш лиэш.

Тыгай машина йал йыда уло.

Йужо пырчым вўйдэш мушкын йытрайаш лўдмаш. Пырчэ комышто улшо кушалан калшышэ тўрло сэмлыкым (вийым) мушкын колдэт гын, пырчэ огэшат шытэ.

Кузэ гынат, пырчым йытрайаш кўлэш. С й пырчэ тич сай киндэ шочы.

Йытыра, пб.ытыра пырчим дэсатиналан 10 пунт дэн жоч ўдымэ ок кўл.

Ик йандар, шолдыра тырчат йарыш шжэ йом, ўдалтышэ. Кочкаш туйо тырчат йбра.

Уржа ўдымо нэргэн.

Пырчым ўдыташ жаплан ондакрак йамдылаш кўлэш. Мэ урлыкаш ышташ ўдымэ кутлаштэ ижэ пижына. Удаш жап шун, а пырчэ йамдымэ огыл. Кылат кондаш, шийаши кўлэн, пырчым йытрайаш кўлэш. А жап эрта да, эрта. Мөминам ок вучо.

Пырчым лужга роныш ўдаш кўлэш.

Нэмнан крэсанык кугэжэ-кочажэ годсэк эрэ ик сэмлык ышта. Орава тич пырчым онга, шога вуйым ялэш да, ўдаш кайа. Пырчым кышкаш дўналэпат „шодыр-шодыр“ вал шокга. Онга ўмбак кышкымыла вэл чучэш. Пырчэ тўпталтэн-тўпталтэн, йа йыранг корныш чымалт вөвэш, йа лакрырак вэрыш, мыньбемыш кайөн вөвэш. Йыранг корнышто кошкэн йомэш, кайык чўнгал кайа, лакрыракыште чўчыдылэ лиэш да, озым лэкмэкэ вап-вап пызырналт йомыт.

Садлан вэрчым ўдымо дэч ожно ковапталтышэ мландым иктаж начаш тырмалаш кўлэш. Тыгэ ыштэн мэ пырчылан вожланаш сай, пушкыдо вэрым ыштэна, адак энгрэ йараш онга йомдарэ.

Удымэкэ тўр шогалаш кўлэш.

Тўр от шогалэ гын, пырчымат тўр вэрлатарэн ок кэт.—Йужо пырчэ калгыш вөвэш, йужо-куакшэш кодэш. Калгышкэ вочшыжо лэктын ок кэрт,

куакшыш вочшыжо лэктэн да, пўр дэн вожшо мушылтэш. Вара чара вож тэлым ок чытэ—кылмэн йомэш.

Шога корно кэчывал кэчылан торэш ынжэ лий.

Шуко вэрэ ужат – марин ангажэ кэчывал кэчылан торэш кшат. Садлан пўрэ-корно, шога-корно, куралмэ как эрэ кэчэ шокшылан торэш лиэш. Ик мөгыр корныжо сайын яра, вэс мөгыржо ўмылэш кодын киа. Шога корным пунтырак кэчывал кэчылан кутынь ышташ кўлэш. Кэчэ тўр логалэш гын, шурнат тўр ылыжэш. Иктэ вэсым сэнгэн ок кодо.

Чўчныдын ўдаш ок нэлшэ.

Мэ ик дэсатинашкэ 15 пунт чоло уржам ўдэна. Тугэ гынат, утыжо ок шоч. Тидэ тэвэ молаш лиэш. Шуко пырчэ ок шытэ, йомэш. Йа йыранг корныш вэрэпгэш, йа мо. Озым чўчыкыдын лэктэш да, нэш нугыдо лиэш. Нортын гай чаллэ лиэш. Вара ночко альэ кушшо итэчэ толэшач, йа прэйэн кайа, йа вап-вап пызырналт йомэш. Саидэнэ чўчыкыдын ўдаш толашымэ ок кўл. Сай тудо пырчым ўдаш да, мландыжым брканыдэ ачалаш кўлэш. Чўчыкыдын ўдэт да, утларак пырчэ пура, утларак йомэш. Шочын садак томаш лиэш.

Машина дэн Үдымө нэргэн.

Мэ тымарсак эрэ кид дэн Үдэна. Кид дэнэ Үдымө пэш йбнанак огыл. Ик вэрэ шуврак возэпи, вэс вэрэ чүчкүдн. Шуэштыжэ вашкэ уда шудо кушкөп, шурно кушкаш шыгырэмда. Чүчкүдн лэкмаптэ өзэм пэш пугыдо лийэшат, ваш-ваш Үйылтэн, вашкэ йамыргэн йөрлыт.

Адак кид дэн Үдымым коч кузэ төр урап төчэт гынат, чылт төр урэн от кэрт. Озым төр ок лэк. Куакпынрак Үдымө вашкэ лэктэш, кэлтэш лийшэ варап кодэп. Сандэнэ киндэ шубмо годым ончыч лэкпыжэ вашкэ кўэпат йумач кўэшпө кўэмаш йогэн иыга.

Машина дэн Үдымө тыгэ ныгунам ок лий.

Үдымо машинам рупла „рядовая сэлэка“ манйт... Марла рат дэн Үдымө лийэп. Машина дэн Үдымө агам ончалат гын, сбралын вэлэ койэп. Төр рат „шидыр“ вэлэ шынчаш нэрна.

Тыдэ машина пырчым төр оптэн шога. Пырчыжат ваш ваш ик торап лийыт. Машина төрөйл ок Үдө. Пырчэ чылан төр лэктыт, ик пырчат йараш ок йом.

Кид дэн йүр лиймэкэ ижэ удап лийэп, укэ гын вакпэ шпйтэн ок кэрт. Машина кушпо рокым шэргэн, шумура рокыш пырчым тушкэн шандымла Үдэн кода. Садлан вашкэ шпйтэн лэк-

тэш да, куштыра шудылан кушкап эркйм ок нуе.

Киндэ шумэкэ машина дэн Үдымо шочышым палыи ончэт гын, ужат—пырчэ ик гай йандар лийыт.

Машина дэн Үдымым адак вэс сэмьнат мокташ лийэш.

Шуко вэрэ, паланпалн манйи, ойар игэчэ годым түрлө сэмьп Үдэн ончэн улыт. Чыла вэрэжат рат дэн Үдымо аңаштэ кок кана утларак киндэ шочын. Сандэнэ агроном-паныч машина дэн Үдымо шурно ойар игэнчылан вуй нудэ кушкын кэртэш манйт.

Почэшйжэ адак тэвэ мом каласэна: Кид дэн Үдымө дэнэ мэ ик дьэстпнашкэ 15 пут чола пырчым кышкэна, а машина дэнэ 6—8 пут чола сита, шуко-шуко 10 пут. Шурныжо садак ут-арак шочэш.

Кузэ машинам налаш.

Й лысэ марин машина палаш вий-ок шудо. Чоижо дэн пэш палнэжэ гынат, кўэсэжэ вичкыж. Ик марин окса ок ситэ гын, 10 суртан оза дэнат налаш лийэш. Ик кэчыштэ машина дэн сайрак имным кычкэт гын, кум дьэсатина утла Үдалтэш. Садлан 10 озапым иктаж вич кэчыштэ чылт Үдэн пйтараш лийэш.



Шурно шукш шамыч.

Йытын шунш.

Тидэ шукшып кувэч лиймбжым йалт огыт нала. Йужыжо, шукш пйлпомыш гыч йога, йумо калыккан сйра да, колда манйт: йужо, адак шукш лавра гыч лийын, манйт. Тидэ ой шамыч чылт титак шоныман лийэш. Кэрыжым, шукш тэвэ кужэч лийэш: Май тылышпштэ ой шулдыран тыгыдэ лыбым шукыжо ужыныт дыр. Тыгай лыбым орадырак йэнжэ колыкшын чо-

нышт улыт, манйт. Кэржакат, ужат гын, тидэ лывэ кугу зяаным йшта манын от инанэ. Чыныштэ тудо нэш осал лывэ. Тидэ лывэ шагал ила гынат, (ик-кок-кум кэчым) чоңаштэп коштымэжо кутлаштэ ала мызар шуко мильон дэн муным мунчэн оптэн кода. Вара тидэ муно гыч пзыш жап эртымэкэ, сай, тудлан кэлшышаш игэчэ лияш гын, садэ шукпэт лэктэш.

Курмыжо тудын кўчүк, 10—12 кэчэ вэлэ.

Тудо цутуракшэ йытын дэн кйньэм, адак пакча саскам кочкэш.

Вара тидэ шукш папкар лян возэш (куколка лиэш),

Кузэ шуншым йондараш лиэш.

Шукш дэн чур пагарыш шумэкэ кучадалаи пэш йосё. Шурнышто улмыжо годым тудым „парижский зёлэнь“ дэн да адак вэс тўрлб йат дэн вэлэ пытараиш лиэш. Тыгай йат дэн шурийм пават. Шукш йатым кочкешат вапкэ кабара.

Шоналдэн ончыза, кушто мэ кызйт тйгай паргакан йатым муна?

Шукш лиын шун гын, тудым пытараиш пэш шүко вий кўлэш да, пытарэнжат от шукто Пытараиш шукш ййжашым вэлэ лийэш.

Пасу шамйчым шыжым курал онташ кўлэш. Шукшым тидэ шукш-папкар улак вэрйш нўрэн возэш да, киа. Шудо йырав керйым, лакым, шўкйым альэ тўрлб увырам возашыжэ кўта. Сандэнэ шыжым курал шйндэт гын, чыла шукш папкар каж йуак пура, адак каж вўлно лийшйжат чараштэ йўштб дэн чйлт кйльмэн йомэш.

Адак пасушто арам куштыра тудым тўрлб йордымо увйрам каж умбалнэ кикташ, шолгыкташ ок кўл, лйвалан муно онташыжэ вэр шйжэ лйй. Пакча пачыштэ йнтраиш кучаш кўлэш, арам шудо йнжэ лйй. Ангапкэ шырчэ ўдымб годым чот шакланаш кўлэш, шырчэ ййтра йандар лййжэ, куштыра шудо нбшымб йнжэ лйй. Куштыра шудо ок лйй гын, шукшлан илаплат вэр йомэш.

Уржа озым шукш.

Озым шукш, ййтын шукш сэмйнак, лйвэ муно гыч илана.

Ййушь, ййуль тылызыштэ кас ййдаик тўрлб сўрал нйл шулдырав лйвэ човэштйльйт. Умбал шулдырбонт кўрэн тўсан, шэм корнаи, йумал шулдырышт ошалгэ—лудо тўсан. Капнэ кўрэн тўс, 1/4 вэршок кут. Тидэ лйвэ качывалым улакырак вэрйш шылын возэш, кас шумэкэ ижэ лэктэш.

Такыр вэрйштэ лйвэ шагал, шудан вэрйштэ вэлэ чонэцтылэш.

Тыгэ човэштйльмыжэ годым лйвэ

эрэ муным онтэн коштэш. Путыракшэ тудо коншудо, пэсаи, пычырангэ (пўтыралдыи) шудо. пырыс лашка шудо, окса шудо (подорожник) шўран шудо лйшташышкэ онта. Лышташын шумал могырышкыжэ, йур дэч тойэн онта. Лйвэ чонэштйльмэ жапыштэ каласымэ шудо-шамйчын лышташыштым савыр-калэн ончэт гын, он тыгыдэ шўраш гай муным ужаш лййэш. Ик олмышто лу, кело кийат.

Иктаж арнбат пэлэ лйймэкэ муно гыч тыгыдэ шукш лэктйт. Шукш вигак лэкмэкыжэ шкэ киймэ лышташыжым кочкаш тўналэш.

Кум кана тўсыжб вашталтешат ушыжэ пура ала мо да, кайык дэч йймэн рокыш возэш. (Шукш шүко кана вашталтэш. Вашталтмыжэ ййда капнэ эркын-эркын кушкэш, тўсыжат вэсэштэш). Кас лйй пшат, шукш адак шкэ вэрйшкыжэ кўзэн кодно лышташым шумыштэш.

Озым шукш лйвэ-шамйч муным путыракшэ куштыра шудо лышташеш мунчат. Садлан куштыра шудо мызар шүко уло, тунарак шукшат лйэш. Тыгай вэрэш шукш арвала талышпа. Икйиаш пасушто, альэ вэс тўрлб шурно пасушто уда шудо уло гын, шукш лййнак лййэш.

Шукш уржа озымлан пэш сут.

Такыр пасушто шукш шкэ выжакшйжэ воктэн уда шудо лышташым йумышт ййтара да, вара тудо уржа озым лэкмэкэ озым вўлык кэржалташ. Озымым лышташ гыч кочкаш тувалэи да, вож йоктэ чйлт шыктэш. Кэчйвалым рок шэлшйш туртын возэш. Кастэнэ адак шкэ шучко пашажым йшташ тўналэш. Тудо пэш чот тырла гын, кок-кум качйштэ чйлт ўдымо агам чарагда. Маман кундэмыштэ, йужо-ийштэ, шукш путырак чот озымым август тылызыштэ ййтара.

Кузэ уржа озымым тидэ шунш дэч аралыман.

Эп ожно каласэна: Кэч могай шукшын шүко шкэ тушманжэ уло. Путырак нуным кайык кочкэц, садлан кайыкым ана гыч лўдыктымб ок кўл. Адак шукшым кугу орашынга ййтара,

Кугу орашыга шукшым ок коч шукш пашкар вўлыко Ышкэ муньжым гына опта, сандэнэ лэкпашлык лйвэ йомэш.

Түгэ гынат, шукш шуко лийэшгын, кайык кочкып ок пытарэ.

Садлан лийын төвэ мом Ышташ күлэш.

1) Удымб дэч кок арна ончыч пўтўн пасум тьрмалаш күлэш. Шукшлан паш куштра шудо Ынжэ лип. (А мэмнан агаштына тьгай „торга“ нэш шуко уло, йыраг корно воктэн шудо чодрала вэлэ койын шога).

2) Шукш утларак йыраг рокышто, шудо вокышто ила. Лйвыкэ лач йыраг корно воктэн уло шудо лып-ташкэ муньжым олтэн кода. Йыраг —

шукш йыжаш Садлан йырагым чьлт пытараш, йомдараш күлэш.

3) Шукш вэрын-вэрын озымэш тырла. Вара түрэдмэ сэмьн озымым кочкын кайа. Садлан лийын, шукш вэрым палэда гын, тидын йыр кэлгын куралаш, (ик йырагым) күлэш. Тьгай канавым йыр-ваш ыштэт гын, шукш вончэн ок кэрт. Канавэ ышташ шуко тўланымэ ок күл. Ик кана косылла дэн кайэн, кани корным кольмо дэн йытырайат гын, пашажат ныта.

Шукш чот лиймэкэ тудым пытараш йёсё. Шукш пуптэдаш шуко шэргакан йат күлэш. Мэмнан күсэнна вишкыдэ, садлан мо лиймыжым ышташ точаш күлэш.



Олыкым ачалыман.

Йужо марий йалыште ик лаштык олыкат укэ. Йырым-йыр кугу, кумда пасу кокракан возын мари-шамычым шыгырэмдэн вэл кийа. Марийын вольыккан цукшаш уржа олым дэн икйиаш олым дэч моло ок лий. Сандэнэ вольык пэш начар ила. Адак йужо йалын олык уло гынат, шудо шочмым чарнэн, олык чылт кукшэшт (копкэч) пытэн.

Йужо йалын куп пэш кугун мландыштышт уло. Тидэ куным чодралан шотлаш ок лий, иблб дэч моло ок куш.

Шудан куным ванкэ олыкыш савйраш лийэш.

Эн ожно тудым тор дэч йытрайман. Вара вўдым коштан күлэш. Вўд колдашлан табыл поштэк канавым кўнчат, канавэ сьтышаш кэлгйт лийжэ.

Вўд колдымо мбигб кунышто шудо талын шочаш тўналэш. Альа тудым йытрайан курал-тўрмэн шудо шочмым үдэт гын, брэт чанлэ шочаш тўналэш.

Куным ачалаш тўналымэ годым палаш күлэш: рэгэньчэ куным йатыр кэлгын куралман, рэгэньчэ вокым пытарман, шудо ўдымэкэ адак чот аьрлыман. Шудан куп гыч вўдым шоктарэн колдэт дэ, ик жаплан йбра. (Куралат

гын, сайрак лийэн).

Адак йара олыкымат куралат гын, утларак шудо шочаш тўналэш. Тьгай олыкэш иктаж кум ии годым йытйичым альа шэмпыдагым ўдыман. Вара шудым ўдаш лийэш. Удымэкэ иктаж лу ий кутлаштэ пэш чалиэ шудо шочэш.

Олыкым күлэш сэмьн ачалымэ годым чўчкўдын шалэдымэ ок күл. Кйзыт ий ййда йаллаштэ олыкым пайлат. Тьгэ ик суртан озат олыкшым ачалаш ок тошт. Ачалэт дэ, вэс ий вэс озалан пуат шона. Лу ий кутлаштэ у гыч шалэдаш олыкым ок кэлтэ, законгт ок күштё.

Рэгэнчан олык.

Олык, марий шамычын, вўд воктэн илат гыч, йатыр уло. Кудо вэрэ куралмэ мйландэ парак уло. Түгэ гынат, олыкышто пэш шагал шудо шочэш.

Олыкшпко вўдат логалэш, шочным ййда сьтышаш чоло олыкым вўд ибромда гынат, шудо ок шоч.

Тьгай олыкэш рэгэнчэ палаш дэ, шудо шочмым йалт чарна. Рэгэнчэ вож кумда, садлан шудо вокым пьзырэн пытара, эрэ рэгэнчак гына шочэш.

Рэгэнчан олыкым ачалаш күлэш.

Шудо шочшо маньн рэгэнчэ вожым шытараш күлэш. Шыжым чүчкүйдүн лавыртгыш либада. Олык чот вита, лыччыр-лунчыр вала лийэш. Тыгай лунчыргышо сөрөмүм, сада лавыртгыш мөнгө, күртнөб тырма (шүрө) дэн тырмалаш күлэш. Рэгэнч вожым чылт тэжвак луктыи, савырен ийшитиман. Тудо вэс кэнгэжым олар годым кошкөн пыта, кукчым огөш йбрата. Тудын олмэш шудо вож тудо кэнгэжымак чот, виан талышнаш туналэш. Шүрө дэн тырмалма годым ик-кок йыр гына савырныман огыл: олыкым шэмэммэш тырмалыман. Тыгэ йштыма мөнгө иктаж кум ийлан шудо пагал шочэш. Садлан тырмалымэ мөнгөб шудо иштымэм йшкэ үдэт гын, вэскана шудо чапшэ шочаш туналэш. Шопымак кылама лэвымэ годым тырмалаш пэн сай.

Ойлымэм сэмьн йштэн ижэ рэгэнчан олык сай шудан олыкыиш савырна.

Мөдб вуйан олык.

Адак мөдб вуйан (мучо вуйан) олык уло. Тыгай олыкыишто шудо шочаш гынат, мөдб вуй мөшайа-шагал шочэш. Адак шочшыжымат солэн налаш ок лий. Тыгай олыкым ачалаш күлэш.

Шыжым олыкыишто мөдб вуйым косыла дэн пүчкэдэн кышкап күлэш. Пүчкэдымэ сөрөмжым чумырен шындыман. (Пүчкэдымэ сөрөмжым вара пачкашкэ шупшыктэн кышкыман. Саддэнэ пакча мыландэ пургыжангып).

Тыгэ мөдб вуйым пүчкэдэн налмэкэ олык салма гай төр лийэш. Кум ий годым шудо сай ок шоч. Чарала шуко либада, вара эркын эркын шудо вожангыш, сай шочэш. Шудо солаш нэш йбн лийэш.

Адак мөдб вуй пүчкэдымэкэ олыкым шыжэ лавыртгышшштэ тырмалэн ийштанш гын, утларак йбнаш. Тыгэ йштэт гын, шудо нөшым үдаш күлэш.

Шудым шуктымо нэргэн.

Пакча саскам шурымак ногымо годым түрлб шудо кыпкалтэш, оычынэшап шүйын ишта: йошкар ушмэн шудонарагэ шудо, ковышта лышташ, равшудо, көшудо вурго, молыжат. Каласыма шудым шукужым вольык кочкаш гынат, чылажымат жаншэ дэнэ пукшэн ийтарапш огөш лий; садлан шуко шудо шүйын ишта, арам лийэш. Тугай ужар шудым шукташ лийэш.

Шудым тыгэ шуктат. Тудан виньэмьн йштат. Виньэмлан кукшырак, кукшо, шунап вэр күлэш. Вүдүжгб, ланка вэрышштэ шудо пужлэн көртэш. Виньэмьн көлгытшым 2 $\frac{1}{2}$ арш. гыч 3 арш. мартэ йштыман, локкытшым (кумдыкшым) 4—5 аршын, кужутшым 5 көчыпкөн тэмаш лийэпш шоганым йштат. Виньэмьн ийрдыжшым-турам йштыман, рокшо нэш вэлэш гын, вала үлкылажэ изиш агысырэмдаш лийэш; ийрдыжэ вөктэнжэ агам шогалтылаш ок йбрб. Ийрдыжшэ нэш вэжык шогышо лийэш гын, шудо сайын ок шич, пужла. Адакшэ ийрдыж пусакла нисэ йнышт лий, йыргэмталтмэ лийышт. Ийрдыж вошт вүд кайа

гын, вөктэнжэ, виньэм пундашшат шуным оштыман, шун үмбач рын йштэн онгам вакыман; онажэ паклака лийман, укэ гын, шудо төр ок шич; онга дэнэ ийрдыж коклашштэ йара вэржэ йнжэ лий.

Шудым виньэмьн тыгэ оштыман. Оштымо дэч ошчыч шудо гыч лавражым, опмажым чылгырак эрыктап күлэш, лавран шудо вольыккан сай огыл. Вара шудым виньэмьн нэш төр йштэн оштыман: төр от онто гын, шудо сай ок шу. Шудым виньэмьн оштымо годым тидым шекланыман. Шудо чоштра, кукшо гын, тудым нэш чот тэмдэн оштап күлэш; лүшкудын оштымо шудо төр ок шич, пуншыка, пакшэ ушнан лийэш, вольыккан пукшапат ок йбрб.

Йошкар ушмэн шудым, ковышта лышташым тыгыдэмдыжэ опшман. Йошкар ушмэн шудым оштымо дэч ошчыч изиш коштап сайрак; тугэ тудо сай кочкыш лийэш. Кукшырак шудожым изиш нөрташат күлэш.

Виньэм пундашш кукшырак шудожым $\frac{1}{4}$ арш. нарэ оштэн чот тошкыман,

путьракшә түр дәнә пусаклаштә. Тугә оштымәкә үмбақыжә $\frac{1}{4}$ альә $\frac{1}{2}$ аршың кужыт вудужырик шудужым оштыман. Тыгә виньәм тәймәш оштат.

Шудо каш йәда изин шобчалым шавалташ күләш, шобчал вудымат шавалташ күләш (вудшо пәш чот шобчалан иңжә лий). Шобчал путракшә вудан шудыш, тамдыракыш шаваш кәлшә; адак пуштурго рокан вәрыштә шукырак шобчалтыман. Шобчал дәч носнат ошташ лийәш.

Шудым виньәм түр дәч $1\frac{1}{2}$ аршың күшкырак ыштән оштат; вара пәш чот тошкат; волюмо сәмынжә 2—3 кәчышкән тудо күкшытыш шумәш эрә оштән шогат. Вара тыгә оштымо шудын үмбақышә 3—4 вәршөк кужыт ыштән олымым пүчкәдән оштат; олым ошман йогышо лышташым, кож орҗымат тыгыдыжым ошташ йбра. Тыгә ләвәдмәкә үмбақыжә $1\frac{1}{2}$ арш. рокым кышкыман. Тудым ик канаштә кышкыман ошыл. Ләвәдаш тунгалмә кәчыштә $1\frac{1}{2}$ арш. парә; вәсә кәчә дәнә кумушо кәчыштә шәлшылажым пәтырмыла кодшо аршың күкшүтшымат кышкыман. Шәлшылажым чот пәтырман. Умбал рокын ән үмбалыңжә пуштурго рок лийман тугай рок чотак ок кылмә. Виньәмш шудо оштымым 3 кәчә дәч утужым шуйлман ошыл. Оштымә годым кугу йүр дәнә кугу лум дәч шәкланыман. Виньәм пыр йүр вуд йогәи кайаш канау йштымә пәш сай.

Тыгә виньәмш оштымә шудо 3 тылзә гыч пукшан йбрәш лийәш. Тудо шоным марта чытән кәртәш.

Шуктымә шудым виньәм гыч тыгә налман. Түр гыч тунгалын $1—1\frac{1}{2}$ арш. парә налыт; пужлышо ән күшүл кашыжым 2 вәршөк нарыжым шуат; вара пәсә кольмо дәнә шудым пундашын шумәшкә пүчкын налыт. Шудым тура пүчкын налман, адакшә пукшан күләпыжым вәлә лукман, укә гын шуктымә шудо йужышто пужла. Пучмо вәрым олым дәнә ләвәдман. Пучмо вәр тура дәнә шудым пундашын шумәш налмәкә, адак тугак ик аршың кужытым үмбал рокшым пучыт (чарагдат).

Шуктымә шудылан волюк вапкә тунәмәш. Ушкүш-шамыч тудым кочкын брәт, ушкалжә шбрым шукырак волташ тунгалыт.

Шуктымә шудым волюкклан пукшымә годым тыдым шәкланыш күләш:

1. Волюкым шуктымә шудо кочкаш изин-изин пуән тунуктымәш.

2. Шуктымә шудо йбрә кукошо шудым шуман укә гын, пушкәдеш лийән кәртәш.

3. Туйыла ушкаллан, лийшә ушкалланат лиймыж почәшәк ик жаңышкән прәсә шамычланат шуктымә шудо ок йбрә.

4. Шуктымә шудым, пәш сай гынат, ик канаштә пәш шуко пуаш ок йбрә. Ик марда ушкаллан кәчылан, шуктымә шудо и и сай ошыл гын, 30 краңга парә пуаш лийәш, үшкүлән пукшан пәлә.

5. Шуктымә шудо пунышкән, пуйын альә кылмән гын, тугай пужлышым волюкклан пуаш чылатак ок йбрә.

Ушларий.



Кэчэ вашталтмым, ойар. йур, лум лийшашым да монь ончыктышо палэ-влак.

Шыжэ жап нэргэн. 1. Сэнтывбр тылзыштэ кудурчө шокта гын, шокшо шыжэ лийэш. 2. Йүкш-влак йүд йумачын кэчывал мogyрышкыла пэш вара чо-нэгштэн кайат гын, шыжэ кужо, шокшо лийэш. 3. Колыа-влак пйжашым коннан күшанжэ онгат гын, шыжэ кушу да йүраи лийэш. 4. Күкү Пэтро дэч вара мура гын, шыжэ кужо лийэш.

Тэлэ жап нэргэн. 1. Тэлэ лум вочмо дэчын 40 кэчэ вара пжэ лийэш. 2. Тэлым кудурчө кудуртымо шокта гын, тэлэ йүштө лийэш. 3. Тумаш тумылэгыжэ шук0 шочэш гын, тэлэ пеш йүштө лийэш.

Шошо жап нэргэн. 1. Чага-влак толмо дэч лум ик тылзэ вара кайа. 3. Колыа-влак пйжашым коннаш ұлан онгат гын, альэ мландэшак онгат гын, шошо ночко ок-лий, кужу лийэш. 2. Чага-влак вигак пйжашышкышт чо-нэгштэн шычыт гын, лум кенета кайа, сай шошо лийэш.

Кэргэм нэргэн. 1. Пэрвой кудурчө кэчывал йүмачын шокта гын, шокшо кэргэж лийэш; йүд-йүмалыкыла гын, йүштө; кэчэ пичмагычла гын, йүраи к нэж лийэш.

Ойар лийшашым тыгэ палат. 1. Тылзэ пэчалтэш гын, пэчыжэ кугмын шар-лэн кэнета йомэш гын, йандар, ойар, кэчэ лийэш. 2. Шудыр-влак пэш волгыдын-чолгып шога гын, ойар, мотор кэчэ лийэш. 3. Түтыра ұлык волэн мландэш войзэш гын, мотор кэчэ лийэш. 4. Кас-дэнэ түтра күш күза гын, чэ-вэр кэчэ лийэш. 5. Эрдэнэ лувис шолдыра пырчан войзэш гын, ойар лийэш. 6. Шонан-пылын кандэ түсыжэ пэш ок волгат гын, а нарынчыжэ чотырак волгалтэш гын, вашкэ мотор кэчэ-шамыч лийт. 7. Шонан-пыл кас вөлэш койлэш гын, сай кэчэ лийэш. 8. Шонан-пыл кэчэ лэкманш вэл гыч кэчэ шич-

манкыла лийэш гын, поро кэчэ лийэш. 9. Йүр пыл тэмо годым мүкш-влак напаштым кудалтэн смарташкэ оыт пыл гын, йүр ок-лий, эргэн кайа.

Йүр лийшашым тыгэ палат. 1. Кас кэчэ пылзэш шинчэш гын, эрлажым йүр лийэш. 2. Касдэнэ ұжара ончал-нарынчэ лийэш гын, йүр лийэш. 3. Кэчэ пэш энда (шырата) гын, кудырчан йүр лийэш. 4. Тылзын пэчыжэ йүр ончылан вашкэ ок-пытэ. 5. Тылзэ йыр йошкар пэчэ лийэш гын, йүр лийэш. 6. Тылзэ йүр ончылан оип-мын, пэчкэмпышырак шога. 7. Шудыр-влак пэш волгалдын оыт волгалт гын, йүр лийэш. 8. Эрдэнэ лувис ок-лий гын йүр лийэш. 9. Пыл йүрлан ұлычын коштэш (кайа). 10. Пыл-шамыч иктыжэ ик вэлкэ, васыжэ вэсь мogyрыш кайат гын, кудырчан йүр лийэш. 11. Шонан-пыл мынарэ ұжаргырак, тунарэ йүрат кужырак лийэш. 12. Шонан-пыл эрдэнэ лийэш гын, йүр лийэш. 13. Пзи шочшо чома аважэ воктэн кудалыштэш гын, йүр вашкэ толэш. 14. Кэргэ кужун чет магырап ченэкла гын, йүр лийэш. 15. Шонан-пыл йүд йумачын кэчывал пумагыла шуншмылат шога гын, йүр лийэш. 16. Кэргэжым пүтыркалышэ мардэж йүр-лан лийэш. 17. Тэлым корэм-влакыштэ шокшамдыдэгэчэ вүд и ұмбако лэк-тэш гын, вашкэ йүр лийэш, альэ лэ-вэ кэчэ лийэш. 18. Төрза панда йүр ончылан вүдыжта. 19. Шуд-кайлык-влак йүр толшашлаи пуремшитэ йүралыт.

Мардэж лийшашым тыгэ палат. 1. Кас-дэнэ ұжара йошкарэ лийэш гын, мар-дэж лийэш. 2. Мардэж ончыжым ұжара вашкэ йомэш (пыта). 3. Тылзын пэ-чыжэ ольан пыта гын, мардэж лийэш. 4. Кэргэжым шудыр-влак пэш чолгы-жын шога гын, кэчэ лэкманш мogyрым мардэж лийэш. 5. Шонан-пылын йош-

кар түсүжө шукирак гын, шап мар-
дэж либэш. 6. Шорык-влак мардэжлан
ваш т'кэдылыт. 7. ушкыж-влак мар-
дэжлан почыштым тупынкышт кадыр-
т и пыштэн коштыт. 8. Сосна-шамыч
олдым пурлын пурлын нумалыт гын,
талэ мардэж лийэш.

Лавыртыш нэргэн. 1. Нур-вуд куго
пүвйр онган лийэш гын, ночко кужыи
лнэш. 2. Мландйесэ пукш-влак лавыр-
тышлан тужвакэ лектыт. 3. Лавыр-
тыш очылан кармэ, шынга, шуршо-
-влак чотырак пурлаш тунгалыт. 4.
Чывэ, курка-влак нувыштышт нурын
төрлатилыт гын, ночко кэчэ-влак лий-
шани. 5. Чывэ лавыртышлан ончаштэ
йүштылэш 6. Сосна-влак лавыртышлан
кычкырат, пыргыжыт. 7. Иньэ нэр-
жэ дэнэ пэш пышкыра (нургалэп)
гын, лавыртыш лийэш.

Йүштө лийшашым тыгэ палат. 1. Тыл-
зэ йыр-кок кэчэ лийэш гын йүштө
лийэш. 2. Комбо влак нэл йолышт
дэнэ шогат гын, чатлама йүштө лийэш.
3. Комбо лудо-влак йүлито либшашлан
вуйыштым шулдырышт-йымакэ чыкар.
4. Конгаштэ тул-шол пэш виан
чолыж йүла гын, йүштө лийэш. 5.
Тэр йүштылан кычкыр-р шокта. 6.
Пырыс йүштылан конгашкэ нуржэ
войзэш. 7. Шикш күйкө тура күй-
гын, йүштө лийэш; үлыкө вола гын,

лэвэ (умйр) кэчэ лийэш.

Лэвэ, шокшо кэчэ лийшашым тыгэ палат
1. Пөрт-кайык-влак түшкан-түшкан
чонгэштэн коштыт гын, шокшо, волгы-
до кэчэ-влак лит. 2. Мүкш-влак омар-
та тужналан түшкан цугырнэн шыпчат
гын, пэш шокшо лайэш. 3. Пэш ку-
жыи лийшаш шокшылан мүкш-влак
пэш осал лыт, пышкылаш тунгалыт.
4. Эр пошым корак-влак йүштылыт
гын, лэвэ лийэш. 5. Конга тул ломы-
жангын йүла гын, лэвэ лийэш.

(Тэлым) лум лийшашым тыгэ палат. 1.
Шүдур-влак волгыдын огыт кой гын,
лум лийэш. 2. Йүдым покшым войзэш
гын, кэчывалым лум ок-лий. 3. Кэчы-
валым лумшо лум ок-код, шулэн ны-
та; йүдым лумшо лум йөршын войзэш,
ок-нытэ. 4. Ни поранлап пурдалаш.

Покшым нэргэн. 1. Тэр кудалтымэ (25
март) лэч вара 41 кэчэ мартэ эр йнда
покшым лийэш. Тунам коклаш кодшо
покшым кэнгэжым, кодшо покшымжо
тошто пагытэш лийэш; садлан садэ па-
гытшэ шурнылан виан лийэш. 2. Тэр
кудалтымэ кэчин йүдым ок кылмытэ
гын, пошым йүшто-шамыч шагал ли-
ыт. Кылмыкел гын, 41 покшым толэш;
пэмшыдангым ончылтэн удаш ок-йо-
рб. 3. Шырчык игым кыньэлтымэнгэ
покшым огэш тол, а кыньэлтымэ (ой-
рымо) жаплан ик йүшто толэш.

Марий калыкын шурно шочмаш-шочды- маш да шурно үдымө жап нэргэн ойлымо палыжэ.

Шурно шочмаш - шочдымаш нэргэн. 1.
Шыжым нонго чот шочэш гын, эс ий
киндэ шагал шочэш; нонго ок шоч-
гын, киндэ сай шочэш. 2. Кугачэ кэчэ
эр мардэш эр кэчэ могойрым пуалэш
гын, киндэ мотор шочэш, моло вэлым
пуалэш гын, сайэк ок шоч. 3. Шынта
шuko лийэш гын, киндэ шочэш. 4.
Пошым корно кўшаш кодэш гын, кин-
дэ шочэш. 5. Пошым пөрвөй кўдырчө
талын шокта гын, киндэ шочэш.

Икийаш үдымө жап нэргэн. 1. Куга-
чэ йүдым мардэж эр-кэчэ вэлым лийэш
гын, шүлйым ондак удаш күлэш; кэчы-

вал вэл-гйч гыл, шочэш. 2. Шырчык
игэ шамыч рож гйч вуйыштым лук-
тыи магыраш тунгалыт гын, шэм шы-
даг удаш йбра (жап). 3. Пөрвөйбө и
түр влакыштэ кужу лийэш гын, ондак
удаш күлэш; пөрвөжө кучык, варасй-
жэ кужу лийэш гын, варарак удаш
күлэш. 4. Ужава магыраш тунгалэш
гын, кыньэ удаш жап.

Икийаш шочмаш-шочдымаш нэргэн. 1.
Пышкөрмэ кйчкэ шуко лийэш гын,
пэмшыдаг шочэш. 2. Кэчэ энгден лум
йибалан нацдау ганьэ кодэш гын, йу-
мал лумжо ойрлэн вола гын, тар дэнэ

пурса шочаш. 4. Шопым тумо йолава лийэш гын тар чот шочаш. 5. Крэнэньэ кэчэи лум лумаш гын, пэмшыдагт шочаш. 6. Шопым лум шурио шуко лийэпи гын, пэмшыдагт чот шочаш. 7. Куэ кычкэ кумытан лийэш гын, шульбо сай шочаш, иктап, кокытан лийэпи гын, сайак ок лий.

Уржа шочмаш—шочдымаш нэрг. н. 1. Крэнэньэ кэчэ ойар лийэш гын, уржа ок шоч: луман альэ ийлан гын, шочаш. 2. Иналэ кйччэ пэш шуко лийаш гын уржа шочаш. 3. Ломбо кйчкэ шуко лийэш гын, уржа сай ок лий. 4. Тэлым лум пасу мучко лодэман-лодэман лийэш гын, толпаш ийлан уржа сай

лийэш.

Уржа ўдымаш нэргэн. 1. Уржам пэм-кўса пэлэд чарымэшкэ ўдаш лийэпи. 2. Шур-кошпангын тийжэ кутанэшм-жэ лийэпи гын, уржам вара ўдаш кў-лэш. 3. Шөрвэй энэж сай лийэш гын, уржам ондак ўдаш кўлэш, луман (ко-тыран) лийэш гын, вара ўдаш кўлэш.

Пакча, конгла йэмьж (сасна) нэргэн. 1. Түрэдмэ годым дўтыра лийэш гын, понго сай шочаш. 2. У-ий годым ку-гу мардэж лийэш гын, олма чот шочаш. 3. Овдоким кэчылан ойар лийэш гын, кнар шочаш. Күгэчэ кэчэ лум лийэпи гын, йэмьж шочаш.

Чодыра вўд аралышэ.

Шуко вэрэ марий йаллаштэ ималшы-рак йинг ой поштэк шкэ мыландйиш-тйит улшо чодырам, альэ чашкэр-лам, чаплэ ропам цымом шоналтыдэ руат. Эн чаплэ, йандар нушэнтгымак оййэрэн-оййэрэн йорат да, санденэ тй-гйидэ кушпаш нушэнтгым лаштыртй-айт.

Ййрём-ййр ливырак шогышо чод-рам марий-шамйч локтыл пьтарйшт.

Тыгэ йштэн молан йбра гын?—Осал-дан гйна йбра. Чодра пьта гын, вўд пзэмаш тўнгалэш.

Кажнэ эн р вўд—чодыра гыч т'вал-эш. Чодыра лонгаштэ эрэ чэчэн йуалэ шогымо дэна вўд пуш утларак уло, пашаш-шамйч чарыдэ „шйртык-тэн“ иогат. Тыжэчак энэр-шамйчат лийэдат. Чодра ок лий ыльэ гын, садэ энэр-шамйчын тўнгйшт—пашаш-шамйч ййкык кукшаш бодыт йльэ, кошкат ыльэ. Мйньар кужуи энэр чодра лонгаштэ иога, тунар утларак вўд ушна, энэр кугэмэш. Йўл вўдат тйгйидэ энэр-шамйч ушймо дэнак тйгай кумда, кугу вўд лийын. Тидэ энэр-шамйч кужэч лэктэ? — Чодра лонга гыч. Нул шола могорйиштэ чо-дыра йагйр уло, садлан пўтўн энэр-жэ тужэч лэктэдат. Нул нурла мого-рйиштэ чодыра шагал да, энэрэат укэ.

Адак чодыра воктэн вўд пуш утла-рак шога. Ужыда дйр, тэлым чоды-

раштэ лум тёр вез ш. мардэж тўргы-ктэн ок нангайэ. Чодыра тўрйиштё лум келгын нургыжлава. Лум вўд чо-дыра гыч чйла йогэн ок кайэ, рок пушкыдо да, шуко кедэн. Садэ вўд кэныжым йыр-ваш вўдышташ цолша. Чодыра воктэн кэныжым утларак кў-дырчан йўр лийэда. Вэлгэнчан нур мландйиштэ улшо сэмлякым шулайкта-ра, шурийлан кэлйиштарэ.

Кодшо пп мола ий дэч утларак чо-дра шкэ пайдажым ончыктэн. Чарла воктэн тэний йўр пэш чўчкылдын то-ладэн. Кэчэ лэкмэ могорйишкыла Й р-нур, Кужмари, Пэктубай волостьяаштэ ончймаштат йўр шагалрак лийын. Шэриур кутлаштэ альат батыкын ко-йэш. Садлан туштэ биндэ мэмнан гай сай шочын огыл.

Тилэ сйдымо мёшбё манаш лийэш. чодыра ойар ийгэчэ годымаш шкэ вок-тэжэ шурыйм, шудым мой вўдыштэн шога. Тилым палымына мёшбё чоды-рам кузэ гынат, вий шутымо сэмьн аралан кўлэш. Казна чодыра ма, шкэ-нан чодыра ма, чйлакымат эскэраш тёчйман. Путиракпэ шкандан куцдам, рошадам, чашкэрдам нэрэгэн паш вэрэштэш.

Нэрэгэн влэг гын, ильишэг куш ты-лэмэш; шочшэтат вэскана моктэн-мок-тэн тййым таум йшташ тўнгалэш.

Пакча көргө паша.

Пакча пашам мэмнан Область көргөшүбө калккө суртан оза шкалангыт күлөшлан гына ынтат. Ужалашлан пакча саскам шагал шындат. Көшүо ийлангыт, сар дэч вара пакча оладашгыт кушкан туналын. Иалы:о крө анык пакча саскам ояныб о сэмьнак ыагал удат-шында. Но эш валэнш парэггым гына улларак шынлан туналыч.

Пакчалан могай вэр күлэш.

Көрөк могай пакча йэмьжат кэчэ догалмангыт валэ сай шочэш. Пакчалан йырым-йыр кэчэ пурэн шогымо вэр күлэш. Пакча вэр тёр лийжэ. Тёр огыл гын, тайылжэ кэчывал могырыш лийжэ. Иүд йүмал вэйшкыла тапылгытэ шукужо годым йүштө пытара. Йүштө марлэж пакча саскам пйтарма дэч, йүд йүмал могырэш күкш саварым, альэ чүчкыдын пушэнгым шындылаш күлэш. Умыла пакчамат йыташ лийэш.

Адак пакчаштэ вүд вэрым (изи цүам, тавым) йыташ күлэш. Пакча изи энгэр воктөнэ пэш кэлша.

Пакчалан, лоц, нотко вэр ок йөрб, адак пэш пэм рокан кушко вэрат ок йөрб.

Пакчаштэ могай рок лиймэн.

Пакча олмылан пэм рок, сипма, шуи йөршан мьландэ күлэш. Тыгай рокэш валэ пакча йэмьш сай шочэш.

Шунап вэрыштэ, мьландэ йүштэ, пөлэ, пэш адак йөнчык ганьэ. Шунап вэрыштэ тэрсат ванкэ ок пү. Шунап пакчам ачалап тушко ошмам, извэсткам, ломьжым, лышташ-пушэнгэ тургыжым шараш күлэш.

Ошман вэр пэш кушко, канга, вүдм ыагал куча. Ошман вэрыш изиш шуным, тэрсэм, лышташ-пушэнгэ тургыжым, куштургыжым шарэт гын, пэш сай пакча лийэш.

Куланран лап вэрыштэ чот утыжо дэнэ вүдыжгө шога. Тыгай вэрыштэ пакча мучко канавылам ыштэт гын, пэш сай лийэш.

Йогын, энгар воктөнэ, йошынан вэрыштэ сайын, тазав тэрсэм кышкымкэ пэш сай пакча лийэш. Тыгай энэр воктөнэ ковьшты пэш мотор шочэш.

Йужо вэрэ күкшакарак вэрыштат, йошкын шичман вэрыштэ пакчалан сай вэр. Тугай вэрыштэ эрэ тэрсэмат кышкымэ ок күл.

Пакча ачалымэ (төрлатымэ).

Пакча куралым, тырмалымым пэш опча. Пакчам сайын ончэн монгаш күлэш. Пакчаштэ йужга, пурка, пушкыдо рок күлэш. Пурка, пушкыдо рокэш валэ йэмьж сай шочэш.

Пакчам ий йыда шыжым курал кодыман Шүрмө (тырмалымэ) ок күл. Шыжым курал кодымангытэ мьландэ тэлэ коч кылмэн кийа да, шошым пакча рок пуркангыт. Пэш лоц вэрыштэ эрэ шыжым курал кодымат ок кэлшэ, пэш чот вүдышгө лийэш. Адак шыжым курал кодымо дэнэ мэ вэс полышым йыштэна. Шыжым курал олгымо дэнэ рокышто улио шукуш пьжакшым, муньжым умбак луктын йыштэна да, тэлым нуно чыла кьлмэн пйтаг.

Пакча жандымэ.

Айдэмат, волькыкат, шукушат адак шуко түрлө (чонан) илмшэ кочдэ илэн ок кэрт. Шурно, шудо, түрлө саска,

йәмыж тукумат Ышкә шотынт дәнә шочыт, кушкыт, колат. Нуныланат илмыштыт, кушмыштыт годым кочыш күләш. Нуно кочышым Ышкәштыт мыланде гычын налыт. Эрә ик вәрәш шурным, пакча йәмыжым шындәт гыч, тудо вәрәштә йәмыжлан күләш сәмын җантән шогыман.

Мыландә уагдымә арвәр (амал) түрлө-түрлө уло: тәрыс, сурт кайык шур вүд, айдымш шәнгач ләкшәшкәт пәш сай, ломыж, адак моло түрлө шүптө куштыра, шүптө шаңчан, чодыра кәргисә каваштаншә ұмбал тургыж р.к, извәстка, тулеч молат.

Тәрыс сәмын шүшәжә вәлә йора, олайман пәш сай огыл. Ән сайжә имнә тәрыс.

Сурт кайык шур возык тәрыс дәч 5—6 кана вианрак. Тудым сай күчән мошташ күләш. Моштән от йамдылә гыч, вийжә пакчаш лукмо дәч ончычак пята. Вүдыштә коштыно (лудо, комбо) кайкыи сай огыл. Ән сайжә чывын, кәргөрчанын (кәдән). Кайык шурым ик вәрыш чумырән шогыктыман. Чумырмо годым тушко изин-изин куи тургыж дәнә варман.

Ломыжат роклан пәш сай вийым нуа. Ломыжым кушко вәрәштә кучаш күләш. Ломыж кышкымаштә парәнгә сай пачәш. Ойар ий лийнашлык гыч, ломыжым шогым ситакырак луктын шавыман. Олымын, лышташан ишәнгыи ломыж эн сайәш шотладәш.

Ломыжым йараш луктын кышкыман огыл. Изин-изин шогән шогыман. Тудо пакчалан пәш күгу пәләшым нуа Ик важык кумдык мыландәш шаваш 1½—2 крәнгә сита.

Айдәмә шур-шондо нимо дәчын виан. Тудым пырчат локтыло ок күл. Тудо пәш җишан, сьшә огыл да, мәшпан дәнә тудым нимошанат огыт шотло, огытат ончал. Сацлан тудым тыгә йамдылән шогат. Коштмо вәрәш она дәнә пәнгыдә, вүд шогдымо йашлыкым шындәшман. Йашлык кәргөш шундәшәшжә 3—4 вәршөк күжгыт рокым оитат. Вара шогыным сәмын эрә тушко ұмбачшә кушко куи тургыжым изин шавән шогыман. Тыгә ыштәт гыч, ұпшәшкәт ок лий, сәшкәт вәс түрлө лийәш. Тәммәкшә тудо пәшләкшә дәнәк нагтайән кышкәл толан лийәш.

Пачасә кәгәж паша.

Кәгәжым пакчаштә пәш шуко түрлө-түрлө паша уло. Кәгәжым пакчаштә шотмо дәнә, күләш сәмын пашам ыштән шуктәт гыч, пәш шуко пакча йәмыжым (саскам) шочыкташ лийәш.

Вүд шавымә. Пакча саскалан, мыландә кошкән шогә гыч, эрәракак вүдым шавән шогаш күләш. Кәрәк шогаш саскашкәт вожым колдымәшкыжә вүдым эрә шотән шогыман. Йужо кунам кәгәжымат, олар шогә гыч пакча саска озым кушмәкшәт вүдым ошташ күләш. Тавә (колодец) йүштө вүдым ошташ ок йөрб, энәр альә нуа вүдым оштыман. Энәр, цәавүд укә гыч, тавә вүдым пакчаштә бочкәш ошән шынчыктән, ләвымәкшә ижә ошташ күләш. Вүдым кас пәлән шавыман.

Саскам пәш чак-чак шындымә ок күл. Чүчкыдө лийәш гыч, кәрәк моат кушкыи ок кәрт. Удымәкә пәш чүчкыдын шытән ләктәш гыч, коклан-коклан куклән налаш күләш. Кәшырым 2 вәршөк, шоккар ушман дәнә ырәвым 6 вәршөк, ушмәным 8 вәршөк коклан пәшвдәш күләш. Ковыштам 12—16 вәршөк коклан шындыман. Шыгыр лийәш гыч, вуйжә шарлән ок кәрт.

Пушкыдәмдымә паша. Кәрәк шогаш саскам шындәт гынат, рокшым эрә пушкыдәмдән шогаш күләш. Йыранг пәшкыдәмәш гыч, саска кушкыи ок кәрт. Умбал рокшым эрә тарватыл, пушкыдәмдыман. Пәшкыдә ұмбалан рокыш шокшәт пурән ок кәрт, адак вәшкә кошка.

Куштыра шудо ыжә лий. Түрлө куштыра шудо саскалан кушкәш мәшайа. Тудо пәш шуко вийым мыландә гыч шуншәш, адак чот талышна гыч, ұмбачат пызырән, шыгәрәмдән саскам шырәштарән шында. Куштыра шудым ләкмә сәмын сомылыман. Сомылаш пәш мошташ күләш. Саска вожым тјкалмә ок күл. Сомылаш йүр шочәш пәш сай.

Умбач ұагдымә. Пакча саска пәш эркыи кушкәш гыч, рокым ұагдаш күләш, роклан вийым нуман. Тудым тыгә ыштәшман. Саска тунгәш умбач тәрысым оитат. Изин тәрыжым рок дәнәт варалдан лийәш. Адак тугат йштәт. Пәл вөчкым ушкәл, альә кайык

шурым налал да, тудо васа вўд дэнэ варэн шуктэн йамдылман. Тыгэжэ арна шуктэн, шошкытарыман. Кэчэ йыда 1—2 кана эрэ лугаш күлэш. Арна эртымэкэ тидэ шуктымэ вишкыдэ шурым вигак йырагыш вэлэ ша-вэн кайат.

Урымо паша. Ковышта дэнэ парэнгым 2—3—4 кана урыман. Ковыштам йырагыш шындымэкэ тилчэ вара урат. Вэскана адак 3—4 арна эртымэкэ, кумышо канажэ адак 3—4 арна эртымэкэ. Пөрвөй канажэ, пөрвөй лышташ лэкмэ дэч опчычйрак урыман.

Парэнгым пөрвөй канажэ, парэнгэ шудо 5—6 вэршок кутыш. лиймэкэ урат. Вэс канажэ, кумышо канажэ эрэ кум арна эртымэкэ. Парэнгэ шудым 1—2 вэршок күкпийг урыман.

Варым вашталдылман. Ий пыда, мыландэ сай ўагдымэ лийэш гынат, ик тўрлө саскам эрэ ик вэр олмөш шын-дэт гын, пакча саска удач шочаш тўнгалэш. Садлан пакчаштэ кэрэк мо-

гай саскамат кажнэ ийын ик вэрэдэ вэс вэрэ вапталдыл шындыман. Тэ-рыс кышкымэ ўмбалаи пөрвөй ийжэ ковышта пэп кэлша. Тэрыс кышкы-мьн вэс ийәшыжэ кыарым, шоганым, помидорым, парэнгым, кәшырым, йош-кар ушмәным шындат. Тидэ оплымэ саска шамьчым тэрыс кышкымэ ийыш-тэ, у тэрыс ўмбалаи шьндэт гын, шудыжо вэлэ талэ лийәпг. Тэрыс кыш-кымэ кумышо ийәшыжым пурсам, бө-бьм шьндат. Тыгэ шьндьмэ годым тэрыс кок ий эртэн кум ийәшыжэ вэлэ кышкыдэш.

Пакчам эртыман. Шьжым пакчаштэ чыла ногән палмэкэ, пакчам пэп сай эрөктөп кодыман. Парэнгэ шудым, кувтыра шудым, моаймат ногән па-лыи, пакчэ дэч өрдыш пыгайән чу-мырән шьндап күлэш. Вэскана шү-мәкыжэ тэрыс лийәш. Вара шыжым иўшгө толын шүмәкэ тәләдәч курал кодыман. Тугэ шьштэт гын, тўрлө шукпш ийжакш мунажо кылмән цытат.

Пакча йэмыжым (саскам) куштымэ.

К о в ы ш т а.

Ковыштам кодымо йын иктат укэ. Ковышта эн күлэш саска. Ковыштам кажнэ йын шьнда.

Ковышта урлык шүко тўрлө уло. Эн сай урлыкшо—белокочанная—ман-мэ урлык. Тудо пэггыда, кугу вуйап, он ковышта лийәш.

Ковыштам пөрвөй шагәш удат. Сай шоддыра, пэггыдэ, кугу вуйап ковы-штам палнэт гын, шагәш пәш чўчкы-дыш ўдымө ок күл. Чўчкыдыш ливәш гын, кокла гыч күрын налал күлэш.

Ковыштамалш волгыдо вэр күлэш, адак изиш (лошырак) вўдыжго лийжэ. Ловыштырак ковышта пәш кәша.

Рокным пәш чет пушкыдәмдән кү-ләш. Шьндьмэ вэржэ 6—8 вэршок кәгыт куралмэ лийжэ. Ковышта у тэрыс ўмбалаи кәша.

Ковышта шьндән вэржым кок кана курал ачалыман—шыжым, шошым. Рокнымат тэрыс дән чет ўандап күләш. Тэрысым шошым, шьндьмэ дэч опчы-

чйрак вакшын, курал ачалыман. Ик важык кумдык мыландәш ик нут чоло тэрыс күләш.

Шагэ гыч йырагыш кәстәнэ алыә эрдәвэ эррак шьндьман. Шьндьмэ годым туйо озым шамьчым шьндьмэ ок күл. Тыгыдыжым, адак рўдо гыч шәмәпшыжым кышкып күләш.

Ковыштам йырагыш чўчкыдыш шьн-дәш толанымэ ок күл, тыгыдэ лийәш. Эн шоддыра урлыкшан озым коклажэ 16 вэршок, тыгыдыракшан 12 вэршок, тыгыдэ урлыкшан 10— вэршок лий-ман. Ик важык кумдык мыландәш 8—12 вуйым шьндэт гын сита.

Ковыштам шьндән, кувтыманште кум эн күләш паша уло: 1) вўд онты-мо, 2) пушкыдәмдымэ, урымо, 3) со-мыдымо.

Вўд онтымо. Вудым, йырагыш шьндәмэкэ пәш шүко онташ күләш. Вожым кодымэкэ вара онтымо ок күл. Опар ийыштэ кәгәжымат иктаж кок кана тазап онтэт гын, пәш сай ливәш.

Пушкыдәмдән урымо. Ковышта йыра-

нгом пушкыдым ыштэн шогыман. Ковыштам кэнгэш коч 3 кана урйман. Мәмнан марий икканат огыг уро. Пбрвбй—йырангыш шындэмэкэ тылчэ гыч урат. Ураш күлэш эн йумал лышташ дэкэ шумэш. 3--4 арна гыч вара адак кок каналан урат. Кум канажлан 2--3 арна гыч урман. Тыгэ урэн шогэт гын, талэ, пэнгыдэ вожан лийэш, ковышта кугу вуйач, пэнгыдэ лийэш.

Сомылымо. Ковышта коклаште куштыра шудым шогыктыман огыл. Урймо годым альэ посна эрэ сомылен шогыман.

Урлык йамдылмо.

Урлыккан нбшым йшташ йбсб огыл. Сай урлык ковыштам шйжым вожшыгэ луктын кодэн, нбрт йумалнэ альэ нбрбшштэ ашнаш күлэш. Шшым вэрйш йырангыш луктыш шыдат.

Ковышта кочшо шукшым тыгэ йытарман. Тудо шукшым иктаж кормыжым шогэн вүдэш паланымэшкыжэ шолтат. Вара шукшын лэмжым ковышташ шйжыктат. Тйгэ шыжыктылэн ковышта шукш дэч посна нрвэ дэнэ чунгылаш (шукрвэш) лийнэ шукылат йытараш лийэш.

Парэнгэ.

Парэнгым мола саска дэч эн шуко шыдат. Парэнгэ урлык кум т'рлб уло. Ик т'рлыжб—ик марда, кочкан тамилэ, вэс т'рлыжб—шолдыра, кочкан лазира, вольыккан шукшап вэлэ йбра, кумышо т'рлыжб—тыгыдэ. шолдымэкэ пэш шижан, заводыш спиртлан, крахмал ышташ кайа.

Урлыккан ик марда парэнгым йамдылман. Тыгыдэ урлыкын найдажэ угэ, тыгыдэ шочэн, адак шындашмжат ик вэрэш кок-кум парэнгын опташ күлэш. Шолдыра парэнгым шындэт гын, пэлыгыч шэлышташ күлэш. Дэсатива кумдык мйлавдэш 80—120 пуд урлык нура.

Вэржэ парэнгылан волгыдо, йырым-йыр кэчэ нушан күлэш.

Парэнгылан ошманрак йбршан мйландэ кэлца. Ночкырак, шунарак мйландэш парэнгэ пэш ок кэлшэ. Парэнгэ у чэрысйм ок йбрэтэ, тэрысым кышкымэ вэс ййэшжым шынди-

ман. Миландыжэ пэш канга гын, лэмжым шаваш күлэн, вара тудо пйбштат шйндаш лийэш.

Ночкырак, лапырак, вэрйштэ йырангым күкшым ышташ күлэш.

Парэнгым ч'чкыдын шындаш толаныман огыл. Иктэ дэч вэсым 16, 12, 10 вэршок коклан шындаш күлэш. Кэлгытшылат палэн шындыман. Пэлэ, пбнчыканрак рокэш 1--2 вэршок кэлгытэш, куштылгырак гын, 2--3 вэршок кэлгытэш шындат.

Парэнгым ончэн, ачалэн куштымо.

Пушныдэмдэн урымо, Парэнгэ т'нгыштб эрэ пушкыдэмдэн шогыман. Пушкыдо мйландыштэ парэнгэ сай шочэш, вожышкыжэ шокшо, йуж эрэ нурэн шогэн кэртэш. Урымынат найдажэ пэш кугу. Парэнгым урэт гын, тудо чот вожлана, парэнгыжат шуко шочэш. Садлан кэнэж коч кум кана урйман. Пбрвбй—парэнгэ шудо шэч кутыш лиймэкэ урыман. Вэсганажэ пбрвбй дэч тылчэ вара. Кумышо канажэ вэс кана урымо дэч 3-4 арна вара ураш күлэш.

Сомылымо. Куштыра шудо парэнгэ лонгаш куштмыжэ дэнэ парэнгыш кайташ вийым ытара, адак парэнгым пызвэрэн шырештарэн шында. Садлан парэнгэ тыгыдэ шочэн. Сомылымо пашам пушкыдэмдымэ, урймо годымак ышташ лийэш.

Парэнгым тэлылан кузэ шогэн оптыман.

Парэнгэ онташ нбрт йумалым, л'умын ыштымэ пбрбйш почын ш'лалдарэн, коштэн шогыктыман. В'дбжбб вэр ок йбрб. Парэнгэ кийыктымэ вэрйштэ 1--2 градус шокшо күлэш. Онташмжат умбала пэш күкшын оптыман огыл, 1--1¹/₂ арнын күкшытырак күлэш. Пэш күкшын онтэт гын, й'макшэ йуж нурэн ок кэрт, ш'уаш т'нгалэш.

Ш'уаш т'нгалэш гын - п'уаш т'нгалшыжым тунамак ошрэн кйшкыман, угэ гын, ваш-ваш т'кшын чыла ш'ун ыбта.

Урлынашым шунэмдаш лийэш.

Урлыккан парэнгэ шагал гын, ту-

дым тыгэ шукамаши лийэш. Шындимэ дэч 1 кэчэ ончйчйрак парангыш чыла шйтышэ нэржым пучкэдэч, ик парангышгэ 4—5 шыташ тунгалшэ нэржэ улогыш, 4—5 урыкашым шыташ лийэш. Кодшо къргыжэ кочкаш кайа.

Йошкар ушмэн (свекла).

Йошкар ушманым вигас йырагыш эдат. Вапкэрак лэкиашлан лийын 2—3 кэчэ нёртэн кийиктат.

Йошкар ушман шындаш рокшо пушкыдо кълэш. 6—8 вэршок кэлгыт пушкыдэмдыман. Адак изиш вудыжйырак вэр лийжэ. У тэрыс умбалаш шындаш ок йёрб, у тэресэн ок кэлтэ.

Чуцкыдын удалдэш гын, озым лэкмэкэ, коклян-коклян кулэн налын вэс вэрэ кусарман. Озым кокля 4—5 вэршок лийман.

Кэнгэж паша. Шокошо годым озымэшыжэ, удимэкэ вудым онгат. Сомылат, куштыра шудым шогыкташ ок йёрб. Адак эрэ пушкыдэмдэн шогыман.

Ырэвэ.

Ырэвэ ошманрак мыландым нёрата. У тэрыс умбалаш шындимэ ок кэлнэ, тэрыс кышкымэ вэс ийэшыжым шындиман. Рокшо нэш павык гын, лембыжым пашаши лийэш.

Ырэвым вигас йырагыш эдат. Чуцкыдын удалтэ дэч ошман вэрэн удыман. Озым кокляштыжэ 4—6 вэршок лийжэ. Чуцкыдын лэктэш гын, сомыл дэн налаш кълэш. Кэнгэж пашажэ йошкар ушман сэмнымак.

Кэшыр

Кэшыршэст йошкар ушман сэмнымак вигас йырагыш эдат. Кэшыр вапкэ шытэн ок лэк. Вапкэрак лэкиашлан шудым ошман вэрэн, 3—5 кэчэ нёртэн шогыктат.

Кэшыр вёшым туржым налаш кълэш, тугайэ выш-ван ок шыкыт.

Вэржэ, рокшо, тэрыс кышкымыжэ йошкар ушманын ганымак лийжэ.

Кэнгэж паша. Шокошо годым удимэкэ, озым лэкмэкэ вудым шават. Куштыра шудым сомылат, адак рокшым пуштырэдаш кълэш.

Чуцкыдо лийэш гын, кокля гычнэ сомылэн налман. Кэшыр кокля 2 вэршок чолэ лийжэ.

Киар (огурцы).

Киарман пэш шуко шокипо кълэш. Садлан вэрим кэчэ мучко кэчэ логалманым йамдылымал. Пуд йумал дэнэ эр кэчэ могырым авыргышым шытыман.

Киар шындаш нэш пушкыдо, изиш ночкырак вэр кълэш. Пэш коша вэрим ок йёрата, тэрыс кышкымэкэ вэс ийэшыжым шындаш кълэш. Рокшым 5—8 вэршок кэлгыт пушкыдэмдыман.

Чуцкыдын шындаш ок йёрб, киар кокля 6—8 вэршок кълэш.

Кэнгэж паша. Чуцкыдын вудым шават. Чуцкыдын лэкиаштэ шуэмдат, кулэн налыт. Куштыра шудым сомылат. Рокшым пушкыдэмдат, изиш уркалашат лийэш.

Киаржым кэнгэж мучко, кунмо сэмн, ужарыракым шогат.

Урыкаш нёшман эн сайжым ончэн кодэт, огыт туклэ. Чолт йошкаргэн шичмэш йырагыштак кина, кърлыл огыт нал. Вара налыт да, вэс ий мартэ куштырак вэршптэ орыштыт. У нёшм нэш сайак огыл. Пушкыжым кок йиаш нёшым эдат. Кок йиаш кёшым киаржэ шукашак шочэш.

Помидор.

Помидорым марий шамыч шындышэ ука. Помидорат пэш сай пакча саска.

Помидорлан мэмкан дэнэ кушкеш ок ситэ, кэнгэж кучук. Садлан шудым нёртэн, йырагыш шындимэ дэт тылчат нэлэ ончын, кёршокён, дашылбэш шындат.

Помидорлан йырым-йёр кэчэ логалмэ, шокипо вэр кълэш. Йырагыш шонэ эр йушгё шйтымэкэ луктэдэн шындат. Изи йушгё лийэш гыдат, вапкэ локтыладэн.

Рокшым помидор шындаш 6—8 вэршок кэлгыт пушкыдэмдат. Адак изиш вудыжйырак, пушкыдо, сайын уагдымэ (коша) вэр кълэш.

Кэнгэж паша. Помидорым ончэн кушташ йёсё паша огыл. Шёрвёй кушкешжэ, налаш чуцкыдын вудым шават. Кэнэжым чот шокипо годым вудым ты-

ван опташ күлөш.

Кулаш сэмбн, куштыра шудо шочаш гын, моло сэмбнак сомблал күлөш. Адак рокшым эрә пушкыдэмдэнрак шогыман. Урапат изиш күлөш, чотырак кушкөш. Кужу шудо лиймәкә, йөрлөб дач воктәнжә тойам шогалдан, кылдаш күлөш.

Помидорын саскажә кугурак лиймәкә шудо вуйжым күрүштыт. Адак брдйж укшйжым, лйшташыжым, көчә логалым шойштымо дач пүчкәдат.

Йүштө толмо дач ояччак помидорым ужаргыньек погөн налыт, шокшо ибртйш оптат. Ибртйш шарөн оптат да, тудо арныа гын чйлат йошкаргән

шинчәш, пушкидәмәш, кочкаш йбршб лийәш.

Пакчалан сийан ыштышә шушым тыгә ийтатат. 2 крәмга шывчалым ик крәмга лыпгаш тамака дәнә шолтат. Вара ләтырән вәс көчә маргә шогыктат. Эрлашажым тудо вудым пушкыпангә пушәнгәш, саскаш шават.

Сасна нөшмын ләнтымыжә моннарйпкән чйта? Нәмйч пурса—3—4 ийшкән, пурса 4—5 ий, ковышта 4—5 ий, кагун 6—7 ий, чунгыла (нуыбрәвә, садтакушмән) дән шоган 2—4 ий, кәшпйр 6—8 ий, ушмән 5—6 ий йрәвә 3—4 ий, йошкар ушмән 4—5 ий.

Мыландә кучумо нәргән.

Мыландым ужалаш, налаш, пблөклан шуаш, залогыш шыпташ у вакон ок күштө. Йалысә улаирак шамйчлан ожнысо сэмбн оков дән налын, йөрлө шамйчым пйзырән йшкә мыландыштым кумдандаш, садын дәнә чйла пофанлыкым шкә кидышкышпт валаш ок лий. Совет власть кө йшкә кид дән йол дән, йишым тарлыдә посна мыланжым ачалән кәртәш гын, тудлан вәлә подшөн шолга.

Мыландым ужалнә, налнә, саклатәш ийштышнә, пблөклан шушо шамйчым Совет власть куча да, каваматйшкәт пәтыра.

Йужо вәрә суртан оза нәш начарйш вәрәнитәш да, йшкә мыландыжым азалән ок кәрт. Альә службйшто ила, альә пашачә волькыпо колән колдән. Пашачә вольк укә гын, суртан оза

йшкәт мбигыштыжө ок илә, гын, сурт наша огәш йшталт. Тйдым шотлән налын ВЦИК законйштыжә мыландым кум ийлан, нйл ийлан, вич ийлан кут ий йодкә арәндышкә шуаш лийәшым йштән. Садын поштәк мыландым окса дәнәт, моло үзгар дәнәт арәндөвайаш лийәш. Арәндыш налнә йшкә вийжә дәнә налмә мыландыжым ачалаш кәртәш гын, вәлә налаш закон күшта. Иойанлан, тарлән ачалыктышйлан мыландым налаш ок лий. Тугайлаш әрйкым шуат гын, тудо йалысә имнйдымә шамычыным чыла мыландыштым наләш да, мйнар кәртмыжым пайдам налын поён пинчәш, адакат йөрлө шамычым кормышта. Арәндөвайшнә мыландым вәс йдглан шуәш ок кәрт. Арәндышкә мыландым договор поштәк шуат.

Мукш ончымо паша.

Мэмван кувдэмыштэ мукш ончымо лэдышан шудо кылмыэ дэн ма, чо-
паша нэш кугу пайдам мукш оза па- дыра йўлымб шикш дэн ма мў па-
мычлан пуа. Ий йыда, манаш лийэш, гал ыльэ. Кодшо кэныжы мў нэш
мукш мўым ышта. 1921 ийыштэ чот лийыш.
мўат киндэ сэмынак лийыш огыл. Пэ-
Марий область тынарэ мукш оза да мукш уло:

Кайтонляштэ.	Мукш ош.	Мукш омарта уло:			Ыглыктарымэ.
		Рамочн.	Ворака (краж).	Чылажэ.	
Чарла	900	9058	900	9958	Сар дэч ожпышым вольык ончыкташ лий- дымэ амал дэнак мукш пашам ончыкташ ыш лий.
Чыкма	300	2500	500	3000	
Шэрнур	1000	5000	1055	6055	
Чылажэ	2200	16558	2455	19013	

Мўншым отарыш лукмо.

Мўкшым тэлылан шёндйма - гыч (мукш кудо) шопым шокшо кэчйш отарыш луктит. Озан, Вятка губер-
налтэ Март тызын 20 числа гычжэ тўнгалыш Аирэлын 15 числашкэ шу-
мэшкэ мўкшым отарыш луктит (гош-
то стиль).

Кэрэк кунамат мўкшым отарыш вара-
рак лукташ кўлэш. Шыжымаг отар

гыч, варарак пагайаш кўлэш.

Шыжым омарташтэ игылык шукш
(тулыгэ) ок лий. Сандэпэ игылык кыл-
ма, малыш, понымо ок кўл. Кугу йэш
тўно вэш йўкштэ мартэ чыта.

Шопым ондак лукмо мукш, дужгй-
нам йўкштэ лийэш да, помэш. Адак
шопым йўкшгыштэ омарташэ игылык
шукш да муно кылмэн пужлат.

Шопым вэлэш мукш тэлылан шынд-
дымалтэ тумалаш тўнгалэш гыш,

альэ омарташ колы нура гын, шокшо айып гын, альэ омарташтэ кочкаш быта гын, тыгай омартам мүкш кудо гыч онтак лукташ күлөш. Мүкш омарташтэ шын шыпча гын, шокшо көчө лийын, пэлэдиш-шамыч лөкмөшкө, пуным отарын лүкмо ок күл.

Мүкшым отарын эр дэнэ лукташ күлөш. Эр дэнэ лүкмо мүкш көчө ырмакө лөктын коштыт. Кас дэнэ лүкмо мүкш кас нуалыштэ омарта гыч лөктын ок крт да, вара нунын пушкөдыш лийөш.

Лүкмо дөч ончыч мүкш көштмо рожым патыраш күлөш.

Омартам тошто вөрйшкыжак лукташ да, омарта рожным мүкш нзыш тылланымаш почмо ок күл. Лүкмо сэмьин почат гын, тарванышэ мүкш сырэн көнөтэ лөктөн да, омартажым палыдэ шалана, ойдыан лөкпнө мүкш ышкэ омартажым эскэрэн (шөкланэн) лөктөн.

Лүкмөкө йгырэ омарта шамычын рожным ик канаштэ почмо ок күл, нуно төр лөктын, ваш ушнат да, йогылын йинг омарташ нурат.

Омарта лунмо көчысэ паша.

Омарта цунданым лүкмо көчак эрыкташ күлөш. Купитражым колышо мүкшпийжым погэн рокын урап, нөчкө цуншышынэ шыптыжым нүчкын налын пөлдөш.

Мүкшлан отарын лүкмо көчак нурыдо сахар вүдым нуаш. Сахар вүдыш „солициловая“ манмө кислотам шыпташ.

Сахар вүд мүкш игылан күлөш. Йужгынам нунын мүжо ок лий да, омартажымат көдөн капа. „Солициловая кислота“ жэ мүкш көргым эрыкта, „глиц“ манмө шүшө чэрлөчат ара-ла.

Цэрвой нумө сахар вүдлан кок ужаш сахарлан ик ужаш вүд лийжэ. „Солициловая кислота“—жэ 10—12 крэнга сахар вүдлан 1 золоты. (мыскал) күлөш. Тыгай вүдым омарта йыда крэнгам, альэ утларак лийндаш күлөш.

Сахар вүдым шоэдэн кызыт лүштүмо шөргөй лэвым омарташ пуат. Сахар вүдым йанда атэ дэнэ, альэ

шун көрпөк дэнэ рама шамыч умбач нуаш күлөш. Тыдым тыгэ шытат: атыш сахар вүдым шытат да, шывычо дэнэ шидьт. Вара атым рама шамыч уйбакө кумьктат.

Шошым ончымо.

Омарта лүкмо көчө пунданыйжым, эрыктымөкө, кок-кум көчө лиймөкө, омартам угыч сөй ончаш күлөш. Йанилык омарта гыч рама-шамычым лүктын игылык шукшым, муным ончаш. Карасыштэ игылык йыгырэ-пыгырэ уло гын, ава ырв.зэ; шүш, тыштэ-тушто көлө гын, тушто авашэ шөнгө, альэ туйо. Көңөжымат тыгак шуэн мунча гын, тудым вэс ава дэнэ ваштылаш күлөш. Вэс йамдэ ава укэ гын, шөнгө аваш омарта гыч палын, мүкшлан йшканжэ у аваш шытыкташ күлөш. Омарташтэ авалан мунчал йара карасан рама лийжэ, мү шуко кодын гын, утылым налаш дүлэш, шагал гын, шындаш. Омарташ шынташ мұан рама укэ гын, йүдлан кок-кум крэнга мұым шындаш, көчывалым налаш.

Омарташтэ лү крэнга мұ эрэ лийжэ. Шошым мүкш дөч уто рамам омарташтэ кучымо ок күл. Чыла рама шамычымат мүкш шамыч лөвөт шыпчат гын, нунын ин уто йара рамым нуаш күлөш. Йөңөж мартэ омарта көргө эрэ шокшо лийжэ.

Омарташтэ ава укэ гын, тушко йамдэ аваш чөтлөк дэнэ нуаш күлөш. Йамдэ ава укэ гын, вэс омарта гыч манаш игылыккан рамам шынташ. Альэ авадымэ омарташтэ йөпшжэ шагал гын, тудо омартам вэс омарта дэнэ ушаш күлөш.

Омартам шошым эрыктымэ.

Мүкш-шамыч пашш пөш йандарым йөртат. Карасыш мұмат, киндылыгымат эрыктыдэ огыт шыптэ. Аважат тыгак карас йандар огыл гын, муным ок мунчо. Нунынлан оза ок пөлишо гын, ышкэ пөш шуко мартөн эрыктат. Куру лавражым, альэ купитражым ышкэ эрыктөн огыт көрг гын, омартам кудалт и кайат.

Адак йандар омарташтэ шүшө чэрят, эгрөмыш шукшат ок лий. Дывэ омартасэ куптыраш муным мунча

да, вара тужак оп, пэшкыдэ шукш карасыш күзэн, эгрэмыш водым йш-та да мүкш тыгай омарта гыч лэктын кайа.

Омарта эрыктымэ годым түр онам налын, рама шамычым чыла вэс түрпш пүкалаш да, йара түржым күзэ дэнэ чот эрыкташ. Вара рама шамычымат иктын-иктын луктын тарына (лоток) умбакэ шогалдэн күзэ дэнэ йырым йыр эрыкташ. Кум-ныл рамам эрэгтэн шьидымэкэ, мүкшым тупко вэс могыр гыч покташ да, омартан вэс могыр-жымат тыгак нужэн эрыкташ, кодпо

рама шамычымат луктынак эрыкташ. Т д лэч вара кок-кум кэчэ гыч омарта пундашым адак угыч эрэгтыман.

Кэгэж дэнэ шыжым эрыктымэ.

Шошым омартам пандар эрэгтымэкэ кэгэжым омарта тубрашым вэлэ пек-лашш күл-ш. Тубраш онга гыч шып-тым чүчкыдын погөн налып; омарта пундашымат ончалаш күлэн, тушго кушшо ижжэ лий.

Шыжым мў күзымэкэ (налимэкэ) ома-рта пундашымат адак эрыкташ күлэн.

Мүкш йэшым ушымо да кугэмдымэ.

Шошым ушымо.

Йужо омарта тэлим ижэмш, йужым абажат кола, тыгай омарта кэгэжым пдэн ок кэрт. Сандэнэ нуным вэсэ да-пэ ушат, альэ кугэмдат.

Йужо омарташтэ шошым йэшжэ шагал кодэн. Йужо шагал йэпан лийэш, аваже шонго (кум ий лэч кугу), шагал мунчышо лийэш. Адак шагал йэ-пан—авадымэ лийэш; альэ куго йэ-пан—авадымэ лийэш.

Шагал йэпан, йрвэзэ аван омартам, мүкшыжэ кок рамаштэ, альэ кум пэл рамаштэ уло гын, тудым вэсэ д нэ ушымо ок күл, тудым шокшйирак кучэн, пукшышаш вэлэ. Шуклэн пол-гэт гын, йрвэзэ ава эрэ мунчэн, мў погаш тунгалмэпкэ йэшым йштэн шук-та.

Йэш шошым ик рамаштэ, альэ кок пэл рамаштэ вэлэ гын, тудым аваже йрвэзэ гын, тыгай омартам вэсэ дэнэ ушашат лийэш, кугэмдашат лийэш.

Шагал пэнаным тыгэ кугэмдат:

1. Изьэ йэпан омартам шокшо обар кэчын кугу йэпан омарта дэнэ ваш-талэн шьидат. Шагал йэпан аважым ик-кок кэчылан чэтлыкыш нэтрат.

Кугу йэпан омартагэ карасыштэ игылык, альэ муно шүко гын, тудо омарта дэнэ изьэ йэпан омартам огыт вашталдэ; тудын дэнэ вашталдэт гын, ышканжэ мүкшыжэ шагал кодэн да, игылыкшэ кылмэн нужа.

2. Авадымэ шагал йэпан мүкшым, альэ тошго аваным, тудлан шуаш йак-дэ ава укэ гыл, тыгэ вэсэ дэнэ ушат. Авадымэ альэ шонго ава изьэ йэпан омартам вэс шагалрак йэпан омарта дэжэ ижмийат да, кок омартажымат роз гыч нэш чот шыкш дэнэ тўтрат; тулышыжэ изьыш „аз тио-амначная“ шпичалым ышталш. Вара кок омартам иктын ушат. Ушымо годым яб йрвэ-зэ аважым ик кэчылан чэтлыкыш шы-даш. Куго йэпан мүкшын аваже йо-мьш гын, альэ сусыргөн гын, тудын абажым налып тупко вэс омарта гыч игылыкш, мунон ик рамам налын шьидат. Тдгэ йштэт да, мүкш ша-мыч ышканшшт авам муно гыч йш-тат.

Шошымак тдгэ мүкш йэш шамы-чым тбрлатэн полгэт гын, муно мў погаш тунгалмэл куго йэпан лийшт.

Кэгэжым мўш йэш нугэмдымэ.

Мў погаш тунгалмэпкэ отарыштэ чыла омарташтэ мүкш куго йэпан лийжэ.

Изьэ йэпан мүкшым тыгэ кугэмдыт: талэ (куго) йэпан омарта гыч ик-кок пэчэглымэ иган рамам налят да, ша-гал йэпан омарташ шьидат. Мўшым нэш нумалаш тунгалмэкэ тдгэ йшты-мэ он күл. Изьэ йэшым мўшым нэш погымо жапйштэ вэс омарта дэнэ ушаш лийэш.

Йэшым шыным ушымо.

Йужо кәңгәж йүштө лийәш да, альә омарта гыч кок-кум игә ләктәш да, йәш тәлһан шагал кодәш. Шыжым мўкш ик-кок рамаптә вәлә шыча гын, тугай йәшым тәлһан вәс йәш дәнә ушһан кўләш. Кок рамап пәлһштә, альә кум рамаптә мўкш лийәш гын, нуно ушыдәчат пән кәртһт, шокшырак вәрһштә вәлә ашһышап.

Кок омартам ваш ушһмо годһм, икһжә вәсә дәнә кырәдалмә ләч,

альә ушһмо ләч ончыч кок омарта кбр-һпкәт „азотно-амниачная“ шычалһм тулан мәкшһп шыптән шыкшыетап кўләш. Тидә шычал шыкш дәнә мўкш аһырга да, тоһто вәржым мон-да, у йәшымәт йәш йәшләп ок шогло. Ик йәш мўкшым аһыртап тидә әм чывһштһпат сита. Ушһмәкә омартам вапкәк пәтһрмә ок кўл, ту-һко йандар йужым цуртап кўләш; омартам әм шыкш дәнәк пәтһрәт гыч шуко мўкшһжә аһыргән колат.

Мўкшым пукшымо.

Мў дәнә пукшымо.

Мўкшым мў дәнә сахар дәнә, ложаш дәнә, муно дәнә, шбр дәнә пукшат. Мўым шукһжә шолһмо вўд дәнә пуат. Шопһм отарыш лужмо почәш мўкшһан нугьдо мў вўдһм (ур-вам) шындат. Шопһм шокпһо лиймәкә, нугьдо урва ләч вара, вишкыдә мў урвам шындат.

Мў дәнә вўдһм шолтән пуаш кўләш. Мў вўдһм омартап йўдһан вәлә шындаш, кәчывалым мў ушһым колһн йһн мўкш шолһптап тунәмәш. Мў урваш изышһ „солициловая кислота“-и шынтат.

Сахар дәнә пукшымо.

Мўкшым сахар дәнә пукшаш коч кунамат лийәш. Сахарым вўд дәнә пуат, шбртәнат пуат, адак сахарым мў дәнә шһштһлһн (шһчһкһм) пуат.

Сахар урвам мўкшһан кум тўрһн шытат: нугьдһм, вишкыдыракһм, пәш вишкыдһм.

Нугьдо сахар урва дәнә мўкшым шопһм отарыш лужмо сәмһн пукшат, адак шыжым мў укә годһм пукшат. Шопһм шокшырак лиймәкә вишкыдырак урва дәнә пукшат. Пәш вишкыдә урва дәнә шудһнто мў лийәш тугамәкә, йәш кугәмдап пукшат.

Шопһмәо нугьдо урваш „солицило-

вая кислотам“ утаарак шыптап, пәш вишкыдә урвал от шытә гынат йбра.

Йәш нугәмдаш пукшымо.

Кбч могай мўкш оза шудышто (пә-ләдһштә) мў ләкмәшкә мўкш йәшһм кугәмдаш тәча. Куго йәшһн мўкш мў-мат шуко пога, иһымат вашкә колта. Йәш кугәмдаш мўкшһм ик тыләә пәш вишкыдә сахар урва дәнә пукталп кўләш.

Шыным пукшымо.

Кәңгәж ойар, кукпһо лийәш гын, мў ок лий. Тыгай кәңгәжым мўкш йужынам шыканжәт мўым цогән ок шукто. Нуным тәлһан мў дәч посна кодәт гын, тәлһм, альә шопһм нуно шужән колат. Савдәнә мўдһнә омартам шрвой Снас ләч вара пукшаш кўләш. Шыжым мўкшым нугьдо урва дәнә пукшат. Мў уло гын, мўым шындат.

Тәлым пукшымо.

Тәлым мўкшым урва дәнә оһт пукшо. Мў уло гын, мўым изышһ вўд дәнә шбртән шындат, альә мўш рамам рына шамһч йубакә шынтат, шыштһмә ләч ончыч мўжым почһт.

МҮКШЫМ ШОШЫМ ОНЧЫМО.

Күгө, виһан пәшан мукшым йышташ мукшым шошым, кәңәжим сайын, түчкыдын ончаш (шәклаваш) күләш. Адак кәчын омартам почын ончашат нәш сайак огул, пашаш ләкташйжә әркым от пу. Күләш годым гына ончо.

Шошым кәчә шокшо лиймәкә омарта кәргыштә, мукш пәшчыма вәрым (пәшакшым) вәлә шәклаваш күләш. Мукш шамыч түр рамыштат шинчат гын, нунылан йара шыштан рамам пуаш күләш, түр ончат ләктын шинчат гын, пә канаштә кок рамам шындаш

лийәш. Пыжакшым мукш түлймә сәмбән, ава мунчымо сәмын рә йара рамам шындән шолгап күләш. Адак утыжым шындымә ок күл, рама мукш ләч шуко лийәш гын, омарташтә йүкшитә лийәш, вөр мукшат пура. Мукш йәш түлымә годым омартам шокшын кучаш күләш.

Шошым омарта почмо годым йүкштырак лийәш гын пәан рамам түжвәкә лукмат ок күл, луктат гын, вәшкә вәрышкәйжә шындаш күләш.

Кәңәжым ончымо.

Кәңәжым сай кәчә годым, мукш ава кудым пәчәтшымәкә (пәтырмәкә), әрлашым — кумшашым омарта гыч игә тошто ава дәнә ләктәш. Кәчә йүштырак, альә мардәжан гын, у ава кудым шәклаваш күләш, от шәклавә гын ужынат ок кәрт, игә тошто ава дәнә ләктәшат кайа.

Ава кудыш муно шыштәмәкә (мунчы-мәкә) тудым индәш кәчыштә пәчәтлат; пәчәтлымәкә шым кәчыштә у ава ләктәш.

Игә ләкмә омартам ләкмәйжә кәчак, альә әрлашйжым ончаш күләш, тушто мукшйжә шагал кодәш гын, игылыкпә шуи гын, йара рамым палын пәжакшым изәмдәш күләш, от изәмдә гын, игылык кылмән нулла. Игә пәтырмә омартам ик кок кәчә почын ончымо ок күл. Игә пәтырмә әрлашыжым авам гына чәтлык гыч лукташ да, рама шамыч коклаштә у шыштә вәш шижим, альә күрлын вочым вәл шәк-

лапаш күләш.

Омарташкә чыла рамым шындәмәкә, кудшым рамаштә игылык, мола рамаштә му лийәш гын, рама шамыч үмбәкә магазиным шындаш күләш. Магазин шындәмә дәч ончыч авакуды чыла күршын кышкан күләш. Ава кудо лийәш гын, магазиным шындәт гынат мукш игым колта. Игым палаш понәт гын, магазин шындәмә ок күл.

Шыным ончымо.

Шыжым му күзүмәкә чыла омартам иккана счаш күләш: му ситыпашыжым ава укә-улыжым, кунтражым. Талә омарташ тәйлан му 30 крәнга кодшо, изырак йәшан омарташ 20—25 крәнга кодшо.

Шыжым мукш кок рамаштә вәлә дийәш гын, тудым вәс омарта дәнә ушаш күләш.

Омарташә шыштә вәшталтымә.

Омарташә шыштә 4—5 ий гыч пәмәш күжгәмәш, карас рож шышчат изәмәш. Тыгай шыштәш мукш тыгыдә лийәш да, мумат тузак пәш

огыт ошто. Тыгай шыштым кәңәжым пыжакш гыч түрш палын шындаш күләш, тудын олмәш ик иләш (омарташтә ик ий кучымо) шыштым шы-

даш. Вара шэм шыштыжым түр гыч шыжым мў дәнә налап күлән.

Пундыш омарташтә оза пшамыч шыштым пк-канат огыт вапталдә. Сандәнә пундыш тошто омарта шымат ок кодо, йешыжат нэвәш, мўжат шагал ливәш. Пундыш омарташтә пыжакин шыштым шокшо кәчәт, мў үкә годым, ик лй нәл пыжаш шыштым (кутәнь) пўчкыи налыт, вәс ий пәлйжым пўчкыт. Пы жакш пўчкы годым авам чот пәкля-наш күлән. Йужо адак шоншым мў үкә годым пундыш омартам вәс вужо

дәнә савырән шындад да, йара куә-нылжә (кўшамжә) машина шыштым, мўкшлан тўнчалашыжә, корны-корныи пыжыктылык. Вара мўкш ұлыч тошто пыжакш гычшә кўшкә кўзән ма-пина шыштытәп у пыжакшым йыпта. Чыла мўкш кўи кузымәкә, йгә шамы-чат тошто карас гыч ләкмәкә, ұлыч тошто карасыжым пучкыи налыт да, пәржым йандарын вәрәйтәт.

Тыгә савырән шындаш пәнак сәлә огыл, мўкш шамыч тошто пыжакш гыч кўшкә вәшкә огыт күзә.

У ава шыштымә (пукмо) да тошто авам вәшталтымә.

Ава шыштымә.

Мўкш омарташтә уто ава ливәш гыч пәш сәл. Омарташтә пужгынам ава тәлмәт, шоншмәт, кәтәжымәт йәсәш. Адак ава б м ий ләч вара шонгәмен, шонгә шагал мунча, алыә шурә мўкшлыжым вәлә мунча. Тәвә уто брвәзә ава ливәш гыч, тыгай шонгыи вәшталтәт.

Авам мўкшлан түрлыи шыштыкәт. Мий гыштә ик түрлыи вәлә каласәм.

Май тылыи, мўым ийиш шүкә ногыно омарта гыч, куә йәшан мўкш-шыи аважым налыт. Ала нәлмәкә, туншо мўкш шамыч йышканыштә ава лукташ ава кудым шүкә йыпта. Чыла ава кудымәт пәчәтлымәкә, нзә, кәдыр, выкыж кўчык ава кудыжым кўрйи кышкәт, кўжгә, кужо ава кудо шамычашт, пундан дәккәш жаш шү-но дәч кум-ныә кәчә оныч, рамыжә, рамыштә шыштышә шыжәш налыш, вәс йара омартаи шындад. Тудо у омарташтә адык вәс талә омарта гыч ик-кок рама гыч итә мўкш шамычым палым пәчәлтәт. Вара тышкәк ик мўам рамам, ик агылышан рамам шындад. Вара тудо омартам шокшырак ләвәдыи, мўкшыжым сахар вўд дәнә пукшат.

Талә омарта гыч нәлмә авамат ты-гак вәс йара омарташ чәтлык дәнә шындән, тупко вәс талә йәшан гыч итә мўкш шамычым пшат да, у омарта ливәш.

У омарташ нәлмә рамыштә пк ава кудо вәлә ливәжә, тыгак тошто омар-ташат ик ава кудо вәлә кодыш. Ик омарташтә кок-кум ава кудо ливәш гыч, пуно ләкмәкыштә иктыжә ойрлән кайә, итым колта.

Йамдә ава ливәш гыч, пыглан ұжа-лапәт ливәш, алыә тудым пуккәш аш-нәт гыч, шыжә мартә изырак йәшан омарта ливәш.

Йамдә ава лукташ Май тылыи 15 — 20 чыла ләч вара тўнчалаш йәра.

Ава вәшталтымә.

Шонгә, шагал мунчышо авам омарта гыч нәлмәкә, тупко эрлашым у авам чәтлыкәш пәтрән пшат; чәтлыкшым тўжвач авадымә омарта гыч налыи мў дәнә шындад. Ик-кок кәчә гыч чәт-лык рожным шыкыж шыштә дәнә пә-гырат да, шыверәжым мў дәнә шўра-дадәт. Мўкш шамыч вара титә шышт-ым шўтәш, авам шыкәк чәтлык гыч луктыт. Мўкш шамыч у авам йбратат гыч, чәтлыкшым йыламыштым чыкәш пукшат, огыт йбратә гыч чәтлык йыр сирән кудалаштыт.

Йужгынам чәтлык вәс ұшан ливәш да, у авам огыт йбратә. Сандәнә чәт-лыкшым шокшо вўд дәнә пәш йандарын мушкаш күлән.

Адак у авам авадымә омарташ ләвә вўдәш йбртән колтәт. Пәчкә авам мў-кш шамыч огыт тўкә.

Игэ лэкмэ да мўкш йэшым ойрымо.

Игэ лэкнэ.

Нэлэдыште мў лиймэкэ кугу йэшым мўкш ирым колтан тўнгалын. Игэ лэкмэ дэч ончыч мўкш шамыч омарташте ава кудым ыштат, шўрэ мўкш шамыч лэктан тўнгалыт.

Нэрвой игэ ава кудо пэчэтлымэкэ эрла — кумыншаным, кэчывалым 10 дэнэ 2 шагат коклаште, омарта гыч тошто ава дэнэ лэктэн. Эрдэнэ ойар ок лий гыч, йужгынам кок шагат лэч вара лэктэн.

Иужо омарта гыч игэ ава кудо пэчэтлымэ омыл гышат лэктэн.

Игэ лэкмэ годым омарта воктэнэ шогалын ава лэкмым вэлэ ончэн шоугымаи. Нэрвой игэ тошто ава дэнэ лэктэн, тудым лэкмыжэ годым омарта ончылан кучэн, чэтлыкын пэтраш кўлэн. Вара тудым мўкш игэ шамыч погынаш тўнамашикэ намиэн сакаш. Мўкш чыла погынен чумьргымэкэ нуным атэш погаш. Авам лэкмэ годым кучэн от карт гышат, лэкнэ мўкш шамыч шычым вучаш кўлэн; чумьргэн шйчмэкышт нуным изыш вўд дэнэ портан да, совла дэнэ атыш погэн онтан. Погымэкэ нуно атыште шычылнат гыч, нунын аважэ уло, оыт шычланэ гыч, ава атын вэрэнтын омыл. Тудо омарта гычак васа, альэ кумышо игэ лэктэн гыч, нунын аважым налын игыжым тошто омарташкэ колтан кўлэн. Ик омарта гыч кок-кум ирём налат гыч, йэш иэш изэмэн да, тэлым игыжак тоштыжак колат.

Игым омарташ кас дэнэ пэтраш. Игэ шйндымэ омарташкэ йара карасан рама шамычым шындат, атак ик мўан рамам да ик игыжыкан рамам шындат. Чылажэ 5 крэнган игылан омарташ 6—7 рама кўлэн.

Ава чэтлыкынште гыч, чэтлыкыным рама шамыч коклан сагат да, мўкш-жым рама шамыч ўмбакэ онтат, альэ мўкш коштмо рож дэкэ онам шындат да, ончэн онтат. Нэрвой совла мўкшыным рож дэкак шындат, нуно йўкым шытэн омарташ пурэн кайат, нунын почэш

молыжат пурат. Авам кўчэн отыл гышат мўкшыным тыгак онан онтат. Огаштэ вара ава кудалым ужат гыч, тудым эркин кучэн чэтлыкын пэтраш отыл гыч, игым ик-кок кэчэ шэкла-нан кўлэн; у омартам ава ок йэратэ гыч, тудо ванкэ лэктын кайа.

Омарта кўргым игэ шйндымэ дэч ончыч шоштыр лыштан дэнэ, альэ лимон шўм дэнэ йыгаш кўлэн; мўкш нунын нушым йората да, у омарташкэ ванкэ тунэмэш.

Игым ышкэ ойрымо.

Мўкшыным ышкэ ойранш поэт гыч, шошым нуным сахар урва дэнэ чот пукшан кўлэн. Шокушым кучымо, чот пукшымо мўкш йэш, отарышпукмэкэ 6-7 аршыште ойранш нуэн. Дадаи омарташте игылык 6—7 рамаште, мўкш-жэ 10—12 рамаште уло гыч, тудо омарта ойранш йбра.

Игым ойранш тўрлым лийэн. Шукыжэ тыгэ ойрат; рушла-тудым „налэт“ майыт, марла — чонгаштыным ойранш. Чонгаштышэ мўкшыным 1) ава ўмбакэ ойрат, 2) игылык ўмбакэ ойрат.

Игылык ўмбакэ тыгэ ыштат: шокшо кэчым, 10—11 шагатынште куго ылан омарта гыч у омарташ пэчэтлымэ игылыкым 3—4 рама шамычым, кок кум кэчаш мунаи ик рамам, игэ мўкшыжэ налын шйндат да, тудым тошто омарта вэрэш шындат, тошто (куго йэкан) омартажым вэргычынэ 20—30 пол топкадтын вэрэнш шагганат. Тыгэ йштымэкэ налчалан кайшэ мўкш шамыч тошто вэршкышт толын у омарташ пурат. Нурмэкышт ава укэм шижыт да, кок-кум кэчэ гыч йшкынашт муно гыч у авам ышташ тунгалыт. Тыгэ ванчалтэн шйндымэ у омарташ рожшо вэрштак лийжэ. У омарташ тошто омарта гыч рама шамыч дэнэ игэ (ырвэвэ) мўкшыным от нал гыч ава ыштышэ, игылык пўктышэ мўкш ок лий. Тошто мўкш игылыкым пўктышэ, пукшэн омарташте ок шычэ. У омарташ пэчэтлымэ ава кудымат, намдэ авамат нуаш лийэш. Нам-

дә авам чәтлык дәнә шындат.

Ава җмбака тыгә ойрат: куго йәшан тошто омарта гыч у омарташ авам нялыт да, пәчәтлымә иган рама шамычым 3—4 налыт. Вара тошто омартажым у вәрыш пангайат, тудым вәрышкыжә у омартам шындат. Җмбака маггаймә тошто омарташтә як кок кәчә гыч ышканышт муно гыч авам ыштәш тунгалыт йәмдә авамат, ава кудымат нушт лийәш. Авам у омарташ чәтлык дәнә шындаш кўләш, йужо ава у омартам ок йоратә да, ләктәш капа.

Авадымә омарташтә ойрймәкә кок-кум кәчә гыч ава кудым ыштәш тунгалыт. Йужо омарташтә 7—8 ава кудо лийәш; пәчәтлымәкә омарташ як куго ава кудыжым вәлә кодаш, момыжым пучкым налаш кўләш.

У ава, пәчәтлымә дәч вара 7—8 кәчыштә ава кудо гыч ләктәш, ләкмәкә ныл-вич кәчыштә тудо омарта гыч үзә (шүрә) мўкш дәнә коштал ләктәш. Йужгынам тыгә ләкмаштә у ава йомәш. Сандәнә у ава мунчаш тунгалмәшкә эрә әскәраш кўләш, ава йомәш гыч, омарташ вәшкә вәс ава кудым,

альә муван рамам шындан кўләш.

Мўкшым онтак ойраш кўләш, тудо мў йоган тунгалмәшкә авам луктыш, йәшан лийын шуко. Мәмиан кудлаштә мў ийунь тылзә ытышаштә лийаш тунгаләш. Сандәнә омарта шәләш (мўкш ойран) ийунь парвой числаштә тунгалаш йбра.

Йужо оза отарыштә мўкшым шуко ыштәшнәжә, йужо уло омартажым вийа-ным ыштәш, мўым шуко ялләжә. Мўым налаш шовышо мўкшым ок ойро, ну-ным чылажымат куго йәшаным ышта, игә лүкымат чара.

Игә ләкмым тыгә чарат: куго йәшан омарташтә шуко рамым кучат; тупто аба кудым ыштәш гыч, кўрыштыт. Рама шамыч дәнә омарта тәммәкә, ра-ма шамыч җмбалаш магазиным шындат. Магазин шындымә дәч ончыч аба кудо шамычым кўрыштыт. Тыгә ышты-мәкат игә ләктәш гыч, тудым цогән, абажым налыт да, ыкжым тошто омарташкак колтат, альә пәә йәшан омарташ колтат. Игым вәс омарташ колтымә годем нуным ызыш сахар вуд дәнә шыжыктат.

Му погымо годво паша.

Пишгә шәләтмә дәч овчычрак куго йәшан омарта-шамычлан магазиным пәмдәлән кўләш; шагал йәшан-жылан йара кырасан рама-шамычым шындаш кўләш. Магазин шындымә дәч ончыч ава кудым омарта гыч налаш кўләш. Магазин алаш кўчыжым шындаш кўләш. Магазин покшырак ләкәш гыч, мўшч тудым вәшкә кўәш. Не магазиным мў дәнә тәммәкә, тудым нәтәләнә йумакыжә вәс йара

магазиным шындат. Тыгә ыштәт да, кўшыл магазиныштат мў лийәш, омарташтат мў лийәш, нуным локшәләвә йара лийәш. Мўкш йара вәрым ок-йоратә, сандәнә тудо йара магазиным мў дәнәк тәмәш тбча. Мў погымо жапыштә гәвә тыгә мўкш-лан мўым погыктат.

Магазиныштә рама-шамычым шуәчрак шындат; чўчыкыдын шындәт гыч, туш-ко ава кўзән муным муночә.

Мў кўзымө.

Мў шуко годем магазин шындымә орыл гыч, муан-рама шамычым тўр гыч налыт, мўжым машина дәнә лүк-таш кўләш. Йара рамыжым адек угыч шындәт. Кәнгәжым чыла рама гычат мўым налмә ок-кўл, омарташ 6—7 муан рама кодыш. Альә ышканышт

шыжә мартә погат маным, тыла мўым налыт да, вара мў жап вәшкә пыта гыч, мўкш мў дәч носна кодәш. Ма-газин шындымә гыч, не магазин мў дәнә тәммәкә, тудым нәтәләнә йума-кыжә вәс магазиным вәлә шындышан.

Тэлылан пыжакш йамдылмэ.

Мўкш тэлым мў ўмбалнэ ок-пичтэ, йара карасяштэ шынча. Шыжым уто мўым омарта гыч палмэ годым могой карисым (рамьм) кужак шындаш пиччаш кўлэш. Мўкш тэлым мэлып рож воктэн шйнча. Сандэнэ рож тура ик рамым йара карасаным шйндаш кўлэш, тудын воктэнжэ кок могорышкыжат игылыкн рама-шамычым шындат.

Тэлым рама гыч раман мўлан коин-тан рама-шамыч ўмбалнэ мўкшлан вэр лийжэ. Рама шамыч ўмбака, вышээр йўмакэ вычкыж тойам, альэ вошты-рым шйшташ кўлэш. Вара мўкш тидэ воштыр воктэнэ рама ўмбач мўлан коштыт. Альэ чыла рамыштэ ногпэ-лая явэ рол-шамычым шйшташ кўлэш.

Мўкшым тэлым ынчымо.

Кўш тэлылан омарта шындаш вэр уло гыя, мўкшым тўйан чара вэрэпн кодымо ок-кўл, пёрт йўмакэ, альэ рокэш шйштымэ мўкш кудыш пурташ кўлэш. Адак мўкш тэлым олдылмэ пёртыштат илэн картэнш. Пёрт йўма-лнэ, рок кудышто омарта кёртэ нуж-гынам шокно дэнэ вўдыжэ. Сандэнэ омарта кёргыш пудым мей шўшмэ ок-кўл. Рама шамыч ўмбалнэсэ онча-маг тэлылан палаш кўлэш, онча ол-мэш вышээрим шйшташ кўлэш. Омар-та кёргыш волгыдо нурмо дэч рок туршыжэ онча шогалдаш кўлэш, альэ мўкш шынчымэ кудым пычкышын кучаш кўлэш. Мўкшым нэл тэлэ мар-тэ шўэрк колыштат гынат йбра; Фев-раль, март, апрель тйлыштэ чўчкы-дыв колышташ кўлэш. Шоным вэлэж йужо омарташтэ мў пыта, нужижэ вўдынга, альэ шокно лийэш да, мўкш-шамыч туманлаш тўнгэлэт. Мўкш колыштымо годым омартам тў-калмэ ок-кўл, рож джэ пылышым гы-на шынтэн колышташ кўлэш. Омар-таштэ йўк ок шокто гын, омартажым эркын нарича дэнэ тўкалдэт, тутат ок шокто гын, чотырак тўкалдэт. Чот тўкалдэнат ок-шокто гын, мўкш омарташтэ колэн.

Мўкшым сай, осал илимйжым йўк-шб гыч палаш лийэш. Колыштымо го-дым омарташтэ мўкш йўк тёр, оман, изи палаш йогымо йўк гайэ шокта гын, мўкш сай ила; нуно омарта нэ-ралдымак кэнэтэ „руж“ маньт да, чар-

ият. Мўкш йўк кукно вышык гай „бж“ шокто гын, нуно шужэн, альэ кўлмэн улэт. Тэлым шужымо мўкш-лан нбчыкыш пуаш кўлэш.

Мўкш кудышто шокнат, йўкштат кум градус лийжэ. Шоным вэлэж мўкш-лан шокнырак лийжэ, мўкш март тэлыштэ игым шўкташ тўнгэлэш.

Мўш чэр.

„Гийлэц“ чэр. Гийлэц—ш шно чэр; тидэ чэр дэнэ мўш игылык шўтэн.

Кугу шонан мўш тидэ чэрш. Шы-кат сэнэ, изи йўмакэ сэнэ ок-кўл. Мўм нэш погымо годым шўшб чэр омарташтэ шытылэ кўбэш, игылык лийэш гын, адак лийэш.

Тидэ чэр дэнэ шужылым мўкш тэ-лым да шоным ныта.

Шўшб чэр адак игылык кылымэ дэнат лийэш. Шоным шокно годым йужо омарташтэ ава шужо мунча, ва-ра кэнэтэ шўшто лийэш да, игылык кыла. Кылымште игылык шўшб, тя-дэ шўшб чэр лийэш. Сандэнэ шоным игэ тўлымэ годым омартам шокшын кучаш кўлэш.

Йужо йыш шоным омартам колтэм, маным омартажым почыш шыда, тйгэ почымо годым игылык кылмэн ну-жла.

Йужынам мўкш игылык вэс чэр дэ-нат нужла. Осал шўшб чэрэн нэчэтлы-мэ игылык ўмбалжэ изип нолэн шол-га, нэчэ шокшалыжэ изи рок лийэш.

Нэчэтшійм почкн шырнэ дэнэ шурадэт гын, шырнэ вуйэш шүртө гай пияжн кўза. Йужо кара-сыптыжэ шүпшыжэ кошкан иижэш. Тидэ кошкышо нуракшійм мўкш лук-гын вэсблэн иижикта. Шүлбө чэр нэп ұппа. Вэс чэрийнат нэчэтлымэ кара-сыжэ изини волэн шолга да, тудын игылыкнэ ок-шў, кошкан гыпатуртэш.

Шүшбө чэр иижэм дэч омарга кёр-гым йандар кучаш кўлэш, мўкш отар-жат йандарак лийжэ. Адак омарта кёргбшпбө рама-пямбч йўмалиэ шўкш гайрак камфарам кучаш кўлэш, альэ нафталинным рама вокганисэ онга вэс могырыш пышташ, шешым сахар вў-дбш, „салициловая кислота“ пыштадэш.

Ш шб (гнилец) чэр дэч элымэ.

Омарташтэ шүшбө чэр лиймэ -сэий-нак, пужлышо шпштыжбш пазалш кў-лэш.

Пужлышо шпштэ олмэш омарташ сай шывтан рамам шындаш, карасыш лу процентан (10%) „муравийная кислота“ (куткэ ұым) 8 золотникым пышташ. Тушкак 15—20 арака спир-тым чўчалдаш. Рама-пямбч йўмакшат атэ дэнэ тудо кислотамак шындаш, атбжым мўкш нурымэ дэч вйньэр дэ-нэ лэвэдаш. Вара мўкшыжым 2—3 кэчэ „салициловая кислота“ пыштымэ сахар вўд дэнэ нукиаш. Кислотэжбш 7—8 крэнга вўдлаш ик золотникым пыштат. Тыгай сахар вўдым 2—3 ка-на 1 крэнга гыч шыдат.

Адак тбггат пышташ лийэш: чэран мўкшыш омарга гыч погэн налпаш да, нуным кок-кум кэчэ шужыктэн ашинаш, вара у омарташ шындэн, нугыдо сахар вўдым кислота дэнэ нукиаш, омарта-шкыжэ камфара дэнэ куткэ ұым шы-ндаш.

Пушкэдыш.

Йужгымнам мўкш шешым пушкэдаш тўггалэш. Пушкэдыш шокшо дэнэ, по-

чко дэнэ, альэ тэлым чўкыдыш тар-ватымылан лийэш. Шешым тыгай ома-ртам мўкш кудо гыч онбакжак. Лукташ кўлэш, Отаршпштэ лум пытэн огыл гын, ик-кок кэчылан кудо вэчышкат лукташ лийэш. Мўкш чоңөшгбшлы ну-рымэкэ нуыллаш нугыдо сахар вўдым „салициловая кислота“ дэнэ нуаш.

О ш шукш.

Омарта кёргым йандар от-кучо гын, тушко изи лыбэ нурэн, шўкэш муным мушча; муно гыч он пэшкыдэ шукш лэкташ. Тидэ шукш кўшкб кўзэн ка-расэш эгрэмбш водым йашта.

Эгрэмбш водым мўкш ок-мийэ. Ты-гай шукш омарташтэ шуко лийэш да, уло карасэш эгрэмбш водым шупшыт. Вара мўкш тыгай омарта гыч лэктбш кайа. Омарташтэ шукш лиймэ лэч ома-рта кёргым йандар кучат, омарташ камфарам, альэ нафталинным шовыч дэ-нэ вўдыл пыштат.

Пундыш омарта тидэ шукш дэнэ шуко пыта.

Вор мўкш.

Йужо мўкш шешым, иижым мў ука годым вэс омарташ шолыштан тунэ-мэш.

Шолыштшо (вор) мўкшым тўрлбш ча-раш лийэш.

Шолыштшо омартам кок-кум кэчылан йуалга, пэчкэмыш вэрыш напташат да, тудбш вэрышкыжэ йара омарташ шы-ндат, омарташкыжэ изи атэ дэнэ кэра-синбш, альэ тэгытбш шындат. Альэ омарта рожбш нэп изэмдэн, рож кок могырышкат шовычбш кэрасиэш нёр-тэн пыштат.

Адак тбггэ пыштат: омартам вэс талэ омарта дэнэ вапталдаш шындат. Шагал йешан аважым ик кэчылан чэтлыкым пышырат.



Сат шындымэ.

Сай илаш шонышо садым ыпта. Сат ынглан кугу полшыш шуа, адак пашаланат тунькта. Паллаште кэ саттым, м'кшым куча, тудо мландэ шапшамат сайрак ыпта. Тунэмшэ, ушанрак калык сат дэч носна ок илэ. Латяш, литовец, польак, кавказ, калык, мэмнан дэнат Йул воктэнэ сатым шуко кучат. Симбирек ала дэнэ Йул сэрбыште 400 олма сат уло. Марий областыште Чыкма маринат (курык мшн) олма сат шуко уло. Шудо, туншэм пуд дэнэ олмаш ужалат, киндэ дэнэ вапшалдат. Сатым кучышо нигунамат шужэн, киндэ дэч носна ок лий.

Угыч олма сат ыпташ тыгэ туналыт: сайрак олмаш ишымш ыраггэп шотым шыдат: йырагжэ пушкыдо, уангдымэ лийман. Нбшмо гыч изи олма ну лэктэн. Олма нум йыраг гыч думьш памдылмэ вэрийш кусарат, тудым питомник маньт. Питомник сай йапдар, күкшырак вэрэш лийман. Олма нум кусарэн рад дэнэ нэш чак огыт шындэ. Йөрпöш шындан олма ну кокла 3—4 важык лийман. Питомникыште 3—4 ий шоган 1¹/₂—2 аршын коклат спта.

Питомникэш олма нум сай олма шочшо пушэггшн укшымш шуйат. Чачилэ олмаш нбшымжым шйндэн куштэт гынат олмажэ кочо вэлэ лийэш. А сай олма нун воштыржым шуйат гын, олмажат сай шочаш тунгалэш. Рушла прививка маньт. Нбшмö чйч кушшо олма нум „дичек“ маньт.

Дичекым 1—2—3—4 ийаш мартэ шуйат. Олма ну шуймо кум тунькэ уло: „Окулировка, в расщеп, черенком“ рушла маньт.

1. Окулировка-гласование шинча шындымэ шуйышым тыгэ ыштат: Сай олма нун воштыр гыч шинчажым исеэ күзö дэнэ шуал палыт. Тунмак дичокым т буква гайэм корэн шумжым кок могоырын парат да, шуалмэ шинчам сайшн пуртэн шындат. Шумжым кок могоыргэ тэмдалаш сайшн шидьт. Тыгэ шинча кушкын шинчэш. Ик тэлэ эртымэкэ шинча шындымэ дэч күшүчырак дичокым пучкын шуат, тугэ олма ну сай олмаш шочыкта. Шуймыжым июль, август тылчыште ыштат. Шинчалык ижде кокка гыч, вэс шоншам тидэ олма нумак шалми, сай олма нун воштыржым шуйат.

2. Вэс тунькын тыгэ шуйат. Мландэ воктөчырак дичокым пучкын шуэн омартажым күзö дэнэ шалыт. Сай олма нун воштыржым туньжым ишкэ гайым ыштэн шалымыш пуртэн шындат да, шидыч, шун йа замаска дэнэ шуймо вэржым иштэн шындат. Воштыр кушкын шинчэш.

3-шо шуймо тыгай. Дичокым иштэк исе күзö дэнэ иканаштэ пучкын шуат, сай олма нун воштыржымат (дичок күжгытмак палыт) йштэк пучкыт да, пучмö дэнэ пучкым ушэн сайшн шурэн шидын шындат. Олма нум шуйэн шындымэкэ нуным йөршын шындаш вэршм памдылман.

Олма ну шындаш вэршм ончычак күничэн памдылат. 10—14 вэршкө калыт, торэш кутым аршынат шэлэ парэ күнчат. Умбал рокшым ик вэлыш, көргө рокшым вэс вэлыш луктын ончат. Лукмо рокым сай топтго чот шумö тэрыс дэнэ вараш сай. У тэрысым нигунам огыт парэ. Олма нум кок важык

дөч чак шындыман огыл, чак лийын итэ вэсылаи ұмылм шыгырым иштэн шойышта. Күгү лиймәкә олма ну, сайын ончыпио осяв лаштыра лийәш; олмажат шуко шоч: ш.

Олма пум йоршым шындымә.

Шуймо олма ну сайын купикын шумәкә (иктаж 2—3 ийаш), пуным күнчыйб выньәмбиш сайын шындыман. Олма пум шукожо шыжым Август Сәнтябрь тылышпә, мландә кылдымә дәч ончыч шындат. Выньәм йамдә. Кәңәжымәк күнчымо. Лукмо ұмбал рокшым, һа выньәмыштак мйландым пушкыдемлат. Садлан кәргырак мйлаңдә ошо, чәвәр коиа шунаи ок йөрб. Вожла кушкын шуныш шумәкә олма ну койын какшимаи тўғаләш. Мыландә сатлан шунаи рок йөрб „суглинок“ пәш кәлиа. Адак вўд вожлаи чак ок йөрб: олма ну пуженгә вож дәкә вўд шуәш да, вожла шуәш тўғаләш, олма ну кошка.

Питомник гыч олма пум күнчәи луктын мардәжәш күчыман огыл. Вожла мучаныжым пўчкәдән йамдә выньәмбиш тура шоғалдән урат: ұмбаләс рокым кәргыш ситат, кәргысым ұмбақыкә; тушмак ик кок вәдра вўдым пийштыман. Тугә вожшо рокәи сап кучалдәш; вожла мучан пўчмб дәнә тыгыдә шўртб шырчә вожла пәшарадыи олма нулан кушкәи виным колдаш тўғаләш.

Шындымә годым олма пумч вожшо мардәжәи ыжән логал, тыгыдә вожла кышкыи пушәнгылаи виным пуән ок кәрт.

Вожла мучаныш шындымә дәч ончыч күзб дәнә пўчкәдыман, йәрдимб вожлам йоршбш ойрыман; һаклакан пўчиб воктән тыгыдә шўртб шырчә гай вожла ләктәш.

Вожла пўчкәдымәкә пушәнгыи выньәмбиш тура покшәк шоғалдат; ончычпә пушкыдәмдән йамдылмә лийман. Йырым йыр пушкыдо мйландым оштат, вара молю мландымат оштән йөрбмбч гай лакым ыштат, вўд оштәи сай лийәш.

Олма пум утыжым кәлии шындыман огыл. Вожлажә йуж дәч посна иланән ок кәт. Вожла тўғалмә дәч ик вәршәк пўшкырак шындыман, әркии пушәнгә садак вола. Пәш күш-

кат шындыман огыл.

Вўдым оптымәкә, шындымә пушәнгә йыр тошто тәрмәи, һа пўшпырак олымым оштат, тугә рок ок пәнггидым, вўдымәтат шуко маркә шоға.

Питомик гыч лукшыла олма пум вожла, адак пўчкәдышпыла күчәкәмәш, садлан пушәнгә тбр шоғаш вопштырла-угышлам пўчкын күчкәмдат.

Олма пум мәннан вәрлашпә шопшым лийшпәш ләкмә дәч ончыч пийндат. Шыжым лийшпәт ошәман тўғалмә годым.

Тўғалдыш ончымо.

Изи олма пун осалжә шуко умо: пукш, лйвә, молю тўрлб: мыншәштәи мә пүтәнгышпә лйвә, молю пийчәлаи кочшым әрыктыман. Чодыра чәшпәтә олма пуәи гүсәничийй кәлиим кагәә үшпб дәнә кылдыман. Мәйдидышпә осал пўк шудым күшман, рокшым пушкыдәмдыман. Күгурак лиймәкә олма пун угышлам, пўчкәдән күчкәмдәш сайын мопштыман. Пўчкәдән от мопшо гын, тўкымат ок күл: пўчкәдыдәт олма пум тавам, олма шобыктышым ыштәи лийәш. Чўчкәдб, чәпкәр гай олма ну угышым шүәрәкын кодән, утыжым пўчкын шуман.

Угышла чўчкәдо лийәш гын, воздух сай ок логал. Чўчкыдо укшәлә кәргышпә шуко осял пукш талышпа. Адак чәпкәр гайшпәтә олма шоғалрак шоч ш.

Садланат умо угышлам) пўчкәдән кыштат.*

Варажат мйландым кәңәжым пупкыдәмдыман, шыжым 2 вәршәк кәлгит олма ну йыр мйландым катманлат. Олма пуышто рәгәничләм, понгылаи (тушто лйвә, шугышпа шйлийн илат) нужат вожла гыч угыч ләккә мопштырлаи пўчкәдат. Рўдо пушәнгыи, кугурак угышпа тўнжым извәстка вўд дәнә шыжым йыгат.

Вўд оптымә. Олма ну, груша вўдыжым йоратат. Мәннан мйландышпә лум вўдыжтб, йўр ситәнат пуәш. Күкшйырак ии годым вўд оптымә сайрак.

Уагдымә. Олма ну вожла воктәиә мйландә һавыга гын, сайрак тәрәсим

*) Ондак шопшым, һа шйшым.

вакшман. Тэрыс вудыжтым шуко мар-
кэ куча. Тэрыс укэштэ суперфосфат,
томасшлак маннэ дэнат бандат: тугэ
олма угларак шочэш.

Уто койа тэрыс олма пум чоҗ куш-
тыктэч, саска шочмым изэмда, садлан
тэрысым күлэш годбм вэлэ шарман.

Угларак тэрыс лиймэ годбм млан-
лым от пушкыдэмдэ гынат, йбра. Кэч
куятат, олма пум вэрлан кэлшйшым
вэлэ шындиман. Олма пу сай кушкыш
сай олмам шочйктышо, вэрлан кэлшй-
шэ лийэш.

Олма пу олмам ок шочыкто гын,
сайши палэн налман: ала вэр сай оҗыл,
чаран олма пу, ала лывэ, шурын ко-
чкэш, тидэ нэргэн чйла туңамман,
шочдымбм палэн налман.

Энэж вондо.

Энэж үмасэ вондэн вэлэ шочэш.
Ик кана шочмэкэ вондыжо кешка.
Тудып олмэш вэсэ шочынак шого.
Тугэ ийшн чарыдэ энэж шочэш. Ад-
ак энэж вондо түшка брдижэлш шуко
вондыла носна вожанак кушкыт. Ава-

жэ дэнэ мыландыштэ нижым вэлэ
шогат Носна шогышо вондылам кук-
лэн палын кусарэп $1\frac{1}{2}$ — $2\frac{1}{2}$ аршын
коклаш шындат. Энэж вондо шуко
сорт уло. Сайын ончымантэ энэж ий-
шн эрэ шуко шочэш. Тэлылан энэж
вондым түшкаж дэнэ пидыт, вуйжым
олым дэнэ нүгырат, кумык кок-түшкам
ваш пугыртэн кылдэн шындат. Шоным,
кодшо ийн энэж шочмо вондым пүч-
кэдэн кышкат. Энэж садым нэш ва-
шкэ шукташ лийэш. Ибрг олма нарэ
садыштэ 2—5 пуд энэжым муам ли-
кэш.

Шоптырвондо.

Түшкап кушкэш. Сатым кугэмдан
5—7 вэрипок кутышын шоптырым
пүчкэдэн нэлыжэ угларак мыландын
кэрэдйман-пумал шынчалык гыч вож-
ка лийан күшнысё шынчала гыч веш-
тыраа кушкэш. Шоптыр вондым $1\frac{1}{2}$
—2 аршын коклаам кодэн шындат.
Шоптыр кок түрлыб шочэш: шэмэ дэ-
вэ йошкаргэ, шэм шотыр тутлырак лий-
эш.



Сурт паша кокла гыч.

Сонырнольан рожлашкыжэ домбо веш-тёррём чыкыман: адак пакчалн йоча вакшым бштан шьндаш лийэш: вакш йукым сокурколья ок йбрата.

Кольа дэнэ команкольям (курукольям) тыгэ ытарат. Ланчыкэш „мятное ма-сло“ манмэ эмми шьндарэн кольа рожлам пэтыраш кўлэш. Кольа-шамыч кайат вэлэ.

Адак губка манмэ шьнчан-рожлан клас сона ўштмд ўзгарым тыгыдшн па-дэштэн ўйэш пупшылман (салман эн-дман). Шэлэш шьнтэн сайрак лийэш. Вара тудым чот шьнчалтэн кольа ко-штмо вэрман кылкаш кўлэш. Тыгат нуным ытараш лийэш.

Шудо шырчыым, конга шьнгэлнэ ы-лшнэ изи кайкым покташ суртшым тўтыршман. Адак шудо шьрчык конг-мо вэрлаш торавуй (кандэ вуй) лўман шудым кэрэдэт, сакалат.

Ужгам, тулупым когаршэ кочмо дэч сондыкшн тыгэ онтшман: сондык пу-идашншн цурысым шовалтат, тамака лшштанышм шьнтат, вара тбшак ўмбал габым (тошак лэвэдшн габым) шарэн ковапшэ дэнэ ургымо вургэмшм рып шьнтэн онтат. Тыгэ ашшн шумэш та-мэн адак тбшак лэвэдшн гаё дэнэ лэвэдшт, адак цурысым шовалтэн тама-ка лшштанышм шьнтат. Сондык кбргь-шко адак мамыкым, шьнтарэнш нбртэн шьштат лийэш.

Муным шуко кийэн нужлдымашын „вавалли“ манмэ эм дэнэ шўрман адак ломыжэнш онтэн шьндэт гынат ок ну-жло.

Шуршым тыгэ поктыман: вакшыш-шн иктаж шьрчэ арым шудым пыш-

тэ, шуршо-шамыч тулжак шьллэт.

Умдылам тыгэ ытаршман: „сэледка“ манмэ колшм нбргэн вўдшым умдыла ылымэ вэрлаш шўршман. Варакшым ко-нгтанш шокшын олдаш кўлэш.

Адак тыгыман шьнчал вўдымат шьнчаланрак бшгэн пўргалан лийэш. Шьнчалан вўд дэнэ умдыла лбчэн нудэштшлэт, шьчйкыжат огыт лш.

Адак умдыла ылымэ вэрлаш шокшо нбшмўшым шьгаш лийэш.

Кузэ чызым чўчыдын мунчытыман? Иктаж тўрлб конгым погыман (айар-тымэ, осал шьштшм гйна ок шорб). Погымо конгым конган чот конгэн ло-жаш гаё шьнтэн шьштшдэмдэг. Тугайэ конгто ложашым нэл крэмшм шьллэт, 16 мускал шьтыш нбшмб кучам (шурэн чот тугудэмдымэ шьтыш нбшмат шьра), 10 мускал шьндаш ложаш шокшшшым, 12 мускал тумльэгэ ложаш, 5 мускал почкалдыш нбшшым. Тшдын дэнэ чь-лажшмат иктэш вара шўдэш лугэн пэшкыдэ нбчкыш шьнтат; туло нбн-чык дэнэ цуреш кўштшым изи чумыр-калам шьнтэн онтшман. Чывэ шьдэ эрат-касат 3—4 чумуркаш нууман. Тыгэ чыван мунужо кугу лийэш, мун-чымыжат чўчыкыдэмэн, тэлэ коч муш-ча.

Шуршо кочшо шуншым амбаршнто тш-гэ ытаршман. Кугу шўдо вондо (шур-дб) лшштанышм тўшкэлэй, шьндыш пуса-кшн, шэлшшлшн да монь шьштат: тыгэ шьнтэн кэчын шекланэн тўшкэлшн погынышшо шукшыжшм почкалтан пу-пшшт. Ик-кок арыа гыч шукшым ам-баршнто тшгэ чьлтак шьтараш лийэш.

Вочным, пэчнэм моло цу ашмат лавра,

пшнчбргымэ дэч тыгэ эрэкят. Вудым оптэн пшндатат, тушко изиш шоктын дэнэ ложапшым пшштат. Тугэ оптымим шуаш тўналмэшкыжэ пшнчкытат. Тыгэ пшнчбргыжэ эрна, вудшб сбсналан йўаш монь йбра.

Пэлтэўй (ушкэл ўй) пшнччалтымэ огыл гын, кочэн кэртэш. Кочыжым пштараш тыгэ пшштыман: лэвыктэн ўмбадын шонжым налын, чот когартымэ киндэ комым пшштап кўлэш. Шукат ок шого ўйын кочыжо пшта, когартымэ киндэ ком ўпшан лийын пшнч ш.

Кармэ понташ тыгэ пшштыман: Аптекшштэ „лавровое масло“ маным йодман. Тудо ўйым талбака атэш (тэркэш, тальнкаш да монь) пшштэн тўрлб вэрэш пшндыман, тўрлб вэрэш шўралташат лийэш. Кармэ шамыч тудо ўпшым огыт йоратэ, тунамак тўжвакэ чоғэштэн лэктыт.

Нэр пшнчылтымим пшнчал вўд дэнэ шўалтэн пштараш лийэш. Ик стакан пшлтёмо вўдэш пшнчалым изи мўй совлан чырыкшым шулыктарыман.

Окна изрычышым тыгэ пшштап лийэш. Тэгытым изи тулэш пугыдэмэшкыжэ шолтат Вара лэмбжым шоктын садэ нугудо тэгытэн ншштылыт. Тыгэ ншштылмо тэгыт кидэш пшжым чарна гын, тудым кучылташат йора.

Шуршо дэнэ тий чывэ витаптэ лийдымашын тыгэ пшштат. Чывэ вичап лэмжым альэ опшам пўргныкк пшудо пурак дэнэ вэрэн пшпдат. Эн кўлэшнжэ чывэ вичам пшш эрэн, пшндарын кучап кўлэш. Эрэ лийшаш вэрч вичаптэ чыла вэрэжат татырым (рушлажэ извэсткам) пшўрыман. Вакшаш олым вискэ шўкат ок йорэ, куптургыжым кыпкыман.

Тараканым „бура“ манмэ эм дэнэ пштарыман. Тудым ондакшэ салман когаргымэш эндыман- Вара чот тугэдэмдэн тыгыдэ шоктэ дэнэ шокман. Варажым тудым нурса ложап дэнэ сакыр ложапшым налын пэлэгыч ыштэн варыман. Нуныпштымат сайын шокман. Тыгэ варымым тэркэш пшштэн пшндылыт. Адак таракан илымэ пшлшылапкэ шавкалат.

Шыга, кармэ, пермо да монь кэгэжым чодыраштэ пшждымашын, кычкымэ ўзгарэш, имньэ ковапштэшат, йынлан ышкэ пўргэшат тэгыт вудым альэ тэгытштымат пшўраш кэлша.

Шун ибрышбным чатнышым, пшлшым тыгэ тбрлатат. Шэлшэ атым 3—4 катыш сакырым пшштэн сакыр ўмбакэ узшш вудым пшштэн тулыш пшпндат. Сакыр вўд гайэ ви.пкыдэ лиймэкэ тудын дэнэ атын пшлшым пэтбрат. Атым адакат чот йўлшб тул воктэн кучат. Лэвышнэ сакыр атэ пшлшын нурэн пшўйла лийын пшэмэм пшнчэн, атын пшлшыжат чылтак пэтбралтэш.

Воштончымым пшжыдымашын шокшо вэрэш, кичэ вочмашын пшпндаш ок кўл. Шокшо дэнэ воштончымым илышэ вўдшб шула да томкала лийыт, ончаш сай ок лий. Воштончымым арака, спирт дэнэ тыгыдэмдымэ пштап йбрб ыштэн мушкыт.

Муно шўкым арапэш кшшкыман огыл. Тудым ложап сэмын тыгыдэмдэн чывылан кочыш йбрб пуаш лийэш. Тугэ пшкшымо дэнэ чывэ ондак мунчаш тўналэш. Адак муно пшк ложапшым чома дэнэ прэзылан пшкшымашкэ пшштап пшш кэлша, тугэ нунын лулэгышт (лу ораташт) чот кшшкэш.

Йэн чэрым порэмдымэ нэргэн.

Тазалык кэрэк кбланат кјлэш. Шуко йэнг шуко годым бальницап коптап огэшат йарсэ. Йужо чэрым доктър дэч носнат парэмдап лийэп. Адак кэнэта пижшэ осал чэрэмат доктър дэкэ каймэ дэч ожно порэмдап тунгал—мэ сай лийэп. Вашнэ доктър дэк мийап лийдымэ годым тыгэ эмлыза.

1. Пучмэ, коштыктымо вэр гыч вур йогым чараш рокым, ломышым, моло шакшэ ўагарымат ида-шавэ. Вур йогымым чараш йогымо вэрэп йандар лустрам (лапчыкым) чумыртэн пидса. Тыгэ огэш-чарнэ гын, вур йогымо вэр дэч кұшпчырак шовычо дэнэ чотрак пидса. Вур йогэн чарнымбөгтө йандар лустра дэнэ пидса. Йога изи гын, шалым пидса. Иктаж кэчэ гыч огэш-порэм гын, доктър дэкэ кайса.

Пучмо-руалмэ дэнэ вур шуко йогэн йэнгын калжэ йышынгжо пыга гын, йолжо дэнэ вуйым тбр ыштэн пынтыва; вуйжым шокшо шовычо дэнэ Ырыктыза; адак вишкыдэ чайым, шончалап вудым, уло гын изиш аракам йуктыза.

2. Нэр гыч вур йогымым чараш вуйым кумык ида-сакэ. Шын шинчын йа комдык войзын нэрышкэ йушто вудым пушса; нэрым парнэ дэнэ пызыралын кучыза. Санггапат, нэр тунгэшат йуштө очко лустрам кучыза. Ок-чарнэ гын, доктър дэкэ кайса.

3. Вурын конырмо годым тын гына кийза; вишкыдэ лэвэ кочышым кочса; изи ий падрашым нэла. Доктър дэкэ мийыдэ ида-код.

4. Уш логалын ушыжо кайшэ (вурлымө) пэвгын вуйжым йуштө вуд дэнэ нэртыза; налатырний спиртым ўипўнчыктыза; санггам, пйлыш тунгым, онгым, вуд лу йымалымат садэ спирт дэнак туржса. Ушыжо пурымбөгтө адак нашар, спиртым ўипўнчыктыза.

5. Погынымаштэ, сўанпштэ, иктаж мо дэч лудмө дэнэ уш каймэ (вурлымө) годым, йэнгым нич пөрт гыч луксат, комдык пыштыза; чыэмжым кудапса, ўинтыжым, иолдышыжым мучыштарыза. Варажым ўпш эмлымэ ганьяк эмлыза. Адак кидшым йолжым арака дэнэ туржса.

6. Мўшкыр корштымо годым мўшкүрөпш шокшо шўлым, ломыжым пидса. Адак „мятныя капли“ манмэ эмым ик каналан 15 чўчалдыпшым пуза. Йол ўмбалнэ ида-кошт, пашам ида-ыптэ. Кочышым пэп куштылгым гына кочса.

7. Пушкэдыктымэ-уншинчыктымо годым ик-кок кэчэ кокла, шуко кочкап-йўаш ок-кўл. Пушкудо киндэ дэнэ пэлэ кўйшө муным кочкат гын, чайым, шолшо вурым (йўкшыктэн) йўат гын, йшкэ сита. Кок-кум кэчыштэ чэрэт огэш-пытэ гын, доктър дэкэ мийдэ иткод. Пушкэдмэ дэч ышкэ йштымэ йошкар уксус дэнэ аракам пэлэ-пэлэ йбрат. Тудым кочмо ончыч ик чаркалэн кэчэп ик-кок кана йўаш лийэп. Игышывэ влаклап пэп изын пуаш кўлэп. Нунылан пушкэдмэ дэч „Боткинския капли“ алэ „Инозэмцэвы капли“ манмэ больница эмымат йуктап лийэп.

8. Вуран пушкэдышым доктър лэч посна пйтараш ок-лий. Игыпивэ-влак тылзыпканат киат. Ты чэр дэнэ чэрланышэ йэнгын тутып тўтө лэкмыжэ шуэп. Лэктэшат пэп пйгал гына пушкэдэт; пушкэдышымэ вуран лийаш. Сэдэ чэр дэнэ кйышнэ турлө кочышым, ужар пастам чйлт ышжэ коч. Шолшо вуд дэнэ, шолтымо шөрым гына кочшо. Сэдэ чэрнат пижшэ настажэ (бактэрия) пушкэдышымат-ййлт ыптэн эрыктыза.

9. Шорын нэртдэмэ дэч шужэн ик стакан шинчалан-киар вүдэм йүза. Тугэ огэш шорыкто гын, „касторка“ лүман лекарством ик шүр наньым (совлам) йүза.

10. Сүванэш вашкэ шүтлаш күйүктүмө шоганымат, мүй йөрө ложашият пидаш лийэш. Шокшо пучымышат йөра. Шүймөнгө нэржым шүтэн йоктарыза; вэс вэрэ паждымашын вэржым пэш йылт мупса. Сүванан йэнг мончашкэ инжэ-кошт.

11. Шокшо вүдэш, күртнэш когаргышэ вэрим йүштө вүдэш шукирак кучэн, ложашим, ош-порым (мэлым), уло гын сода манмэ лекарством пидса. Сэдэ наста влак укэ гын, күчүмө парэнтым, кэшйрым нүжэн пидаш лийэш. Почко шунат, нөшмө үйат йөра. Когаргышэ вэр вүдангын овара гын, вүдшым имэ дэнэ шүтэн йоктарыза. Коваштыжым вэк ида-коктарэ (ида тбрвалтэ).

12. Йүштө мужо (кылмыктэн толаштарышэ) чэр йэнгым ик ганьэ ок-кучо. Ик кэчэ кок кэчэ, кум кэчэ кочат куча. Йүштө мужо купан вэрйштэ, адак йүран набытыштэ лийэш. Тудым пытараш кучумыж дэч 4 час ожно доктор күйүтүмө сэмын „хина“ манмэ лекарством йүза. Хина ок-лий гын, арымимат чай сэмын кэчэш 2—3 кана йуаш лийэш.

13. Кылмэн нэлэмат гын, укэ виэдым пытарэн йол үмбалнэ ит-кошт. Куншо эгыжым чайныкэш полтэн йүда, шокшо вакшышэш шокшын лэвэдэлт воч. Эныж укэ гын, нистэ пэлэдийшым, куго рүдө вондо саскамат йуаш лиэш. Тыгэ йүүн пүжалт малэн киньэлэт гын, палтак порэмат. Эгыж дэнэ чайым йүүн пүжалтын угуч лэктын кылмэт гын, тулэчат чот чэрланэт.

14. Йүштө вүд йүмө дэнэ, пүжалтын йүштышкө лэкмэ дэнэ йүжо кунам логар коршта. 4—5 кана логарэдым шончалан вүд дэнэ шүйалтэт гын, колтымйжо йалт нгыта.

15. Нокырышат кылмэмэ дэнэ лийэш. Пэш осал огыл гын, 2—3 кэчэ пөрт гыч ит-лэк, онгашэт шэлым, үйым йыгэ, шөкарым (сакырым) йүладэн коч; уло гын, энжым чай ганьэ полтэн йү, пүжалташ тыршэ, вара шыта. Огэш-пйтэ гын, доктор дэкэ кайэ.

16. Могыр дүгүштымо (удырыш) дэч пумо гым (мазьым) кузэ йыгыман? Могыр дүгүштымө чэр тыганьэ. Йэнг ковапгыштэ изэ гына тыглай шинчаш койдымо пудий лийэш. Тудо коваптым күнчэн пикаланжэ корным шптылэш; тугэ күнчүл коштыж дэнэ могырым пэш чот дүгүштыктара.

Пэш шыгырыштэ, лавран шакшын илымантэ, ик вакшышпэп малымэ дэнэ ик вургэм чиймэ дэнэ садэ изэ пудий-влак чэрлэ лэч таза йягланат нижыт.

Ик йэшйштэ шукийн чэрлайымэ годем чылаптымат ик канаштак эмлаш күлэш. Укэ гын, иктэ эмлэн порэмэш гынат; чэрлэ дэч тудлап чэр адак нижэш.

Доктыр пумо мазьым тыгэ кучултап күлэш:

Могырым мончаш пэш чот пүжалтарэн, кукшын шптэн үптат; вара чыла дүгуштымо вэрэш, ййрракшат туржын йыгэг. Тыгэ йыгымөнгө йандар тувурым чийэт, малмэ арвэрим, вакшышымат вапталтап күлэш.

Дүгүштыш пудийым пытараш вэрч, куданымэ тувур-йолашым кон вүдэш шолтэн муникаш күлэш.

Каласымэ мазьым кэчэ почэла кок-кум кэс йыгап күлэш. Варажым адак мончаш пурэн, кунгыражым мупкуштын, йандар тувурйолашым чийэш күлэш. Малмэ вакшышымат садыгак вапталтап күлэш.

Мазь дэнэ эмлыман сай да, йалт укэштэ карасэмымат кучултыт. Адак мончаш могырым нулго уа дэнэ кыренат дүгуштышым пытарат.

17. Мэл шэлмэ дэч пэл чай паньэ „сода“ манмэ лекарством йүза. Ош-пор кочкынат мэл шэлмэ нгыта.

18. Кишкэ шинча (кишкэ вуй, нарньа күч нуалман) дэч коктап, возакэш күйыктэн соганым пидса.

19. Кидэш лийшэ шыгыльэ-влэным пытараш күчымө пйла падрап-влакым пидса.

Адак шыгыльым кочэ олма дэнэ шүрат. Кэчэ мучко 6—7 кана шүраш күлэш. Шүрмө годым эрэ вэс пүкыш күлэш 7—10 кэчэ гыч шыгыльэ шэмэмэш да, катлэн везэш.

20. Логарэш кочмо годем иктаж мо шинчэш (кэрылтэп) гын, пу үйым

йүүн укшинчаш тыршыза. Укә гын, доктыр дөкә кайыза.

21. Кзамык (идырган) шукыжым изэ-влаклан пижэш. Тунарак осал огыл; әм дөч поснат пыга. Тугә гынат кзамыкан игышывым йүштө дөч пәш саклыза. Кочышым куштулгым пуза: полтymo шорым, ләлә күйиш муным. Кзамык вашталман чәр.

22. Шәдра лүман чәр дөнәт изьэ-влак кият. Чәрланышын кидшә, шүргыжө кумушо кәчылан йошкарга; угыч кок кәчә гыч ош вүдан чүнча-влак ләктыт. Адак 3 кәчә гыч чүнча вүд шүянәш. Иктаж 5 кәчә гыч чүнча шүй пүтлән йога. Чүнча-влак шүй дәнә койкатат тәвалтыт. Шәдра пәш осал, вашталтпә чәр. Пижмыж Монгө доктырлан каласыза.

Шүргө ләкылан лиймә дәч, шәдыра дәнә кийшылан шүргым удйраш әркым цумо ок күл. Шинча пужлымо дәч, шинча чүкыдын борпий вүд дәнә шүалкалән шогаш күләш.

7 ий коклан әрә шәдырам пүчкыкташ күләш, вара шәдыра ок пиж.

23. Рәвматизм. Кылымә дәнә йужо годым кид альә йол коржәш; тудым рушла ревматизм маныт. Тидә чәрым мүкш пушкылко дәнә пытараш лийәш. Кәнгәж кәчын 10—11 шагат годым мүкшым мүшкуржө гыч күчән коржмо вәрәш шындән пушкылыктат. Әрлажым садыгак күчән кок мүкшлан пушкылыктат. Кумушо кәчын күм мүкшлан, нйлымшәшыжым нйлытлан; тыгә вәчын ик умдылән арттырат (йәшарат). Тыгә 50 кана мартә пушкылыктат; 50 канаштә—чылажә 1275 умдо пушкулыктат. Йужо йәнг вәчын пушкылко дәнә вуйжә агыргән йорлаш туналәш гын, тудлан пушкулыктыммы иктаж кок-кум кәчылан чарналадаш күләш.

Тыгә лиймә тошто мут-гычат налә: „Мүкш кучушын лужо ок нойо“ маныйт. Мүкшым кучултышо йәнг мүкшлан йалтак пушкылыктыдә илән ок-кәрт; садылан мүкш пушкулмыжә тудлан

шәдра лүкмо сәмынак ончыкылан әм лийын шога.

Утән (йымән) ноқырмаш (рушла кок-люш). Ты чәр изэ-влаклан лийәш. Тыгә әмлийман: 5 шоганым әрәктән пүчкыдән ик стақан сакыр ложап (пәсок) дәнә йбраш (вараш) күләш. Ик стақан нарйрак вүдым нйштән кидә лүкмо дөч вара конгаш шындат. Йүд вошт шинчән әрлан әм йәмдә лийәш. Вүдшым чәрлылан кәчәш кок кәча ик чай наньә (совла) гыч (ик наньәлән) йүкташ күләш.

Әнзәма манмә лүгүштыш чәр. Чүнча олмо гайә койын могырәпн йошкаргырак йыргәшкыла лийыт. Йужыгунам изыш вүдшат лийәш. Тыгә әмлийман. Ик наньә әрә тәгыт, ик наньә шүйшмө үй муно октәйм йбраш күләш. Ты йөрәшым кәчәш күм нл мартәтәт күгүштәймә вәрәш йыкташ күләш.

Трахома манмә шинча чәр. Трахома пәш осал, вашталман чәр. Тыгә лийәш. Шинча йошкарга, шинча вүд йога, волгыдо ваштарәш ончаш ок лий, шинча йыма, ошма цурымә ганьә чүчәш, йүдым шүянгым шинча вәш пижәш. Ик-кок тылзә гыч шинчаш чүнча-влак ләктыт, чора кушкәш. Йужыгунам шинча цун кадыргән шинча кәргыш цура. Вара йәнг лу опкылышкат уждымо лийәш. Тыгә шинча пәтыралтәш. Әмлыдәгәчә илән вара сәмым шинча сокырат лийәш. Садылан ты чәрым вәшкәрак әмлаш күләш.

Пәш әрән (чаткан) илышә йәнлан нйжәш гын, ты чәр шкә сәмынжат пйтән кәртәш да, нйтымыжмөнгө шинча комдыпәш кәргәш цун ләктәш тунгаләш; ту цун шинчам шуркала, ончаш әркым огәш цу; тудым шытараш маншәп чәрлә-влак чывытан дәнә күрыт; тугә гынат пытараш ок лий; күрын кышкыма олмәш угыч ләктәш; ләкдыманшын вожшыгә нүжән наләш күләш; тыгәжә доктыр гына бштән кәргәш.

Трахома чәр пижмөнгәк доктырлан ончыкташ күләш.



Тыгай эм шамыч суртышто эхсыдэ лийжэ.

Английская соль. Шорин картдымэ дэч. Изи икшивылан пуаш ок йбрэ.

Анисовые капли. Кокырмо годымлан пэш сай. Кугу йынглан 8—12 ччалдышым, икшивылан 3—6 ччалдышым вүдэш ччалдарэн пуман. Кэмэш 3—4 кана пуаш лийэш.

Борная кислота. Умша, логар шфалдаш пэш сай. Ик стакан вүдлан ик чай совила кислотам пыштыман.

Валериановые капли. Вүрлымэ, ййжын каймэ годымлан пэш күлэш. Кугу йынглан 15—20 ччалдышым, изи икшивылан 8—10 ччалдышым пуман.

Гвоздичное масло. Пү корыптымэ годым мамыкым нөртөн пү рожыш пыштат.

Двууглекислая сода. Мэл шэлмэ годымлан. Ик стакан вүдэш пэл совила тидэ содам пыштэн йўйт. Адак шокше вүд дэнэ когаргымэ годым шаваш йбра.

Иноземцевые капли. Пупкэдйш годым кугу йынглан 15—20 ччалдышым, изилан 5—7 ччалдышым пуман.

Капли датского короля. Кукпо кокыртыш годым кэчылан 2—3 канайўйт.

Кугу йынглан 15 — 20 ччалдышым, изилан 5—10 ччалдышым пуман.

Насторовое масло. Шорын кэрдймэ годым кугу йынглан 1 кочмо совила, изи йочалан 1—2 чай совила чоло пуман.

Мятные капли. Укшйичыкташ толашымэ, мўшкыр коштымэ, пупкэдмэ годым кугу йынглан 10—15 ччалдышым, икшивылан 3—5—10 ччалдышым пуман.

Адак пү корыптымэ годым мамыкэш нөртөн пү рожыш пыштат.

Йод. Чыкш годым, амандарымэ, пуалмэ, пүчмэ вэрэш шуралдат.

Нашатырный спирт. Йонлэн каймэ годым, вуй аныргымэ годым, нэр пөтбрынымэ годым нэрэш шупшыт.

Салициловый натр. Қылмыктымэ (лихорадка) годым кугулан 8—10 грамм, изилан 3—4 грамм пуман.

Хина. Қылмыктымэ (лихорадка) годым. Кугулан 5—10 грамм, изилан 2—5 грамм пуман. Чытырыкташ тўналмэ дэч 3—4 шагат ончыч пуаш күлэш.



Вольык ончымо.

Шужэн илймэ ийыштэ сар год о дэч угларак вольык катыкэмын кайэн. Шужэн колмо дэч утлашлан сурган оза шамыч вольыкыштым, ик радам-мынбар күлэшыжым кодэныт да, чыла кочкаш шүшкыл пйгарышт. Йорлырак шамычшэ кодмо сурт тармангэ, мынбар улыяым ужалэныт. Шужымо ий пйзырал кайыш. Вольык улмым 1922 ийыштэ тйгэ шолэныт:

Кантонлаштэ.	И м и б э.			У ш к а л.			Ушкыж.	
	Пашачэ имвьэ.		Талгудо 1922 ийыштэ.	Шолдыра.		Тува 1922 ийыштэ.	Шолдыра.	
	1922 ийыштэ.	Ок ситэ.		1922 ийыштэ.	Ок ситэ.		1922 ийыштэ.	Ок ситэ.
Чарла . . .	12713	31857	2087	17052	19286	3387	159	426
Чыкма . . .	7816	9643	2707	7977	19286	4229	86	200
Шэрнур. . .	15328	55309	—	18580	110618	—	150	464
	35857	96803	4794	43409	149190	7616	395	1090

Тйгэ таблицэш сар дэч ожнысым ончыкган ыш лий. Марий күндэм түрлө тйгыдэ элла дэн лийын да, свэлэниа погаш лийын огыл. Кантон гйч налмэ свэлэниа дэн гына ончыктымо. Шэрнур кантонысо вольык 1-э ийульлан налмэ свэлэниа дэн, а вэ йштыным 1 йанварь год о дэнэ Чыкма дэн Чарла кантоньшто Шэрнур гай вольык папа пужлымыла ок кой.

Сайын мыландым ачалэн, вэс түрлө сурт пашамат ончылтэн колдашлан мэмнан кундэмлан 96.809 имнъэ күлэш. Кызыт 35.857 имнъэ вэлэ.—60.952 имнъым ала кушто муышаш!

Эн путырак тьгьдэ вольык кучымо изэмын, (щукыжо (б на-лан логалэш). Адак ўшкыж пэш шагалэштын. Шот поштэк ул-кал шамычым түлө вуйаным ыштыкташ чылазэ 1090 вуй йандар ўшкыж күлэш. Мэман 395 вуй вэлэ кодьн, тудат, кэ шынча, ала сүрэтшэ вэлэ. Тидэ эк ык иктаж коло ийлан лийын. Садлан кузэ гынат, ўшкыж шамычым орышташ аднаш төчымат. Эрэ парныа вошт күтыман огыл.

Урлыкаш вольыкым ашыза.

Мыландэ пашам ончышө пөлкан ой поштэк тэний мэмнан кундэмштэ 395 ўшкыж вэлэ кодьн. Урлыкташ вольык кучымо вэр шагал ыльэ. Ыльэ гынат, мари-шамыч акым түлэн шкэ вольык-шым коштыктэн огыт ул. Адак „ай-да, иктаж изи, туна ўшкыж дэн уш-калжэ коштэш гынат, сөснам ок ыштэ, ийрэзымак ышта,“ маньн илэныт. Сай урлыкшан ўшкыж дэн ушкалжэ коштэш гын, таза кацап ийрэзэ лийэш ыльэ, вэсканат тундэч сай урлык лийэш ыльэ. Крэсаньык тидэ пашам шкат сайын шинча вэт. Таза дэч таза лий-шаш, туйо дэч туйо тукым кайа.

Сар мөнгө вольык пашам тазалык могыр гыч ончэг гын, вольык лочэшт-тым раш палэн налаш лийэш.

Йалла йыда тэний ик таза ўшкы-жымат, ожымат огыт кучо. Уло гынат, туна ўшкыжым гына ужат. Ожно ўш-кыш кучылтмаштэ шот дэч посна ыш-тэныт. Иктаж мариш ўшкыжым кучаш. урлыкшан гына пукшэн орышташ тў-галэш да, ўшкыш кабармэш орыш-тэп ыльэ. Шонго ўшкыж вара урлык-лан йбра мо? Йорымо огыл, тудо уш-

калым гына локтылэш. Урлыкшан ўш-кыж 1-3 ийаш вэлэ йбра. Адак ўш-кыжын гукымжым шэклаваш күлэш. Урлыкаш вольыкым ий йыда вольык пэршыл дэч намийэдыл ончыкташ. С-рэтшэ лийжэ вэлэ, толкыжо укэ гын, пайда ок лий.

Ик марда баллан кок-кум таза ўш-кыж сита. Тидэ ўшкыж-шамычым озаштлан орышташ нэлйрак лийэш гын, нунылан йал дэнат полпаш лийэш. Ожнат шуко балыштэ тыгэ ыштэныт. Ушкыж пукшаш шагал гыч вэрэштэн, пайдэжэ чылаланат төр лийын.

Урлыкаш вольык орыштэ сурт па-шана ончык ок кайэ. Вольык укэ-тэ-рыс укэ, тэрыс укэ-гиндэ ок шоч. Адак тусло вольык лийэш гын, шөр-торык утымэш лийэш. Шылат ушна—эн тутло кочкыштэ лийэш. Кызыт ма-рий-ватэ кэчэ йыда кугузал-дэн йрла. Марийжэ шөр-торыкым от пукшо, ўм погэт, ужат, маньн ватыжым вурса. Могай ў? кэчылтэ канга ушкыл дэч чай корка дэч утла от дүштө гын.

Вольыкшан шокшо вүтам ыштыза.

Нудэштмэ йүштө годым маришын вольыкшо оман гай рьжын-рожин вү-таштэ туртын чытырэн шога Ик коро, элшышаш вүтажат маришын укэ. Чо-дыра гыч, альэ корно гыч нүжалтшэ

имнъэ толэшат, тудым лэон-лэон нүж вүланым йүшто вүташ шогалат. „Шо-кшо вүташтэ имнъэ шагал кочкэли, садлан туйэшка“, маньн крэсаньык мариш шамыч. Чынак йүштө вүташтэ

имнэ, моло вольыкат мўшкыржэ торэп каймэш кочкэш. Тыгэ гынат, пайдажэ укэ. Яра керым гына локтылэш, утым кочкэш. Нойышо имным йўштышты кылмыктэн шолгыкташ ок кэлшэ, вашкэ чарлана.

Йужо суртан озан шокшо вўтат уло. Нойэн толшо имным тудо вигак шокшо вўташкэ нуртэн шогалда. Вара могайрак шокшо вўташт? Ик ой манаш, нурэн гын, кок минут дэч ноч шолгэн от турко. Тўргоч йўша, йуж (воздух) нэлэ,—шўлап йёсэ, волгыдо пёрчат укэ. Тыгай вўташтэ ўтларак гына вольыкым локтылат. Тыгай вўташтэ во-

лык вашкэ туйэшка, чарлана.

Вольык садак айдэм сэмьнак пўла вэт. Сай йуж кўлэш. Бэчын волгыдо кэч момат ылаптараш полша-садлан вўташкэ волгыдо пурьмо—окнам кугум йыпташ кўлэш, а мупкыndo нурман рожым огыл. Йуж сай лийап тўныкым лэваш коч йыштыман. Вўташты пугырак шокшо ок кэлшэ, ик марда шокшим кучыман.

Йўштэ вўташтэ кэч могай вольыкат лынг корма кочкэш. Каншэ ок ужно, ушкал шўрымат шагал пуа, огэшат бртланэ. Чыла вольыккан шокшо вўта кўлэш.

Вольык чэр нэргэн.

Кэрэк кунамат раш шинчдымэ кёрго чэр дэнэ чэрланылэ вольыкым пушкэдыкташ тўчыза. Сайын шорэш-шалэш гынат, пушкэдыкташ шўрым, шовым йа шовын вўдым йўктыза. Чыла могыржым олым дэнэ туржса. Тыгэ туржмо дэнэ вольыкын могыржым шокшэмда, кўмблжым нурта. Шинчдымэ чэр эмлаш доктырым ўжса.

1. Шодо кылмымэ дэнэ вольык тыгэ чэрлана. Тидэ чэр могырым ожно йўштэмда; имнэ чытыра; варажым шокшэмда: вольыкын вийжэ пыта, нэрсжым кугэмдэн нэлын шўла, кўчйкын кукшо кокыртышын кокыра, уншаж дэнэ нэржэ, шивчажэ кукшо, йошкаргэ лымт. Тыгэ чэрланышэ вольык ок коч, шуырак йўаш тўча; шормо-шаламьжэ шагал лнэш. Вольык огэш-воч. Тй чэр пэн нэлэ, осал; имнэ-влакын шодышт вашкэ шўйэш; нуо тунам вара колат. Тйгэ чэрланышэ вольыкым кукшо олымэш йыкэштшым ойырэн шогалтыза. Варажым спирт дэнэ йа скиидар дэнэ нёртымо олым дэнэ могыржым мучко туржса; пўжалтараш тўчыза. Кочкэш гын, изыпш шудым пууза, шўлым ида-пу, ўмбач-ўмбач лэвэрак вўдым йўктыза.

Нэш чет кокыра гын, тыгэ ыштыза. Вэдрашкэ тыгыдо шудым йыштыва, ик панэ (совла) скиидарым йа тэгытым ушыза; тыдым шокшо вўд дэнэ когартышат чэрлэ вольыккан вуйжым сэдэ вэдрашкэ чыкыктыза; вуйжым иктаж

мо дэнэ лэвэдса; вара вэдра гыч лэчпэ пуш вольык нэрышкэ нурат вольык йра, пўжалтэш. Тыгэ чэрык час-шогыктэн вэдражым налза; вуй лэвэдмэ ўзгаржым кошкымэшкыжэ ида-нал, укэ гын вольык кылма. Тыгэ эмлэнат вольык доктырлан каласыдэ ида-код.

2 Шокшыньэк лиймаш. Пашаш пўжалтшэ имным пэш мардэжан вэрэпш шогыктэт гын, пўжалтмьжэ шытымэ лэч ожно йўктэт пукшэт гын, имнэ чэрлана. Тыгэ чэрланымым „шокшыньэк“ лнэш маньт. Шокшыньэк лиймэ годым имнэ ончыл йолышт-влакым вашкэ-вашкэ налэш; кукталт каймэ гайэ кайа. Тунам имнын могыржэ йўштынат-шокшынат чучэлш, имнэ огэшат-коч, Тйгэ чэрланышэ имныла-кум кэчэ мартэн сэдэ эм-влакым пуаш лийэш: 1) Шэрэ пёрым ик-кок бутылкам; 2) Ик кремга нёшмо ййым, ик панэ шбнчалым бутылкаш пыштызат вўдым тэжэн йёрыза; 3) Ик стакан шбнчалым вич стакан лэвэ шовым йёрыза; 4) Шбнчалан клар вўдым ик каналан кум-ныл бутылкам йўкташ лнэш. Сэдэ ныл тўрло эм гыч имнылан иктыжым огыл иктыжым йўктыза; йо-нышт-влакым кэчэш кок-кум кана 1/4 часлан кукшо лустра (лапчык) дэнэ нунжо ваштарэш турыжса. Тыгэ турыжмьнто йолышт-влакым иктаж шокшо настэ (узгар) дэнэ пугырэн лндса.

Имным мардэж догалтымэ шокшо

вэршптэ кучыза.

3. Чэсотка (лүгыштыш, Удыртыш) имньэ оржаж дэнэ почэшыжэ лиэш. Имньэ лүгыштымо вэржым йыга. Тугэ удырэн чэр могойржо мучко кайдьмашын тыгэ эмлыза. Ик кремга карасэм дэнэ 8 1/2 кремга нөшмо ұйым йөризат, удырмо вэрэшйжэ витарэн пунжо ваштарэш шүрйза. Огэп-пштэ гын, ик арныа эртэн адак йыгыза. Ик пагытак (жапыштак) имньэ кйчкымэ чыла арвэрым (узгарым). шөрмыч, торта йоткэ (сраньэ) сэдэ эм дэнэ йыгыза.

4. Кэлшитардэ шпшымэ брмычак да омыта дэнэ имньэ туп, он, вачэ пуалэш. Пуалмэ вэр шокто гын, йүшпте вүдым, ийым (шокпэмэ йэда вашталтылын) лустраш (лапчыкэш) пидса. Адак йүшпте вүдэш нөртэн шуным пидаш лиэш. Пуалмэ вэр пшкыдэмгын гын, тудым дустра дэнэ туржын, скинидар дэнэ йөрыммо аракам йыгыза; вара шокшыракым пидса. Вара: ым омыта логалмэ вэр пушкыдэмгнго ожно каласымэ ганьак эмлыза. Тыгэ шптанат пуалмэ вэр ок-пункыдэм гын, күзбө дэнэ шүтэн вүдшым, вүржым йектарыза. Варажыл йытын нөшмым йа киньэ нөшым шолтэн дустра дэнэ пидса. Адак локаш шоктышым да лом йжым шокпэмдэн кукшымыак пидаш лиэш. Тыгэ өмлэн пуалмэ ппта гын, лэвэ вүд дэнэ, дустра дэнэ мушса; йорашйжэ тумо түрлэм (шүлэм) шолтызат вүдшым йыгыза.

Омыта пүйатын (суспан пүйатын, кйргин) суражжэ кштра (ксыра) лимэ дэнэ имньэ шүй йыгалтэш. Тугайа имыым пашал н ида-кычкэ. Йонкаргэн шылыштэ шувэшкэ йыгалтын гын, йүшпте вүд дэнэ мушмат свта; какаргэн йыгалтып гын, тумо күр шолтымэ вүд дэнэ мушса. Тыгэ пшат йышымэ вэр кошкымдгнго нөр-шмбалым йыгыза; вешпаш кешштым тервэн иданал, шикэ аркын вочпо. Моло түрлө наста дэнэ йорам ида йыга.

6. Ормынчан дэнэ омыта йыжал ижж вүд дэнэ күйнт. Тудым вүд дэнэ ук-сус йөрэ мушса; адак тумо, вүбө күрым шолтымэ вүд дэнат мушкаш ляэш. А пүйыж вүд күйыктылымашын брмычак дэнэ омыта-портылым пшп эрэн кучйза.

7. Пурылмо-пуалмэ дэнэ тулэч моло сэмшнат вүр йогымым чараш пым, лу-

мым пидса: адак скинидарэш, ук-сусэш нөртэн лустрамат (лапчыкым) пидаш лиэш. Изэ пораш скинидар дэнэ нөшмо ұйым пэлин-пэлин налын йөрээш шүрыза. Кэлгын пуалмэ, пүчмб йорам имэ дэнэ ургаш лиэш. Ургыш лэч ургыш пэл вэршок кодалтэш; шүртым скинидар йөрэ нөшмо ұйын нөрташ күлэш.

8. Имньэ йолын накал (шаклак-пун) йымалжэ лавра дэнэ, ночко дэнэ пуалэш, шалыштаттэш, йоран ш, ұпшан пүй йсга. Тудым рушпа „мокрец“ манит. Тыгэ чэрланышпө пмыым йөлжым лэвэ вүд дэнэ. шовын дэнэ мушса; кошкымо йоражым, күжгэмшэ коваштыжым 3 арывашкэн кэчынь аркытыза. Адак тыгээт өмлат. Күчымб кэшйрым альэ паренгым нүжэн накал йымалаи пидит. Тыгэ пуалмэ шэлшпталтмэ шытымдгнго коштымэ вэрлэжым мушкыт; варажым скинидар дэнэ ұй йөрэ налын нөртат.

9. Логарэш кочып монь шичмэ годым вольыклян ик стакан ношмо ұйым йүктыза.

10. Пушкадшэ прэзья-влакым шолтымэ шөр йүктэн да эрэн (чистан) пукшымо дэнэ гына порэмдэш лянш.

11. Тэлым вольык тийзэгэш. Тиапшэ вольык могойрэш карасымдэн ұн йөрө налын йыгыза. Ик йыгымэ дана ок-пштэ гын, арныа гычын адак йыгыза.

12. Пуалын шэлшпталтшэ ушкал водарым к: чэл 3 кана ук-сусэш. йа шөнчалан вүдэш нөртымэ шун дэнэ йыгыза; адак шовын вүд дэнэ мшкын шүшпмо ұн дэнат йыгаш лянш. Уй укэ гын, шэр: ксйат йөра. Чет пуалмэ годым каласымэ сэмшн чотырак йыгаш күлэн, водаржым шокшырак шнтэн пидса. Пушкыдэмдгнго шуйжым шүтэн йектарыза, вара лэвэ вүд дэнэ мушса. Водар изьын пуалмэ годым, шөржым лүштэн шогымо сай лянш. Туганэ ушкалым шүко пукшан ок күл-йүктымб вудышкө 1 павьэ (сөвлэ) мончалым ийштыза. Шэлшпталтшэ чизэ-вланыш у шүшпмо ұйым йа койам йыгыза.

13. Вүран шондо дэнэ ушкал, шорык-влак шешым нупэнгэ нөрым (мам). тыгыдэ нлэ вештырым кочкын чэрланыт. Тыгэ чэрланышэ вольыкым вэсэ вэрэ күгаш күлэш. Пушэнгым кочкын кертдымэ вэр укэ гын, воль-

пкым йктаж кэчышкэн суртышто ашныза. Суртышто тудлан шудым гына пукшыза, изыш шөнчаландэн лажаш вудым йуктыза.

14. Пушиэдшэ имным кылмыэ лэч саклыза. Пушкэдмаш алама кочыш дэнэ, кылмыэ дэнэ да монь лиэш. Пушкэдшэ имнылан кукшо кочышым нуза, лэвэ вудыш полтым ныштэн йуктыза; пасушко ида колто. Могыржым мучко олым дэнэ туржса. Йк бутылкалэн йлтын нопмым шолтэн йуктыза; вудышкб 4 наньэ(совла) ошнорым ныштыза.

15. Шорын-шалын кертдымэ имнылан пэл стакан ну йым йуктыза; укэ гын, ик-кок бутылка шэрэ шбрым; шовын вудымат лиэш.

16. Пушиэдшэ имным шокшо вэрэш шогалтэн могыржым олым дэнэ туржса, скипидарым йыгыза. Вудым шуко ида йуктб, кукшо шудо дэнэ шулым гына пукшыза. Путырак шап пушкэдэш гын, огапат коч гын, тигэ ыштыза; 15 мускал арымным тугыдэмдэн лажашэш вуд дэнэ йбрэн кэчэш нылытэ пблэн нуза.

Вольык мушкыр шижмэк мынбар кэчэ гыч ышта.

Имнэ	340 кэчэ гыч.	Шорык дэнэ каза	154	"	"
Ушкал	235 " "	Сбсна	120	"	"

Сурт кайык мынбар кэчэ гыч цуктэн луктэш.

Нэмгя чывэ	26—29 кэчэ гыч.	Комбо	28—32	"	"
Чывэ	19—24 " "	Лудо	28—42	"	"



М у р = ш а м ы ч.

1. Пышкәрмнн укшыжым тодылам,
маньым,
Ик пүкшлан вәрчйн кодалым;
Олмапун укшыжым тодылам, маньым,
Ик олмажлан лийн кодалым;
Ломбо укшыжым тодылам, маньым,
Нәләдйшыжлан лийн кодалым;
Тидә шинчынә изай панычшым
Кодаламат бәләда,
Кумлышт кодәш шоналым. . .
2. Корәм пундаш пүшныкшым
Тә ода уж, мә узына;
Памаш үмбал түтыражым
Тә ода шиж, мә шижйна;
Шәрә торык лапашыжым
Тә ода коч, мә кочкина;
Тәндан ужмо огәш шуда,
Нәмиан ужмо пәш шуәш.
3. Кандаш вәлан (ом) повырәм
Памаш корнәш туганыш,
Индәш нпан йыдаләм
Тав корнәш туганыш,
Нәчәт вуйан (шый) шәргәшәм
Тангәм нарныаш туганыш.
4. Вичи күдәтым вончалаш
Лынташ дәч вычкыж пуш күләш.
Лынташ дәч вычкыж пуш куан
Тасма дәч вычкыж кольмо күләш.
Мотор дәч мотор уна ошчаш
Норсын дәч ныжыл пылмә күләш.
5. Луат кок куәт—төр куәт,
Иктыжат чыралыклан ок йөрб.
Луат кок каванәт, төр каванәт,
Иктыжат урлыклан ок йөрб.
Луат кок үдырәт, төр үдырәт,
Иктыжат мыланна ок йөрб.
6. Сар алашам кычкалым,
Сар сәңәтым пйшталым,
Рүзалталым, колдалым,
Луаткок пәсу коклам кайалым.
Миалалым, шогалалым
Озанг кәвйт ошчыко.
Озанг кәвйт қоргыштыжб
Марйан шәрәт шәргә, манәш,
- Тудо шәргә шәргә огыт
Ужаш кәләш шәргә улман.
7. Кумлувичураш йыдалым пидальым,
Полтиньыкаш йштырым пидальым,
Кокшүдбураш погам ұшталым,
Кок тәнгәаш сывнышым чналым;
Озан кумыл капиталта,
Нәмиан кумыл үстәмбална.
8. Моско дәнә Илна коклаш
Норсын погам куалым;
Норсын истан мучашәш
Ока йолвам колталым,
Шокшо вүдәшат мушкылдалым,
Ләвә вүдәшат мушкылдалым,
Норсын түсәжат йш кайал,
Ока түсәжат иш кайал;
Удыр ұмырымат илалым,
Ватә ұмырымат илалым,
Удыр чыриәмат йш йштал,
Ватә чыриәмат иш пытал.
9. Луат кок пүнчәт, төр пүнчәт,
Иктыжә вәлә мәггыллык. . .
Луат кок каванәт төр каванәт,
Иктыжә вәлә топтылык.
Луат кок алашат, төр алашат,
Иктыжә вәлә йоргалык.
Луат кок үдырәт, мотор үдырәт,
Иктыжә вәлә нәмианлык.
10. Варагыж мәрийн урәмәшжә
Аршанат пәлә лум лумин;
Усурт мәрийн урәмәшжә
Крәггәт пәлә чинчә йогән.
Йандәрә үдыр Унанайжым
Чинчә погаш пйнгәйәна;
Чинчым погән ок мошто гын,
Киндә погаш шогалтәна;
Киндым погән ок мошто гын,
Тәшакыш малаш пйштәна,
Тәшакәш малән ок мошто гын,
Конга йүмак пәтыгәна.
11. Пәзә әгәрн пасмалкыжә,
Куржын нурән, куржын ләк.
Чондан чон кәлналәш гын,
Куржын нурән, шушпал ләк.

Чын шойа.

Удрамаш пөр йыг лийнэжэ

Илэн улыт марижэ дэнэ ватыжэ. Марижэ пашачэ, ватыжэ йолагай. Йолагай йыг йлжэ пашажым нэлылан шотла, вэсын пашам куштулгылан шотла. Салэ ватат пөрийыг пашам куштулгылан шотлэн.

Ик кана шыжым мариийжэ орол-пөрт гыч, совет гыч, толын пура.

— Бара гачэ могай законым ыштаанда?—манэш ватэ.

— Тылэч вара пөрийыг паша удрамаплан лийжэ, удрамап паша пөрийылан лийжэ, манын законым ыштышна, манэш мариийжэ.

— На, йолэм рудо!—манэш ватэ, мариийжылан йолжым шуйэн шинчэш.

Мариийжэ ватын йолым руда, тошакым шарэн малаш пышта. Эрлэнэ кочкаш шолтэн пукша.

Плат-толыт, жап эрэ эрта. Ватэ удрамап пашам кудалтэн да, пөрийыг пашамат ышташ ок моно. Шыжэ гойм йозакым погат; ватэ йозакымат ок пыштэ; окса кычалашат ныгушкат ок кийэ.

Ик кана ватэ окна гыч он-

чалэш, луман йыг-шамыч понэтэй дэнэ толыт.

— Молан луман йыг-шамыч толыт?—манэш ватэ.

— Йозакым пыштышыч? Ват когырымат пыштэн от ул?—манэш марижэ.

— Эй, иумо! Кушко шылам?—манэш ватэ.

— Мэшаакышкэ пурэн воч, огыт му—манэш мариийжэ.

Ватэ мэшаакышкэ пурэн возэш мариийжэ мэшак анжым кылдэн, омпал йумак пышта. Понэтэй толын пура.

— Кушто ватэт?—манын йодыг мари дэбин.

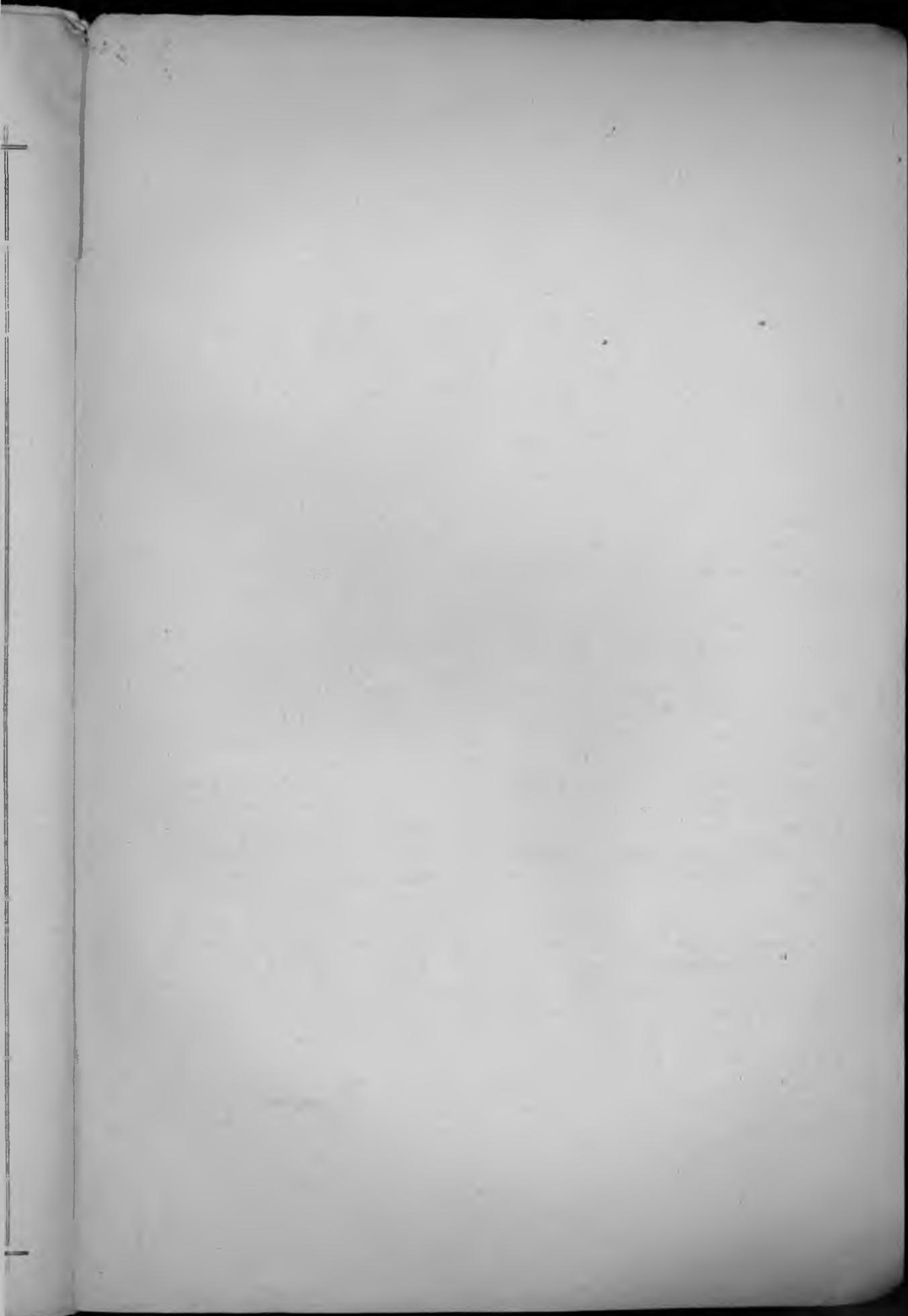
— Ала куш кайыш—манэш мари, парняжэ дэнэ ватэ киймэ мэшаакым ончыкта.

— А-а-а... тудо пылын кайыш! Йозак пышташ укэ—маныт-ватэт толэш гын, ойло: кузэ тилэ мэшаакым кырэна, ватэты-мат тугэк кырэна—маныт да, омпал йумач мэшаакым шупшыч луктыт да, савыркалэн кырат. Ватэ нй кычкыраш брын, ны мо... Кырат-кырат да, лэктын кайат.

— Эй, ачажэ! Вашкэ рудо!—манэш ватэ—эй, йумо, пөрийыг пашам удрамаплан ит пүрө!

Ч.





7534

Мар. л.

4-138